



SISTEMA DE NAVEGACIÓN CONECTADO

DNN9250DAB

DNN6250DAB

MONITOR CON NETWORKING Y RECEPTOR CON DVD

DNR8025BT

MANUAL DE INSTRUCCIONES

JVCKENWOOD Corporation

Antes de leer este manual, haga clic en el botón siguiente para comprobar la última edición y las páginas modificadas.
<http://manual.kenwood.com/edition/im383/>

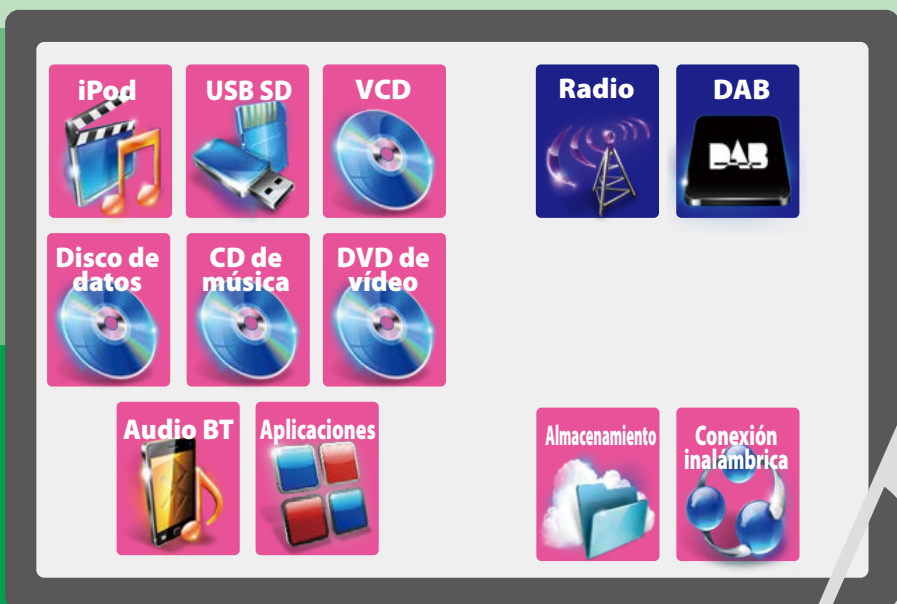


¿Qué desea hacer?

Gracias por adquirir el SISTEMA DE NAVEGACIÓN CONECTADO de KENWOOD.
En este manual se describen varias funciones útiles del sistema.

Haga clic en el icono del soporte que desea reproducir.

Con un sólo clic, puede saltar a la sección de cada soporte.



Contenido

Antes de la utilización	4	Funcionamiento de widgets y aplicaciones	44
▲ADVERTENCIA _____	4	Widget de meteorología _____	44
Cómo leer este manual	7	Aplicación de meteorología _____	45
Características de los sistemas conectados	8	Widget Hoy _____	47
Funciones básicas	10	Widget SNS _____	47
Funciones de los botones del panel frontal _____	10	Widget RSS _____	48
Poner en marcha la unidad _____	14	Aplicación de planificación _____	48
Extraer el panel frontal _____	19	Facebook (Aplicación SNS) _____	51
Cómo reproducir soportes _____	20	Twitter (Aplicación SNS) _____	52
Funcionamiento de la pantalla de inicio _____	23	Correo electrónico (aplicación SNS) _____	54
Operaciones generales _____	27	Aplicación RSS _____	56
Función de navegación (DNN9250DAB/ DNN6250DAB) _____	29	Widget Now playing _____	58
Configuración de red	34	Widget de cuadro de resumen _____	60
Configuración de Wi-Fi _____	34	Widget de marco de fotos _____	62
Configuración de Zona Wi-Fi _____	36	Búsqueda combinada de medios _____	63
Configuración de la fecha y la hora	38	Manejo del DVD/ vídeo CD (VCD)	64
Configuración de la fecha y la hora _____	38	Manejo básico de DVD/VCD _____	64
Configuración de la cuenta	40	Manejo del menú de disco DVD _____	67
Acerca de la cuenta _____	40	Control de zoom para DVD y VCD _____	68
Crear cuenta de usuario _____	40	Configuración de DVD _____	69
Configurar cuenta de propietario _____	41	Manejo de CD/ archivos de audio y visuales/ iPod/aplicaciones	72
Configurar cuenta de usuario _____	42	Funcionamiento básico de música/vídeo _____	72
Cambiar de cuenta de usuario _____	42	Operaciones de búsqueda _____	78
Eliminar cuenta de usuario _____	43	Control de películas _____	82
Reiniciar cuenta de usuario _____	43	Función Apps _____	83
		Configuración de USB/SD/iPod/DivX/ aplicaciones _____	84
		Operación de almacenamiento en la nube	90
		Procedimiento inicial _____	90
		Funcionamiento básico de la música _____	90
		Búsqueda por categorías _____	91

Funcionamiento de la conexión inalámbrica de Kenwood 92

Procedimiento inicial _____	92
Función Media Server _____	93
Función Media Player _____	93
Función Media Controller _____	94
Función Media Renderer _____	95

Manejo del sintonizador de radio y TV 96

Manejo básico de radio _____	96
Funcionamiento básico de la radio digital (DNN9250DAB/ DNN6250DAB) _____	98
Manejo de la memoria _____	100
Operaciones de selección _____	100
Información de tráfico _____	102
Repetir (solo para radio digital) _____	102
Configuración del sintonizador _____	103
Ajustes DAB (DNN9250DAB/ DNN6250DAB) _____	104
Funcionamiento del sintonizador TV _____	106

Aplicación de servicio de streaming 108

Aplicación de vídeo en streaming _____	108
Aplicación AUPEO! _____	110

Control de Bluetooth 112

Registro y conexión de la unidad Bluetooth _____	112
Reproducir dispositivos de audio Bluetooth _____	115
Usar la función de manos libres _____	116
Configuración de la unidad de manos libres _____	120

Control por voz (DNN9250DAB) 122

Control por voz _____	122
-----------------------	-----

Control de cámara (DNN9250DAB/ DNR8025BT) 123

Control de cámara _____	123
Alternar la vista de la cámara _____	123

Configurar 124

Configuración de pantalla del monitor _____	124
Configuración del sistema _____	125
Configuración del visualizador _____	128
Configuración de la navegación (DNN9250DAB/ DNN6250DAB) _____	130
Configuración de la cámara _____	131
Información de software _____	132
Ajuste de entrada AV _____	133
Configuración de interfaz de salida AV _____	133

Control del audio 134

Ajuste del audio _____	134
Controlar el audio general _____	137
Control del ecualizador _____	138
Control de zona _____	139
Efecto de sonido _____	140
Posición de escucha _____	142

Mando a distancia 144

Instalación de las pilas _____	144
Funciones de los botones del mando a distancia _____	145

Resolución de problemas 148

Problemas y soluciones _____	148
Mensajes de error _____	149
Reinicio de la unidad _____	151

Apéndice 152

Soportes y archivos reproducibles _____	152
Elementos del indicador de la barra de estado _____	155
Códigos de región del mundo _____	157
Códigos de idioma de DVD _____	158
Especificaciones _____	159
Marcas comerciales _____	162
Precauciones de seguridad _____	166

Antes de la utilización

⚠ ADVERTENCIA

■ Para evitar lesiones o incendios, tome las precauciones siguientes:

- Para evitar un cortocircuito, nunca coloque ni deje objetos metálicos (como monedas o herramientas metálicas) dentro de la unidad.
- No mire fijamente la pantalla de la unidad mientras está conduciendo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Si tiene problemas durante la instalación, consulte con su distribuidor Kenwood.

■ Precauciones para el uso de esta unidad

- Cuando compre accesorios opcionales, pregunte a su distribuidor Kenwood si dichos accesorios son compatibles con su modelo y en su región.
- Puede seleccionar el idioma en que se visualizarán los menús, las etiquetas de archivos de audio, etc. Consulte [Configuración de idioma \(P.126\)](#).
- La función Radio Data System o Radio Broadcast Data System no funcionará en lugares donde no existan emisoras compatibles con este servicio.

■ Cómo proteger el monitor

Para proteger el monitor de posibles daños, no lo utilice con un bolígrafo con punta de bola ni con ninguna herramienta similar de punta afilada.

■ Limpieza de la unidad

Si la placa frontal de la unidad está manchada, límpiela con un paño suave y seco, como un paño de silicio. Si la placa frontal está muy manchada, límpiela con un paño humedecido con detergente neutro y, después, vuelva a limpiarla con un paño suave y seco.



- Si aplica un limpiador en spray directamente sobre la unidad, puede dañar sus componentes mecánicos. Si limpia la placa frontal con un paño áspero o con líquido volátil, como disolvente o alcohol, puede rayar la superficie o borrar los caracteres impresos.

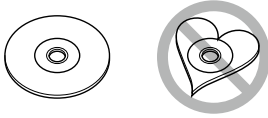
■ Empañamiento de la lente

Al activar la calefacción del coche cuando hace frío, puede aparecer vapor o condensación en la lente del reproductor de disco de la unidad. Esta condensación en la lente puede hacer que los discos no se reproduzcan. Si esto ocurre, retire el disco y espere hasta que se evapore la condensación. Si la unidad no funciona de forma normal después de un tiempo, consulte con su distribuidor Kenwood.

■ Precauciones con el manejo de los discos

- No toque la superficie de grabación del disco.
- No pegue cinta, etc. en el disco, ni utilice ningún disco con cinta adherida.
- No utilice accesorios de tipo disco.
- Limpie desde el centro del disco hacia el exterior.
- Al extraer los discos de esta unidad, hágalo horizontalmente.
- Si el orificio central del disco o el borde exterior tienen rebabas, utilice el disco únicamente después de haber eliminado dichas rebabas con un bolígrafo de bola o similar.

- No pueden utilizarse discos que no sean redondos.



- No pueden utilizarse CDs de 8 cm (3 pulgadas).
- No pueden utilizarse discos con colores en la superficie de grabación ni discos sucios.
- Esta unidad únicamente puede reproducir



Es posible que esta unidad no reproduzca correctamente los discos que no tengan la marca.

- No puede reproducir un disco que no esté finalizado. (Para el proceso de finalización, consulte su programa de escritura y el manual de instrucciones de su grabador.)

Borrado de la información personal

Antes de entregar o vender esta unidad a terceros, asegúrese de borrar toda la información (correo, registros de búsquedas, etc.) que haya guardado en la unidad, así como de comprobar que los datos se hayan eliminado realmente.

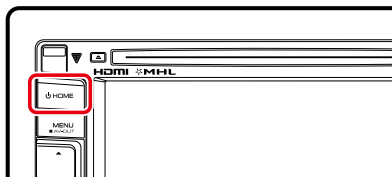
No nos haremos responsables de ningún daño causado por la divulgación de los datos no eliminados.

1 Pulse el botón <HOME>.

DNN9250DAB / DNR8025BT



DNN6250DAB

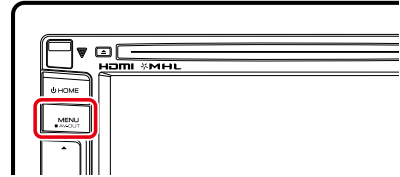


2 Pulse el botón <MENU>.

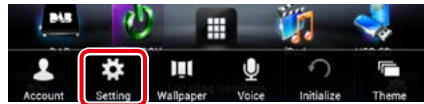
DNN9250DAB / DNR8025BT



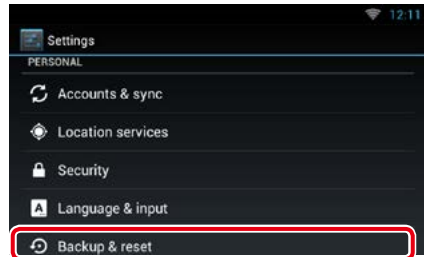
DNN6250DAB



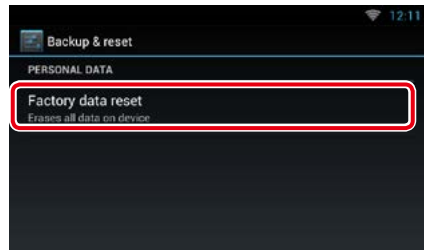
3 Toque [Setting].



4 Toque [Backup & Reset].



5 Toque [Factory data reset].

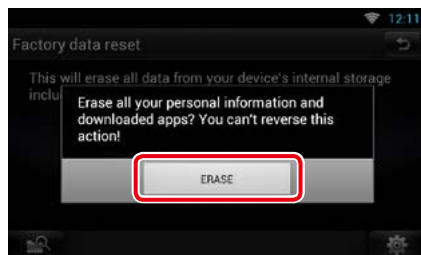


Continúa

6 Introduzca la contraseña de propietario. Toque [Reset] (reiniciar).



7 Toque [ERASE] (borrar).



Cómo leer este manual

[Volver a la página inicial](#)

[Manejo de CD/archivos de audio y visuales/iPod/...](#)

Operaciones de búsqueda

Puede buscar archivos de música, vídeo o imágenes usando las siguientes operaciones.

NOTA

- Si utiliza un mando a distancia, puede saltar directamente a la pista/archivo deseados introduciendo el número de pista/carpeta/archivo, el tiempo de reproducción, etc. Para obtener más detalles, consulte [Modo de búsqueda directo \(P.145\)](#).

Búsqueda en la lista

Puede buscar pistas, carpetas y archivos de acuerdo con una jerarquía.

1 Toque la zona ilustrada.

Aparece la pantalla List Control.

2 Toque la pista o archivo deseados.



La reproducción se inicia.

Otras búsquedas

Si desea obtener una lista más limitada, puede usar otros modos de búsqueda.

Esta función no está disponible cuando la fuente actual es un CD de música.

1 Toque [] en la pantalla de control.

Aparece la pantalla de tipo de búsqueda.

2 Toque el modo de búsqueda deseado.

Encabezado de enlace

Haga clic para saltar a cualquier sección o a la página inicial.

Título de la operación

Visión general de la función.

NOTA

Ofrece sugerencias, observaciones, etc.

Marca de referencia

Se muestra en las notas azules.

Haga clic para saltar al artículo relacionado con el apartado en que se encuentra.

Procedimiento de manejo

Explica los procedimientos necesarios para realizar la operación.

< >: Indica el nombre de los botones del panel.

[]: Indica el nombre de las teclas táctiles.

Captura de pantalla

Muestra algunas capturas de las pantallas que se visualizan durante el funcionamiento, con fines ilustrativos. La zona o las teclas que se deben tocar están rodeadas por un marco rojo.

NOTA

- Las pantallas y paneles que se incluyen en este manual son ejemplos utilizados para ofrecer explicaciones de las distintas operaciones. Por este motivo, pueden diferir de las pantallas o paneles reales, y algunos patrones de visualización también pueden ser diferentes.

Características de los sistemas conectados

Al conectar esta unidad a Internet, podrá utilizar diferentes servicios.

Colaboración con el sitio web de Route Collector

- En este sistema de navegación se pueden introducir los destinos y rutas especificados en el PC.
- Se pueden registrar las rutas por las que ha viajado y las canciones que ha escuchado. [\(P.31\)](#)
- Podrá escuchar música en cualquier parte y a través de Internet sin necesidad de guardar los archivos de música en esta unidad; para ello, bastará con cargar los archivos de música en Dropbox y crear una lista de reproducción en el sitio web de Route Collector. [\(P.90\)](#)
- Función de voz a texto (STT) y de texto a voz (TTS).

Uso del servicio de Internet

- Servicio de streaming como YouTube o Aupeol.
- Servicio de Internet como correo electrónico, Gmail, Google Calendar y servicio de redes sociales como Facebook y Twitter.
- Servicio de información (meteorología*, tráfico*, RSS, etc.).

Acerca de la cuenta

- Para utilizar servicios de Internet a través de este sistema, deberá crear una cuenta en el sitio web de Route Collector.
- Además de la cuenta de propietario, podrá registrar hasta 4 cuentas de usuario.
- También podrá utilizar una cuenta de invitado.
- Podrá garantizar la privacidad cambiando de una cuenta a otra cuando utilice la función de correo electrónico o de redes sociales.

Para obtener más información, consulte [Acerca de la cuenta \(P.40\)](#).
<http://www.route-collector.com/>

Notas

Podrá utilizar las siguientes funcionalidades durante 2 años a partir de la fecha de registro de la cuenta de propietario. Para utilizarlas sin fecha límite, deberá contratar una tarifa de uso. Para obtener más información, consulte el sitio web de Route Collector.

<http://www.route-collector.com/>

- Meteorología (a través de INRIX)*
- Tráfico (a través de INRIX)*
- Búsqueda dinámica de aparcamiento (a través de INRIX)*
- Precios de combustibles (a través de INRIX)*
- Cámara de tráfico en tiempo real (a través de INRIX)*
- Horarios de películas (a través de WWM)*
- TTS (a través de Nuance)
- STT (a través de Nuance)

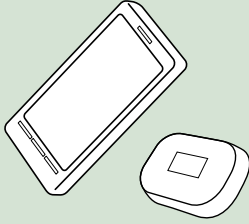
Para utilizar los siguientes servicios, deberá registrarse en las cuentas correspondientes (gratuitas o de pago).

- Aupeol
- Facebook
- Twitter
- Gmail (a través de Google)
- Google Calendar (a través de Google)
- Dropbox

* Sólo DNN9250DAB/ DNN6250DAB

Punto de acceso Wi-Fi

- Conéctese a Internet utilizando la función Compartir de su smartphone o de un dispositivo de Internet. [\(P.34\)](#)

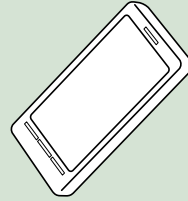


**4G, 3G, LTE
o EDGE**

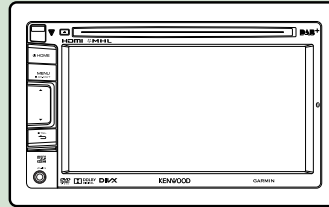
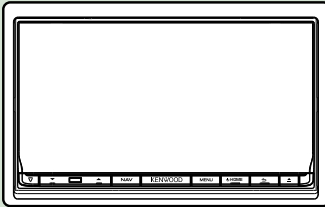


Zona Wi-Fi

- Esta unidad se convierte en un punto de acceso Wi-Fi para que usted pueda disfrutar de música y vídeos en un smartphone conectado a Wi-Fi a través de la conexión inalámbrica de Kenwood. [\(P.36\)](#)



Wi-Fi (11n/g/b)

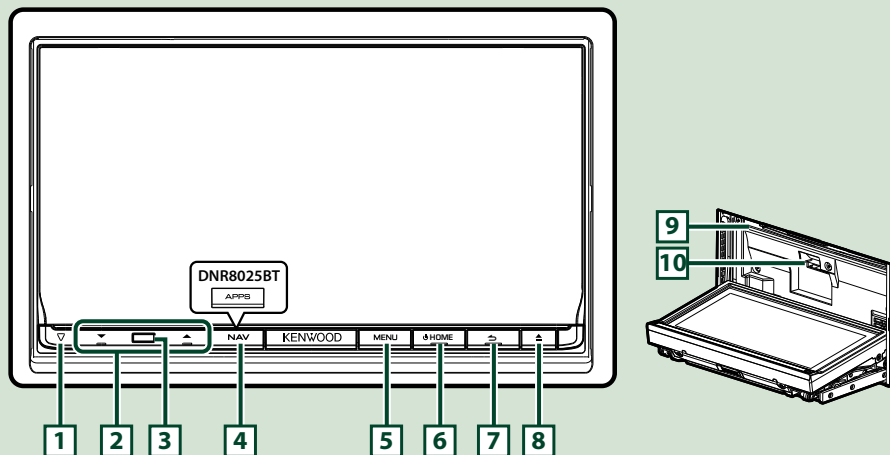


- Media Player para DVD-vídeo, CD, memoria USB, tarjeta SD*, iPod, etc.
- Radio digital (DAB)* y radio analógica.
- Navegación*

Funciones básicas

Funciones de los botones del panel frontal

DNN9250DAB / DNR8025BT



NOTA

- Los paneles que se incluyen en este manual son ejemplos utilizados para ofrecer explicaciones de las distintas operaciones. Por esta razón, pueden diferir de los paneles que se visualizan en realidad.

Cómo insertar una tarjeta SD (DNN9250DAB)

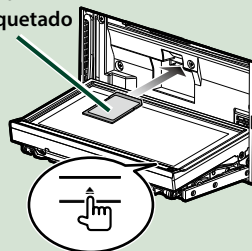
- 1) Pulse el botón **8** <▲> durante 1 segundo.
El panel se abre por completo.
- 2) Sujete la tarjeta SD como se indica en la ilustración de la derecha e insértela en la unidad hasta que se oiga un clic.

● Para expulsar la tarjeta:

Presione la tarjeta hasta que escuche un clic y, a continuación, retire su dedo de ésta.

La tarjeta saldrá automáticamente para que pueda extraerla con los dedos.

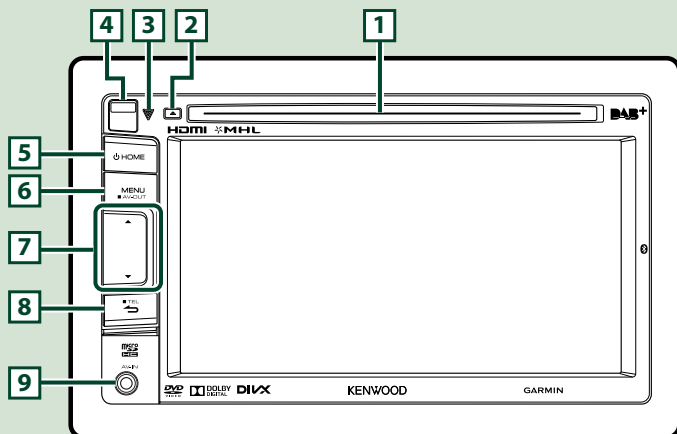
Lado etiquetado



Número	Nombre	Función
1	▽ (Restablecer)	<ul style="list-style-type: none"> • Si la unidad o el equipo conectado no funcionan correctamente, la unidad recupera la configuración de fábrica al pulsar este botón (P.151). • Si está activada la función SI, este indicador parpadea cuando el encendido del vehículo está desactivado (P.127).
2	▼, ▲ (Vol)	Ajusta el volumen.
3	Sensor remoto	Recibe la señal de mando a distancia.
4	NAV (DNN9250DAB)	<ul style="list-style-type: none"> • Muestra la pantalla de navegación. • Al pulsar durante 1 segundo se apaga la pantalla.*
	APPS (DNR8025BT)	<ul style="list-style-type: none"> • Muestra la pantalla APPS. • Al pulsar durante 1 segundo se apaga la pantalla.*
5	MENU	<ul style="list-style-type: none"> • Muestra la pantalla de menú opcional. • Si se pulsa durante 1 segundo, se alternan las fuentes de salida AV.
6	HOME	<ul style="list-style-type: none"> • Muestra la pantalla de inicio (P.23). • Si se pulsa durante 1 segundo, se apaga la unidad. • Si la unidad está apagada, la enciende.
7	↶ (Atrás)	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelve a la pantalla que se ha visualizado anteriormente. • Al pulsar durante 1 segundo, se muestra la pantalla de manos libres (P.116).
8	▲ (Expulsar)	<ul style="list-style-type: none"> • Expulsa el disco. • Si se pulsa cuando el panel está abierto, el panel se cierra y, si se pulsa durante 1 segundo, se fuerza la expulsión del disco. • Si se pulsa durante 1 segundo cuando el panel está cerrado, el panel se abre por completo en la posición de la ranura para tarjetas SD. (DNN9250DAB)
9	Ranura para inserción de discos	Ranura que permite insertar discos.
10	Ranura para tarjetas SD (DNN9250DAB)	Ranura que permite insertar tarjetas SD.

* La función del botón [NAV]/[APPS] puede cambiarse a la función de visualización de la cámara. Consulte [Interfaz de usuario \(P.125\)](#)

DNN6250DAB



NOTA

- Los paneles que se incluyen en este manual son ejemplos utilizados para ofrecer explicaciones de las distintas operaciones. Por esta razón, pueden diferir de los paneles que se visualizan en realidad.
- Si aparecen los iconos indicados arriba, lea el artículo correspondiente a la unidad que esté utilizando.

Cómo insertar una tarjeta MicroSD

- 1) Deslice la **4** tecla de liberación hacia arriba para extraer la pieza del panel frontal.
- 2) Sujete la tarjeta microSD con la etiqueta hacia la izquierda y la sección ranurada hacia arriba e insértela en la ranura hasta que se oiga un clic.

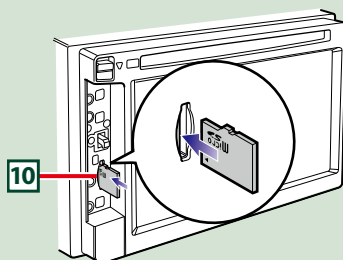
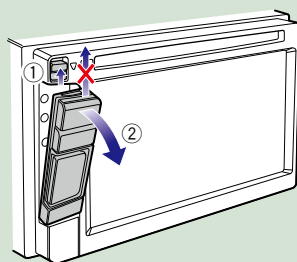
● Para expulsar la tarjeta:





Presione la tarjeta hasta que escuche un clic y, a continuación, retire su dedo de ésta.

La tarjeta saldrá automáticamente para que pueda extraerla con los dedos.

NOTA

- Cuando extraiga la pieza del panel frontal, hágalo hacia la parte frontal como se muestra en el diagrama de la derecha. Si se extrae hacia arriba, el panel frontal se puede romper.



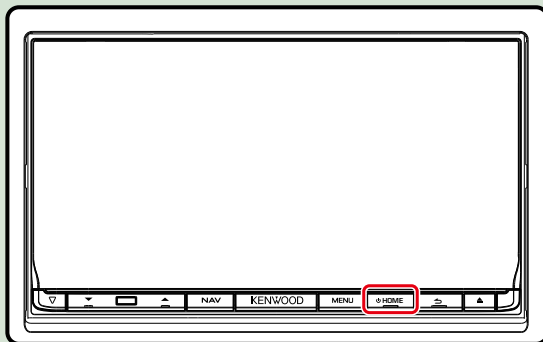
Número	Nombre	Función
1	Ranura para inserción de discos	Ranura que permite insertar discos.
2	 (Expulsar)	<ul style="list-style-type: none">• Expulsa el disco.• Si se pulsa durante 1 segundo, se fuerza la expulsión del disco.
3	 (Restablecer)	<ul style="list-style-type: none">• Si la unidad o el equipo conectado no funcionan correctamente, la unidad recupera la configuración de fábrica al pulsar este botón (P.151).• Si está activada la función SI, este indicador parpadea cuando el encendido del vehículo está desactivado (P.127).
4	Tecla de liberación	Extrae la pieza del panel frontal.
5	HOME	<ul style="list-style-type: none">• Muestra la pantalla de inicio (P.23).• Si se pulsa durante 1 segundo, se apaga la unidad.• Si la unidad está apagada, la enciende.
6	MENU	<ul style="list-style-type: none">• Muestra la pantalla de menú opcional.• Si se pulsa durante 1 segundo, se alternan las fuentes de salida AV.
7	 (Vol)	Ajusta el volumen.
8	 (Atrás)	<ul style="list-style-type: none">• Vuelve a la pantalla que se ha visualizado anteriormente.• Al pulsar durante 1 segundo, se muestra la pantalla de manos libres (P.116).
9	Toma de entrada	Toma de entrada para un dispositivo externo. (CA-C3AV; accesorio opcional)
10	Ranura microSD	Una ranura que permite insertar tarjetas microSD.

Poner en marcha la unidad

El método empleado para activar la alimentación varía en función del modelo.

DNN9250DAB / DNR8025BT

- 1 Pulse el botón <HOME>.

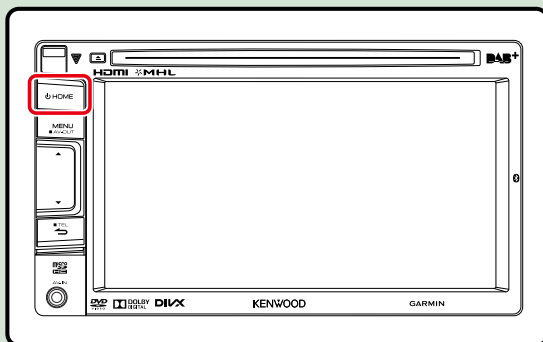


La unidad se pone en marcha.

- **Para desactivar el sistema de navegación:**
Pulse el botón <HOME> durante 1 segundo.

DNN6250DAB

- 1 Pulse el botón <HOME>.



La unidad se pone en marcha.

- **Para apagar la unidad:**
Pulse el botón <HOME> durante 1 segundo.

La primera vez que se pone en marcha la unidad después de la instalación, debe realizarse la [Configuración inicial \(P.16\)](#).

Inicio de sesión

1 Seleccione el usuario para el inicio de sesión.

Si el propietario aún no se ha registrado



Si el propietario ya se ha registrado



2 Introduzca la contraseña.

Si ha seleccionado Administrator o Guest, no necesita introducir una contraseña.



[Auto Login?] (Conexión auto): Al marcar esta casilla, podrá acceder al sistema automáticamente la próxima vez.

3 Toque [Login].

NOTA

- Si ha olvidado su contraseña, cree una nueva en el sitio web de Route Collector.
<http://www.route-collector.com/>

Configuración inicial

Realice esta configuración si es la primera vez que utiliza esta unidad o después de reiniciar la unidad. Consulte [Reinicio de la unidad \(P.151\)](#).

1 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



Language Setup / Configuración de idioma

Seleccione el idioma utilizado para los métodos GUI y de entrada. La opción predeterminada es "English (United States)".

- ① Pulse [Language Setup] (Configuración de idioma).
- ② Seleccione un idioma de la lista.

WiFi Setup / Ajuste de WIFI

Configure los ajustes para conexión Wi-Fi.

- ① Toque [WIFI Setup] (Ajuste de WIFI).
- ② Deslice Wi-Fi a ON.
- ③ Seleccione en la lista el punto de acceso Wi-Fi para registrarlo.
- ④ Introduzca la contraseña.
- ⑤ Toque [Connect] (Conectar).
- ⑥ Tras el ajuste, pulse el botón < ↻ >.

Para obtener más información sobre el manejo, consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).

Date Setup / Ajuste de fecha

Ajuste la fecha y la hora.

- ① Toque [Date Setup] (Ajuste de fecha).
- ② Toque [Select time zone].
- ③ Seleccione una zona horaria.
- ④ Tras el ajuste, pulse el botón < ↻ >.

Para obtener más información sobre el manejo, consulte [Configuración de la fecha y la hora \(P.38\)](#).

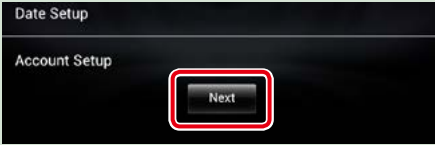
Account Setup / Configuración de cuenta

Configure la información relativa al usuario de esta unidad.

- ① Toque [Account Setup] (Configuración de cuenta).

Para obtener más información sobre el manejo, consulte [Acerca de la cuenta \(P.40\)](#).

2 Toque [Next] (Siguiente).



3 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



Locale/ Local

Seleccione el país para el sistema de navegación.

Se configurarán el idioma, la unidad de medida de distancia y la unidad de medida de carburante.

- ① Toque [SET].
- ② Seleccione el país deseado.
- ③ Toque [Enter / Intro].

Language/ Idioma

Seleccione el idioma utilizado para la pantalla de control y los elementos de configuración. La opción predeterminada es "American English (en)".

- ① Toque [SET].
- ② Para seleccionar el idioma deseado, toque [◀] o [▶].
- ③ Toque [Enter / Intro].

Para obtener más información sobre el manejo, consulte [Configuración de idioma \(P.126\)](#).

Angle/ Ángulo (DNN9250DAB/DNR8025BT solo)

Ajusta la posición del monitor. La opción predeterminada es "0".


- ① Toque [SET].
- ② Toque el número del ángulo deseado y [➡].

Para obtener más información sobre el manejo, consulte [Control de ángulo del monitor \(P.128\)](#).

Continúa

Color


Ajusta el color de iluminación de la pantalla y del botón. Puede elegir si desea entre alternar colores durante el funcionamiento o establecer un color fijo.

- ① Toque [SET].
- ② Toque [ON] o [OFF] del [Panel Color Scan] (Exploración de color del panel).
- ③ Si desea cambiar de color, toque [SET] de [Panel Color Coordinate] (Coordinación de color del panel).
- ④ Toque el color deseado y [].

Para obtener más información sobre el manejo, consulte [Combinar el color del panel \(P.129\)](#).

Camera

Ajusta los parámetros de la cámara.

- ① Toque [SET].
- ② Ajuste cada uno de los elementos y toque [].

Para obtener más información sobre el manejo, consulte [Configuración de la cámara \(P.131\)](#).

DEMO

Configure el modo de demostración. La opción predeterminada es "ON".

- ① Toque [ON] u [OFF].

4 Pulse [Finish] (Finalizar).



NOTA

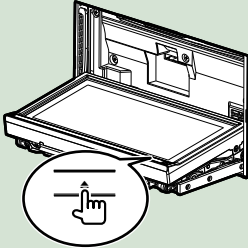
- Estas opciones pueden ajustarse desde el menú SETUP. Consulte [Configurar \(P.124\)](#).

Extraer el panel frontal

Para evitar robos, puede extraer el panel frontal.

DNN9250DAB / DNR8025BT

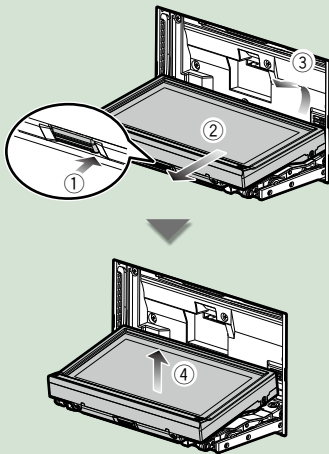
- 1** Pulse el botón <▲> durante 1 segundo para abrir el panel frontal.



NOTA

- Puede configurar el panel frontal para que se abra automáticamente cuando se desactive el encendido del vehículo. Consulte [Control de ángulo del monitor \(P.128\)](#).

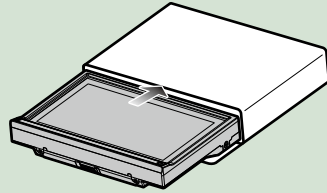
- 2** Extraiga el panel como se muestra en los diagramas siguientes.



NOTA

- La placa de fijación se cierra automáticamente transcurridos unos 10 segundos después de soltar el panel. Extraiga el panel antes de que la placa se cierre.

- Después de extraerlo: Coloque el panel en la bolsa protectora que se adjunta con la unidad.

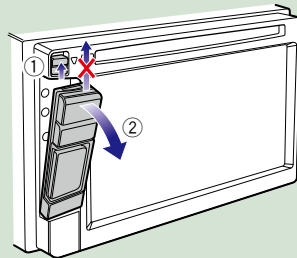


NOTA

- Cuando extraiga la pieza del panel frontal, hágalo hacia la parte frontal como se muestra en el diagrama anterior. Si se extrae hacia arriba, el panel frontal se puede romper.
- Para evitar el deterioro, no toque los terminales de la unidad ni la placa frontal con los dedos.
- Si los terminales de la unidad o la placa frontal se ensucian, límpielos con un paño suave seco.

DNN6250DAB

- 1** Deslice la tecla de liberación hacia arriba para extraer la pieza del panel frontal.
A continuación, extráigalo como indica el diagrama.

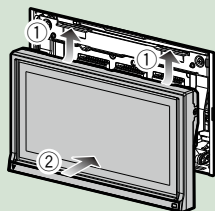


Continúa

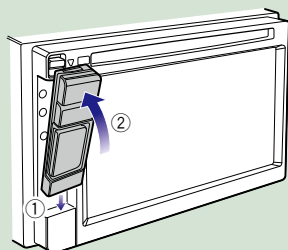
Fijar el panel frontal

- 1 Sujete firmemente el panel para evitar que se caiga y encájelo en la placa de fijación hasta que quede bien sujeto.

DNN9250DAB / DNR8025BT



DNN6250DAB

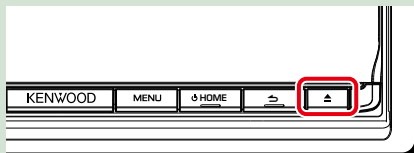


Cómo reproducir soportes

CD de música y discos de datos

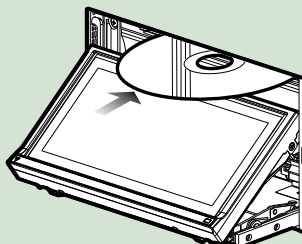
DNN9250DAB / DNR8025BT

- 1 Pulse el botón <▲>.



El panel se abre.

- 2 Introduzca el disco en la ranura.



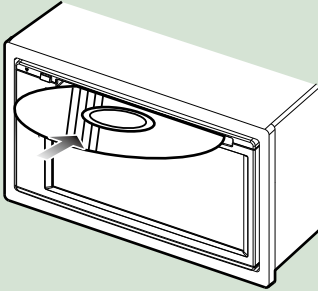
El panel se cierra automáticamente.
La unidad carga el disco y se inicia la reproducción.

- Para expulsar el disco:

Pulse el botón <▲>.

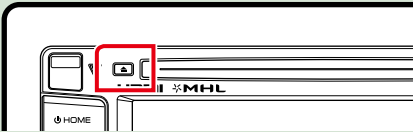
DNN6250DAB

- 1 Introduzca el disco en la ranura.



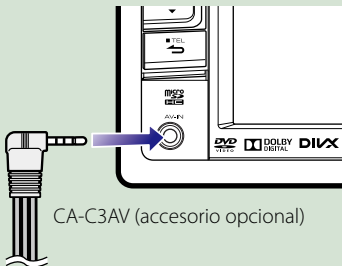
La unidad carga el disco y se inicia la reproducción.

- **Para expulsar el disco:**
Pulse el botón <▲>.



Dispositivo externo (DNN6250DAB)

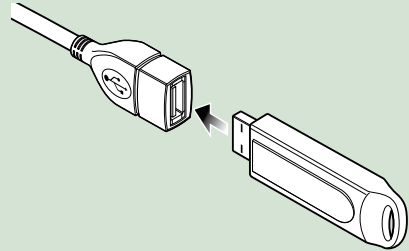
- 1 Inserte el enchufe en la toma AV-IN.



CA-C3AV (accesorio opcional)

Dispositivo USB

- 1 Conecte el dispositivo USB con el cable USB.



La unidad lee el dispositivo y se inicia la reproducción.

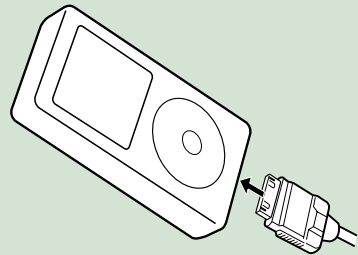
- **Para desconectar el dispositivo:**
Toque [▲] en la pantalla y desconecte el cable del dispositivo.

iPod

- 1 Conecte el iPod.

NOTA

- Para obtener información acerca del cable y adaptador necesarios para establecer una conexión con un iPod/iPhone, consulte [Funcionamiento básico de música/vídeo \(P.72\)](#).



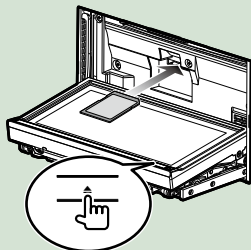
La unidad lee el iPod y se inicia la reproducción.

- **Para desconectar el iPod/iPhone conectado con el cable:**
Toque [▲] en la pantalla y desconecte el cable del dispositivo.

Tarjeta SD

DNN9250DAB

- 1** Pulse el botón <▲> durante 1 segundo para abrir el panel frontal.



El panel se abre por completo.

- 2** Sujete la tarjeta SD como se indica en el diagrama siguiente e insértela en la unidad hasta que se oiga un clic.



La unidad carga la tarjeta y se inicia la reproducción.

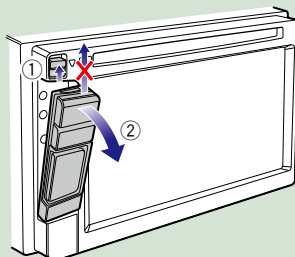
● **Para extraerla:**

Presione la tarjeta SD hasta que escuche un clic y, a continuación, retire el dedo de la tarjeta.

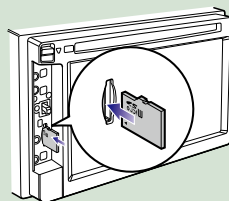
La tarjeta saldrá automáticamente para que pueda extraerla con los dedos.

DNN6250DAB

- 1** Extraiga el panel frontal.



- 2** Sujete la tarjeta microSD con la etiqueta hacia arriba y la sección ranurada hacia la derecha e insértela en la ranura hasta que se oiga un clic.



La unidad carga la tarjeta y se inicia la reproducción.

● **Para extraerla:**

Presione la tarjeta microSD hasta que escuche un clic y, a continuación, retire su dedo de la misma.

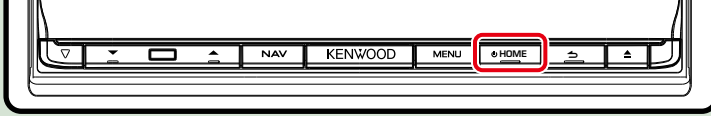
La tarjeta saldrá automáticamente para que pueda extraerla con los dedos.

Funcionamiento de la pantalla de inicio

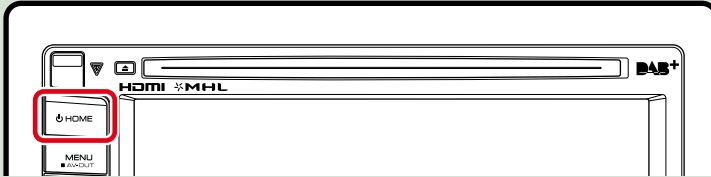
La mayoría de las funciones se pueden utilizar desde la pantalla de inicio.

1 Pulse el botón <HOME>.

DNN9250DAB / DNR8025BT

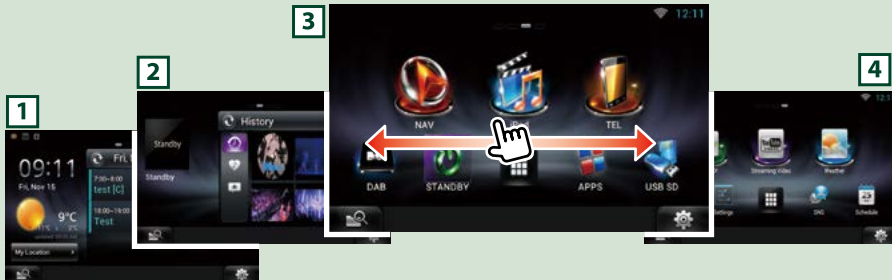


DNN6250DAB



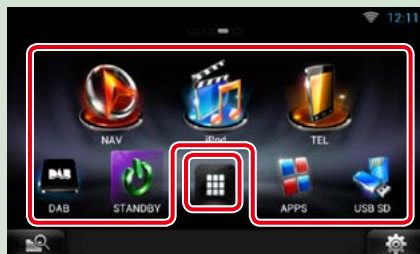
Aparece la pantalla de inicio.

2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de servicios, el panel de medios, el panel de selección de fuentes o el panel de contenido en red.



Panel	Descripción
1 Panel de servicio	Widget de meteorología: Muestra la previsión meteorológica para la región seleccionada. Widget de red: Muestra la programación SNS o RSS.
2 Panel de medios	Now playing: Muestra el título de la canción que se está reproduciendo o el nombre de la emisora que se está escuchando y le permite realizar operaciones sencillas. Widget multimedia: Muestra el cuadro de resumen en el que aparecen las canciones que se han marcado con Me gusta y el historial de reproducción, así como el marco de fotos que muestra las fotos.
3 Panel de selección de fuentes	Le permite seleccionar una fuente.
4 Panel de contenido en red	Le permite seleccionar una aplicación de red.

Panel de selección de fuentes y panel de contenido en red



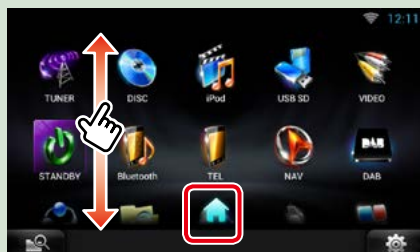
(Acceso directo)

Puede registrar las fuentes y las aplicaciones que utiliza con frecuencia para así poder iniciarlas rápidamente.

(Lista de todas las fuentes/Lista de todas las aplicaciones)

Muestra todas las fuentes y todas las aplicaciones.

Lista de todas las fuentes/Lista de todas las aplicaciones










(Lista de todas las fuentes/Lista de todas las aplicaciones)

Puede desplazarse arriba/abajo por la pantalla de la lista arrastrándola con el dedo.

(Inicio)

Vuelve al panel de selección de fuentes o al panel de contenido en red.

Desde la Lista de todas las fuentes, podrá llevar a cabo las siguientes funciones:


Función	Icono	Operación
Cambiar de fuente de audio	  etc.	Toque el icono de la fuente deseada.
Cambiar de fuente de vídeo	  etc.	Toque el icono de la fuente de vídeo deseada.
Visualizar la pantalla de navegación (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)	 	Toque [NAV] o la información de navegación.
Desactivar todas las funciones de audio		Toque [STANDBY].

Desplazamiento o eliminación de un icono del panel de selección de fuentes o del panel de contenido en red

- 1** Toque y mantenga pulsado el icono.
- 2** Arrastre el icono hasta la posición deseada o hasta la Papelera de reciclaje.

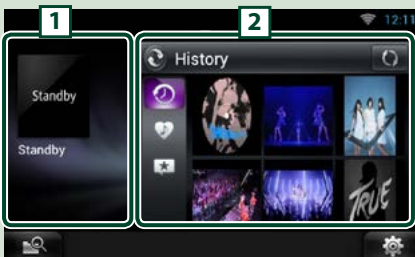


Adición de un icono de acceso directo al panel de selección de fuentes o al panel de contenido en red

- 1** Toque [] en el panel de selección de fuentes o el panel de contenido en red.
- 2** Toque y mantenga pulsado el icono para visualizar la pantalla del panel de selección de fuentes o del panel de contenido en red.
- 3** Arrastre el icono hasta un espacio vacío.



Panel de medios



1 Widget Now playing

Muestra el título de la canción que se está reproduciendo o el nombre de la emisora que se está escuchando y le permite realizar operaciones sencillas. Consulte [Widget Now playing \(P.58\)](#).

2 Widget multimedia

Pulse [] para cambiar entre Cuadro de resumen y Marco de fotos.

Consulte [Widget de cuadro de resumen \(P.60\)](#), [Widget de marco de fotos \(P.62\)](#).

Panel de servicio




1 Widget de meteorología

DNN9250DAB / DNN6250DAB:
Muestra la previsión meteorológica para hoy.
Consulte [Widget de meteorología \(P.44\)](#).

DNR8025BT: Muestra el reloj y la fecha.

2 Widget de red

Toque [] para cambiar entre Programación, RSS y SNS.

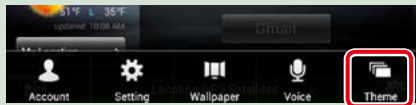
Consulte [Widget Hoy \(P.47\)](#), [Widget SNS \(P.47\)](#), [Widget RSS \(P.48\)](#).

Cambiar la máscara de la pantalla de inicio

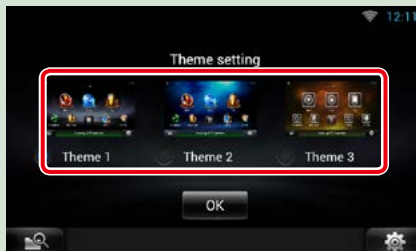
Puede seleccionar entre 3 tipos de máscaras para la pantalla de inicio.

1 Pulse el botón <MENU>.

2 Toque [ Theme].



3 Seleccione una máscara.



4 Toque [OK].

Operaciones generales

Describe las operaciones habituales.

General

Existen funciones que pueden ejecutarse desde la mayoría de las pantallas.



Pantalla de menús rápidos




(Búsqueda combinada de medios)


Toque para visualizar la pantalla de la búsqueda combinada de medios. [\(P.63\)](#)

(Menú rápido)

Toque para visualizar el menú rápido. El contenido del menú es el siguiente.

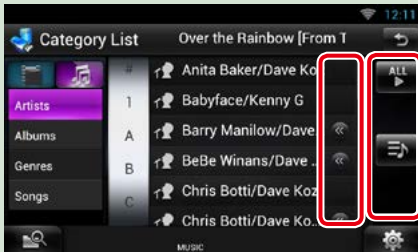
 : Muestra la pantalla de menú SETUP.

 : Muestra la pantalla de menú Audio Control.

 : Muestra la pantalla de control de la fuente actual. La forma del icono varía en función de la fuente.

Pantalla de lista

Existen teclas de funciones comunes en las pantallas de listas de la mayoría de las fuentes.



(Barra de desplazamiento)

Toque para desplazarse por los textos de la pantalla.







etc.

Aquí se muestran las teclas con varias funciones.

Las teclas mostradas varían en función de la fuente actual de audio, del estado de la fuente.

En la tabla siguiente encontrará ejemplos de cada tecla.

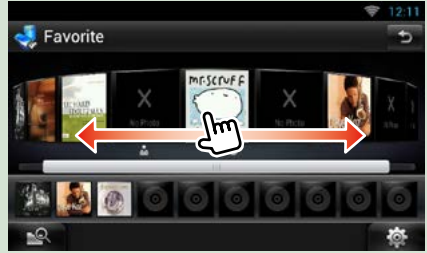
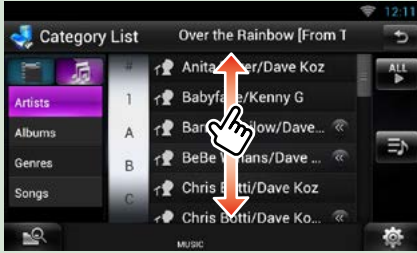
Regresa a la pantalla anterior.

Tecla	Función
	Enumera toda la música de la jerarquía inferior.
 	Se desplaza a la jerarquía superior.
	Muestra la carpeta de categoría actual.
 	Muestra la lista de archivos de música/películas.

Continúa

Desplazamiento con la yema del dedo

Puede desplazar la pantalla de lista arriba/abajo o a derecha/izquierda arrastrándola con la yema del dedo.



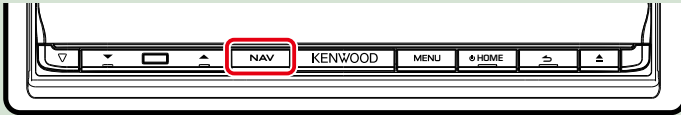
Función de navegación (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Para obtener más información acerca de la función de navegación, consulte el manual de instrucciones de navegación.

Visualizar la pantalla de navegación

DNN9250DAB

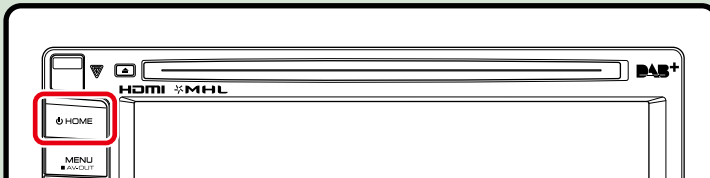
- 1** Pulse el botón <NAV>.



Aparece la pantalla de navegación.

DNN6250DAB

- 1** Pulse el botón <HOME>.



- 2** Seleccione el panel de selección de fuentes.

- 3** Toque [ NAV].

Aparece la pantalla de navegación.

Controlar el audio desde la pantalla de navegación

Puede controlar las fuentes de audio mientras se visualiza la pantalla de navegación.

También puede ver la información de navegación mientras se visualiza la pantalla de control de fuentes.

1 Toque la barra de información.




Aparece la pantalla de navegación con la información de audio.


2 Toque [] o [] en la pantalla de navegación.



Al tocar esta zona se muestra la pantalla de audio.

 : Muestra las teclas de navegación y control de la fuente actual.




 : Muestra la pantalla de navegación y de reproducción del vídeo actual.



NOTA

- Cada vez que se toca la zona de visualización, la pantalla alterna entre el modo de reproducción y la vista de la cámara.
- Al tocar el icono de fuente en la parte inferior de la pantalla, se visualiza la pantalla de audio completa.
- Streaming Video y AUPEO! solo reproducen música. No puede controlarlos y ver videos.

● Para volver a la pantalla de navegación completa:

Toque [].

NOTA

- Para obtener más información acerca de las teclas de control, consulte las instrucciones de cada apartado.

Función de registro de rutas

Puede cargar las rutas por las que ha viajado y las canciones que ha escuchado en el sitio web de Route Collector para poder confirmarlas más adelante.

Precaución


- La función de registro de rutas se puede usar para registrar información como las rutas por las que ha viajado y las canciones que ha escuchado. Dicha información se carga en el sitio web de Route Collector para poder acceder a ella más adelante desde su ordenador. Los datos no personales de este registro también los guardamos y utilizamos con fines estadísticos para mejorar la calidad de nuestros productos. Al seleccionar el uso de esta función, usted acepta que dichos datos se usen para los mencionados fines estadísticos.

Es una función opcional que se puede activar a su entera discreción y bajo su responsabilidad siguiendo a los procedimientos establecidos en la columna de la izquierda.

1 Pulse el botón <MENU> de la pantalla de navegación o de la pantalla de control de fuente.

2 Toque [ Triplog On].

3 Toque [Yes] (Sí).

Cuando se activa el registro de rutas, aparece "  " en la barra de estado.

NOTA

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi.
- Podrá utilizar la función de registro de rutas si ha accedido al sistema como Owner o como User.


Función Dónde ir

Puede fijar fácilmente el destino de la navegación ajustando el destino del sitio web de Route Collector desde su PC o smartphone.

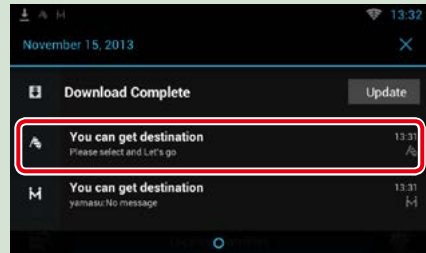
1 Inicie la sesión en el sitio web de Route Collector en la cuenta de propietario.

<http://www.route-collector.com/>

2 Fije el destino en el sitio web de Route Collector.

3 Recibirá una notificación con el icono "  " en la barra de estado.

4 Arrastre la barra de estado hacia abajo. Toque [].



Se establecerá como destino de la navegación.

5 Toque [GO] para iniciar la guía de ruta.







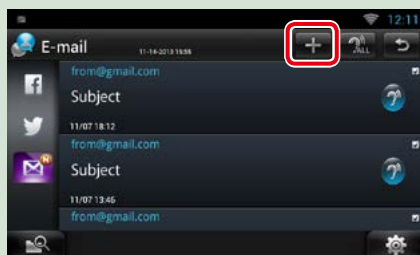
NOTA

- Podrá configurar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner.
- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi.
- Para el funcionamiento del sitio web de Route Collector, consulte las instrucciones en su sitio web.

Función Venir aquí

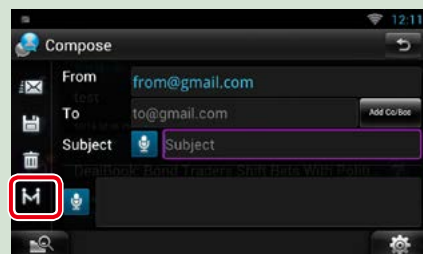
Cuando vaya a recoger a familiares o amigos, mándeles el correo electrónico para decidir el punto de encuentro. Cuando ellos introduzcan el punto de encuentro, usted podrá establecerlo fácilmente como destino de su navegación.

- 1 Pulse el botón <HOME>.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.
- 3 Toque [].
- 4 Toque [ SNS].
- 5 Toque [ (mail)].
- 6 Toque [].



- 7 Toque [].

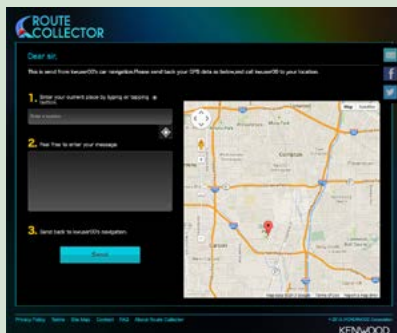
La dirección para establecer el punto de encuentro se añade en la parte de texto.




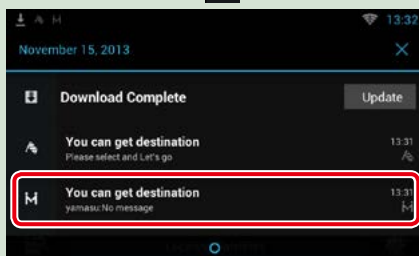
- 8 Introduzca la dirección, el asunto, etc. para completar el correo electrónico y envíelo.
- 9 Su familiar o amigo introducirá el punto de encuentro.

Compruebe la dirección que aparece en el correo electrónico, regístrela como punto

de encuentro y pulse Enviar.



- 10 Cuando ellos introduzcan el punto de encuentro, usted recibirá una notificación con el icono "M" en la barra de estado.
- 11 Arrastre la barra de estado hacia abajo. Toque [].



Se establecerá como destino de la navegación.

- 12 Toque [GO] para iniciar la guía de ruta.



NOTA

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi.
- La dirección del punto de encuentro solo se hará efectiva dos horas después de añadir la dirección. Una vez transcurrido ese periodo de tiempo, no podrá introducirla.
- La función Venir aquí se puede usar para una persona (un punto de encuentro) a la vez.

Función Seguimiento

Si se carga la ubicación del vehículo en el sitio web de Route Collector, podrá revisarla si se lo roban.

Precaución

- Seguimiento es una función muy práctica cuyo propósito principal es localizar el vehículo. Esta función también se puede usar para fines secundarios, a su entera discreción y bajo su responsabilidad. En cualquier caso, no nos responsabilizaremos de los resultados del uso de dicha función, independientemente de su objetivo. Si decide usar esta opción, active la función siguiendo los procedimientos establecidos en la columna de la izquierda.

1 Inicie la sesión en el sitio web de Route Collector en la cuenta de propietario.

<http://www.route-collector.com/>

2 Ajuste la función Seguimiento en ON en el sitio web de Route Collector.

Podrá comprobar la ubicación de su coche en el sitio web de Route Collector.

NOTA

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi.
- Solo podrá configurar esta función y comprobar la ubicación de su coche si accede a través de la cuenta de propietario.
- Para el funcionamiento del sitio web de Route Collector, consulte las instrucciones en su sitio web.

Configuración de red

No puede usar la configuración de Wi-Fi y la de Zona Wi-Fi al mismo tiempo. Puede establecerse el uso de Wi-Fi o de Zona Wi-Fi.

• [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#)

• [Configuración de Zona Wi-Fi \(P.36\)](#)

Configuración de Wi-Fi

Puede conectarse a un punto de acceso Wi-Fi para conectarse a Internet.

Preparativos

- Realice los preparativos para utilizar el punto de acceso Wi-Fi para conexión a Internet mediante el uso de la función Compartir del smartphone.
- Ajuste Zona Wi-Fi en OFF en [Configuración de Zona Wi-Fi \(P.36\)](#).

1 Pulse el botón <HOME> para visualizar la pantalla de inicio.

NOTA

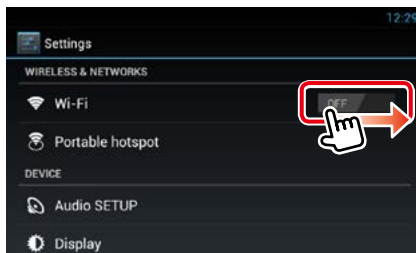
- Para visualizar el panel de contenido en red, pulse el botón <HOME> de nuevo.

2 Pulse el botón <MENU>.

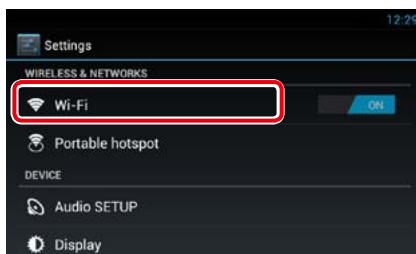
3 Toque [Setting].



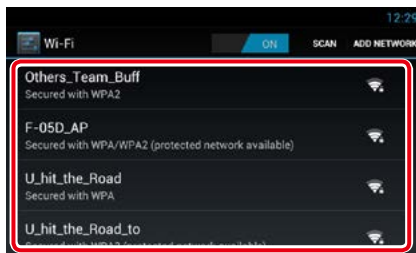
4 Deslice Wi-Fi a ON.



5 Toque [Wi-Fi].



6 Seleccione en la lista el punto de acceso Wi-Fi para registrarlo.



7 Introduzca la contraseña.



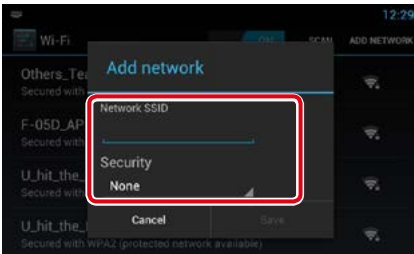
8 Toque [Connect] (Conectar).

Registrar manualmente el punto de acceso Wi-Fi

1 Toque [ADD NETWORK].



2 Introduzca el código SSID.



3 Seleccione la seguridad.

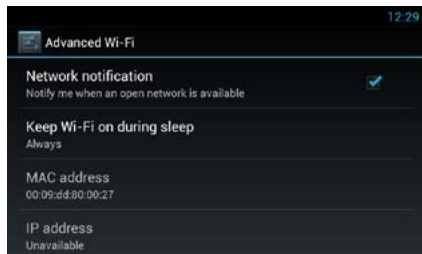
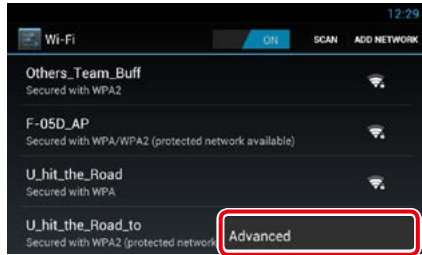
4 Introduzca el código de seguridad.

5 Toque [SAVE].

Confirmar la dirección MAC

1 Pulse el botón <MENU>.

2 Toque [Advanced] (Avanzado).



3 Pulse el botón <←>.

Configuración de Zona Wi-Fi

Si no existe un punto de acceso Wi-Fi, esta unidad se convierte en un punto de acceso Wi-Fi. Así podrá conectar su smartphone y su tableta PC y disfrutar de la función Conexión inalámbrica de Kenwood . [\(P.92\)](#)

Preparativos

- Cuando se esté usando Zona Wi-Fi, no podrá conectarse a Internet mediante Wi-Fi.
- Ajuste Zona Wi-Fi en OFF en [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).

1 Pulse el botón <HOME> para visualizar la pantalla de inicio.

NOTA

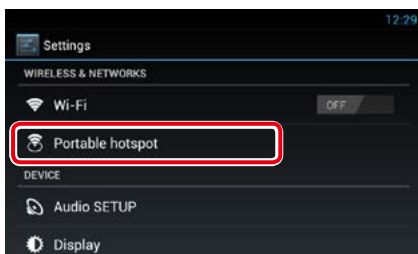
- Para visualizar el panel de contenido en red, pulse el botón <HOME> de nuevo.

2 Pulse el botón <MENU>.

3 Toque [Setting].



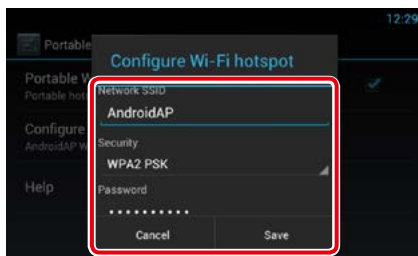
4 Toque [Portable hotspot] (zona portátil).



5 Toque [Configure Wi-Fi hotspot] (configurar zona Wi-Fi).



6 Introduzca el código SSID. Seleccione la seguridad. Introduzca la contraseña.



Si selecciona Mostrar contraseña, se mostrará la contraseña que ha establecido.

7 Toque [Save] (guardar).

8 Toque [Portable Wi-Fi hotspot] (zona Wi-Fi portátil).



Esta unidad funciona como punto de acceso Wi-Fi.

Configuración de la fecha y la hora

Configuración de la fecha y la hora

- 1 Pulse el botón <HOME> para visualizar la pantalla de inicio.

NOTA

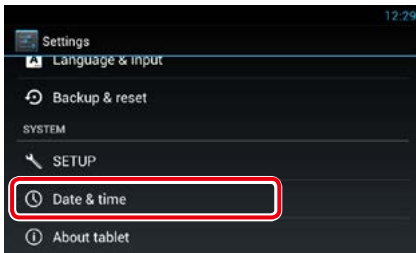
- Para visualizar el panel de contenido en red, pulse el botón <HOME> de nuevo.

- 2 Pulse el botón <MENU>.

- 3 Toque [Setting].

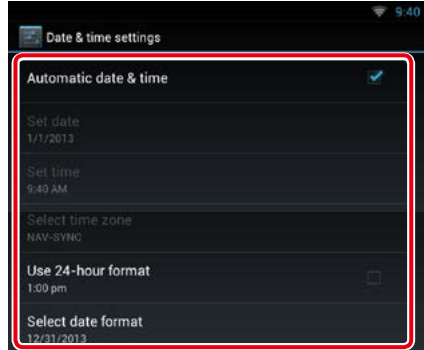


- 4 Toque [Date & time].



DNN9250DAB/ DNN6250DAB

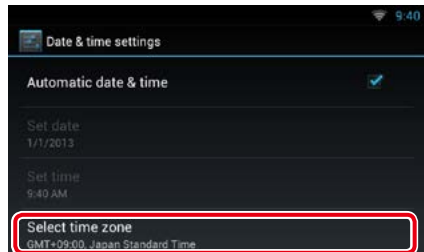
- 1 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



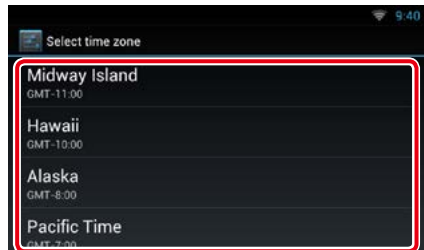
- 2 Pulse el botón <←>.

DNR8025BT

- 1 Toque [Select time zone].



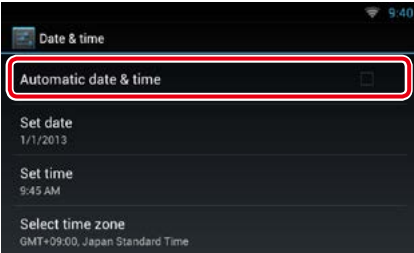
- 2 Seleccione una zona horaria.



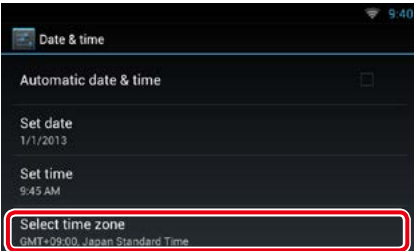
- 3 Pulse el botón <←>.

Ajustar la fecha y la hora manualmente

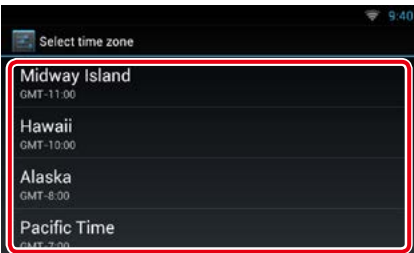
1 Toque [Automatic date & time] para eliminar la selección.



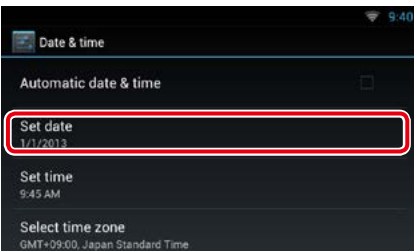
2 Toque [Select time zone].



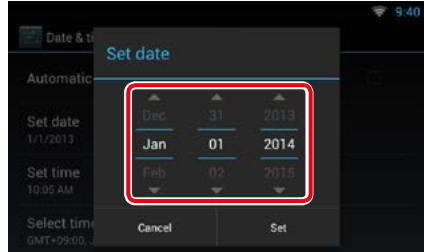
3 Seleccione una zona horaria.



4 Toque [Set date].



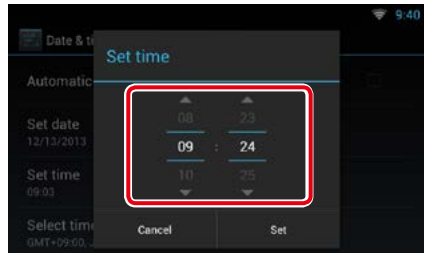
5 Ajuste la fecha.



6 Toque [Set].

7 Toque [Set time].

8 Ajuste la hora.



9 Toque [Set].

10 Pulse el botón <=>.

Configuración de la cuenta

Acerca de la cuenta

Para usar esta unidad, debe registrar una cuenta.

Tipos de cuentas

Puede crear cuentas para mantener la privacidad cuando utilice la función de correo electrónico o de redes sociales.

Administrator/ Administrador

Como Administrator, podrá crear una cuenta de propietario y llevar a cabo la configuración inicial.

Podrá acceder al sistema si no ha creado una cuenta de propietario.

Guest/ Invitado

Una cuenta para invitados como, por ejemplo, sus amigos.

El invitado podrá utilizar esta unidad, pero no las funciones relacionadas con el correo electrónico, las redes sociales o el sitio web de Route Collector.

Owner/ Propietario

La cuenta destinada a la persona que gestiona esta unidad.

El propietario podrá utilizar las funciones relacionadas con el correo electrónico, las redes sociales y el sitio web de Route Collector.

Podrá registrar a usuarios como, por ejemplo, su familia.

User/ Usuario

La cuenta destinada al usuario de esta unidad.

El usuario podrá utilizar las funciones relacionadas con el correo electrónico, las redes sociales y el sitio web de Route Collector.

Podrá registrar hasta 4 cuentas de usuario.

Procedimiento de registro de una cuenta

1 Cree una cuenta en el sitio web de Route Collector.

Cree una cuenta conforme a las instrucciones descritas en [Crear cuenta de usuario \(P.40\)](#) o en el sitio web de Route Collector.

<http://www.route-collector.com/>

2 Registre la cuenta en esta unidad.

Para registrar una cuenta de Owner, consulte [Configurar cuenta de propietario \(P.41\)](#).

Para registrar una cuenta de User, consulte [Configurar cuenta de usuario \(P.42\)](#).

3 Cambio de una cuenta de inicio de sesión a otra.

Consulte [Cambiar de cuenta de usuario \(P.42\)](#).

Crear cuenta de usuario

Para utilizar esta unidad, deberá crear una cuenta en el sitio web de Route Collector.

Preparativos

- Para registrarse como usuario en el sitio web de Route Collector, necesitará una cuenta de correo electrónico.
- También podrá registrarse a través de la web. <http://www.route-collector.com/>
- Este paso puede omitirse si ya se ha registrado en el sitio web de Route Collector.

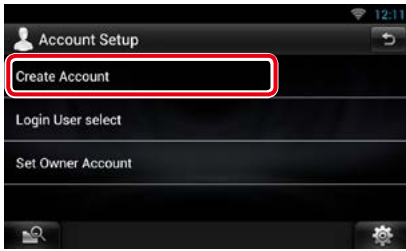
1 Pulse el botón <HOME> para visualizar la pantalla de inicio.

2 Pulse el botón <MENU>.

3 Toque [Account/ Cuenta].



4 Toque [Create Account/ Crear cuenta].



5 Introduzca la información de la cuenta.



No podrá registrar una cuenta que ya haya sido utilizada. Registre la cuenta con otro nombre.

6 Toque [OK].

La cuenta ha quedado registrada temporalmente en el sitio web de Route Collector.

7 Active la cuenta.

Se enviará un correo de confirmación a la dirección de correo registrada. Abra la URL indicada para completar el registro de la cuenta.

Configurar cuenta de propietario

Puede registrar una cuenta de propietario para la persona que gestiona este sistema.

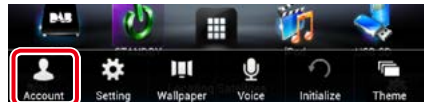
Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- En primer lugar, cree una cuenta en el sitio web de Route Collector. Consulte [Crear cuenta de usuario \(P.40\)](#).
- Si aún no ha creado una cuenta de propietario, acceda al sistema como Administrator.
- Si ya ha creado una cuenta de propietario, acceda al sistema como tal después de reiniciar la cuenta.

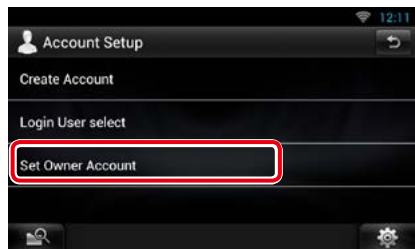
1 Pulse el botón <HOME> para visualizar la pantalla de inicio.

2 Pulse el botón <MENU>.

3 Toque [Account/ Cuenta].



4 Toque [Set Owner Account/ Establecer titular de la cuenta].



5 Introduzca la información de la cuenta.



Introduzca la información registrada en el sitio web de Route Collector.

6 Toque [OK].

Configurar cuenta de usuario

Puede registrar una cuenta de usuario para el usuario de este sistema de navegación.

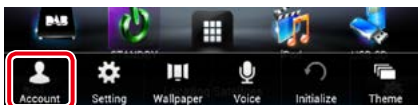
Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- En primer lugar, cree una cuenta en el sitio web de Route Collector. Consulte [Crear cuenta de usuario \(P.40\)](#).
- Podrá configurar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner.

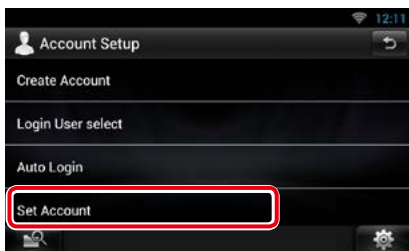
1 Pulse el botón <HOME> para visualizar la pantalla de inicio.

2 Pulse el botón <MENU>.

3 Toque [Account/ Cuenta].



4 Toque [Set Account/ Seleccionar cuenta].



5 Introduzca la información de la cuenta.



Introduzca la información registrada en el sitio web de Route Collector.

6 Toque [OK].

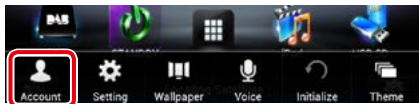
Cambiar de cuenta de usuario

Puede cambiar a una cuenta diferente a aquella en la que se encuentra actualmente.

1 Pulse el botón <HOME> para visualizar la pantalla de inicio.

2 Pulse el botón <MENU>.

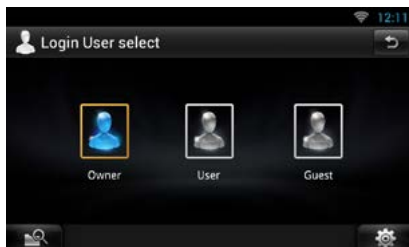
3 Toque [Account/ Cuenta].



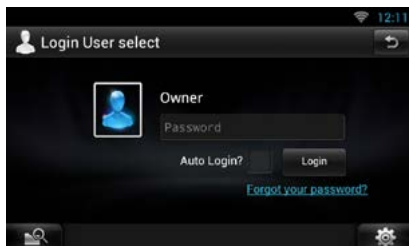
4 Toque [Login User select/ Selección de ingreso de usuario].



5 Seleccione una cuenta.



6 Introduzca la contraseña.



Eliminar cuenta de usuario

Puede eliminar una cuenta de usuario que ya haya sido registrada.

Preparativos

- Podrá configurar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner.

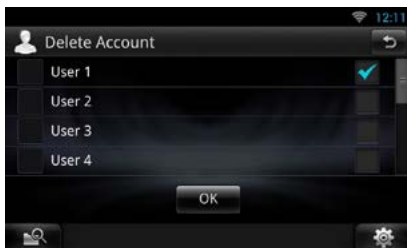
- 1 Pulse el botón <HOME> para visualizar la pantalla de inicio.**
- 2 Pulse el botón <MENU>.**
- 3 Toque [Account/ Cuenta].**



- 4 Toque [Delete Account/ Borrar cuenta].**



- 5 Seleccione una cuenta.**



- 6 Toque [OK].**
Aparece la pantalla de confirmación.
- 7 Toque [Yes] (Sí).**

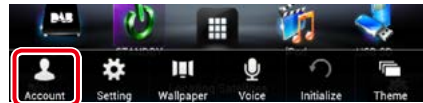
Reiniciar cuenta de usuario

Podrá eliminar las cuentas de propietario y de usuario que hayan sido registradas previamente.

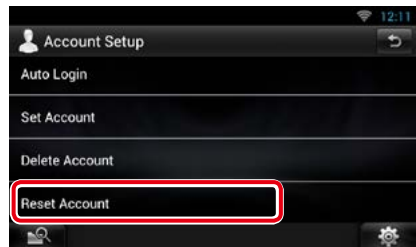
Preparativos

- Podrá configurar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner.

- 1 Pulse el botón <HOME> para visualizar la pantalla de inicio.**
- 2 Pulse el botón <MENU>.**
- 3 Toque [Account/ Cuenta].**



- 4 Toque [Reset Account/ Reiniciar cuenta].**



- 5 Introduzca la contraseña de la cuenta de propietario.**



- 6 Toque [OK].**
Aparece la pantalla de confirmación.
- 7 Toque [Yes] (Sí).**

NOTA

- Se eliminan los datos, el registro y los ajustes utilizados en la cuenta.

Funcionamiento de widgets y aplicaciones

Widget de meteorología

Muestra la previsión meteorológica para la región seleccionada.

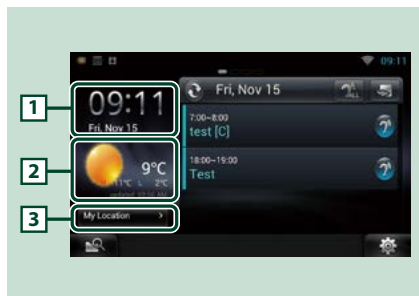
Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Podrá utilizar estas funcionalidades durante 2 años a partir de la fecha de registro de la cuenta de propietario. Para utilizarlas sin fecha límite, deberá contratar una tarifa de uso. Para obtener más información, consulte el sitio web de Route Collector.

<http://www.route-collector.com/>

1 Pulse el botón <HOME>.

2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de servicios.



1 Hora y fecha

Muestra la hora y la fecha actuales.

2 Información meteorológica

Muestra la previsión meteorológica para la región seleccionada.

Al tocar aquí se inicia la aplicación de meteorología.

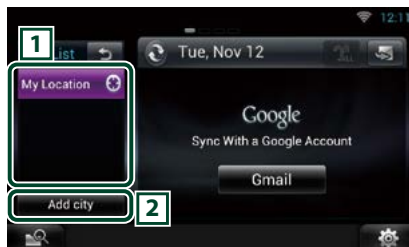
3 Información sobre la ciudad

Muestra la región seleccionada.

Al tocar aquí se mostrará una pantalla de selección de región. Consulte [Selección de ciudad \(P.44\)](#).

Selección de ciudad

1 Toque [(City name)] en el widget de meteorología.



1 Lista de ciudades

Se mostrará una lista de regiones.

Al tocar aquí se mostrará la región seleccionada.

2 [Add City/ Añadir ciudad]



Inicia la aplicación de meteorología para añadir la región. Consulte [Añadir una ciudad \(P.45\)](#).

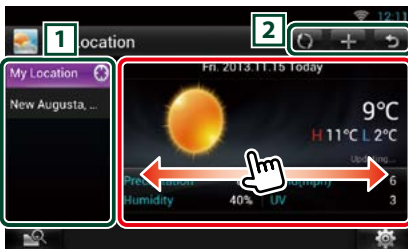
Aplicación de meteorología

Muestra la previsión meteorológica para la región seleccionada.

Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Podrá utilizar estas funcionalidades durante 2 años a partir de la fecha de registro de la cuenta de propietario. Para utilizarlas sin fecha límite, deberá contratar una tarifa de uso. Para obtener más información, consulte el sitio web de Route Collector.
<http://www.route-collector.com/>

- 1 Pulse el botón <HOME>.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.
- 3 Toque [].
- 4 Toque [ Weather].
- 5 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.




1 Lista de ciudades

Se mostrará una lista de regiones. Al tocar aquí se mostrará la región seleccionada.

2

 : Lee la información de nuevo.

 : Añade una región.

 : Finaliza la aplicación.

(Información meteorológica)

Muestra la previsión meteorológica para hoy y la previsión meteorológica para los 6 próximos días.

Menú

1 Pulse el botón <MENU>.

Delete / Eliminar

Elimina una región de la lista de ciudades. Consulte [Eliminar una ciudad \(P.46\)](#).

Setting / Ajuste

Le permite establecer el intervalo de actualización de la información, etc. Consulte [Configuración de meteorología \(P.46\)](#).

Añadir una ciudad

Añade una región a la lista de ciudades.

1 Toque [].

2 Busque una región.



(Reconocimiento de voz)

Puede introducir una región utilizando la función de reconocimiento de voz. Cuando se muestre "Speak now", pronuncie el nombre de la región.

[Search / Buscar]

Se inicia la búsqueda.

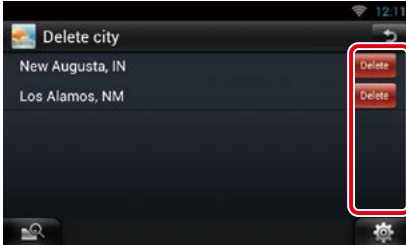
3 Seleccione una región.

Al tocar en la región, ésta se añade a la lista y se visualiza la previsión meteorológica.

Eliminar una ciudad

Puede eliminar una región de la lista de ciudades.

- 1 Pulse el botón <MENU>.
- 2 Toque [Delete] (Eliminar) en el menú.
- 3 Elimine la región.

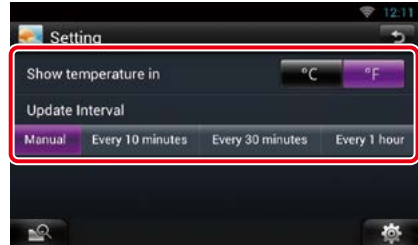


- 4 Toque [Yes] (Sí).
- 5 Toque [↩].

Configuración de meteorología

Realiza la configuración cuando se utiliza la aplicación de Meteorología.

- 1 Pulse el botón <MENU>.
- 2 Toque [Setting] en el menú.
- 3 Seleccione una opción del siguiente modo.



Show temperature

Seleccione una escala de temperatura.

Update interval

Establezca un intervalo de actualización de la información.

- 4 Toque [↩].

Widget Hoy

Puede visualizar la planificación registrada para hoy en Google Calendar.

Preparativos

- Para utilizar este servicio, se requiere una cuenta en Google.
- Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.

- 1 Pulse el botón <HOME>.**
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de servicios.**
- 3 Toque [📅].**
- 4 Seleccione el widget Hoy.**



1

- 🏠: Inicia la aplicación de planificación.
- 📅: Lee toda la planificación prevista en voz alta.
- 📅: Cambia a RSS o SNS.

2 Lista de planificación

Muestra la planificación registrada para hoy en Google Calendar.

Al tocar en ella, se muestra la vista de eventos.

- 📅: Lee toda la planificación prevista en voz alta.

Widget SNS

Puede utilizar Facebook, Twitter, Gmail y correo electrónico (IMAP).

Preparativos

- Para utilizar cada uno de estos servicios, se requiere una cuenta de correo electrónico, Google, Facebook o Twitter.
- Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.

- 1 Pulse el botón <HOME>.**
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de servicios.**
- 3 Toque [📧].**
- 4 Seleccione el widget SNS.**



1

- 🏠: Inicia la aplicación SNS.
- 📧: Lee todo el contenido en voz alta.
- 📧: Cambia a planificación o RSS.

2 Categoría

Seleccione una categoría de servicio.

3 Lista de artículos SNS

Muestra el contenido seleccionado en Categoría en un nuevo orden.

Al tocar aquí se inicia la aplicación SNS y se muestra su contenido.

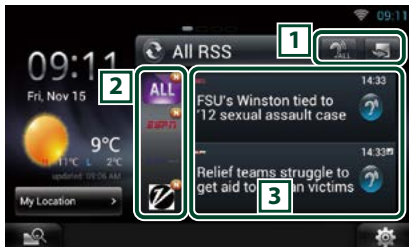
Si se muestra la información más reciente en la parte superior, podrá deslizar por la lista para actualizar la información.

- 📧: Lee el contenido SNS en voz alta.

Widget RSS

Muestra las noticias RSS.

- 1 Pulse el botón <HOME>.**
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de servicios.**
- 3 Toque [🔊].**
- 4 Seleccione el widget RSS.**



1

📧: Inicia la aplicación RSS.

🔊: Lee todo el contenido en voz alta.

🔊: Cambia a planificación o SNS.

2 Categoría

Seleccione una categoría de servicio.

3 Lista de artículos RSS

Muestra el contenido seleccionado en Categoría en un nuevo orden.

Al tocar aquí se inicia la aplicación RSS y se muestra su contenido.

Si se muestra la información más reciente en la parte superior, podrá deslizar por la lista para actualizar la información.

🔊: Lee el contenido RSS en voz alta.

Aplicación de planificación

Puede editar la planificación en Internet. Además, también puede sincronizar la planificación con Google Calendar.

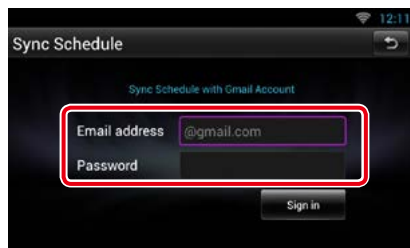
Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Para utilizar Google Calendar se requiere una cuenta en Google.
- Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.

Registrar una cuenta



Registre la información de la cuenta para sincronizarla con la cuenta de Google.

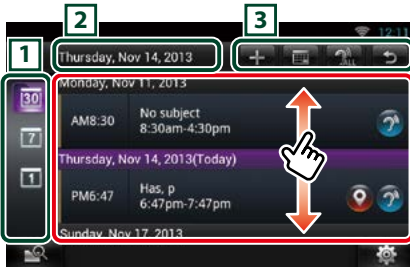
- 1 Pulse el botón <HOME>.**
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.**
- 3 Toque [📱].**
- 4 Toque [📅 Schedule].**
- 5 Toque [Gmail].**
- 6 Introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña.**






- 7 Toque [Sign in].**

Función de planificación

- 1** Pulse el botón <HOME>.
- 2** Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.
- 3** Toque [].
- 4** Toque [ Schedule].
- 5** Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.







1 Categoría de vista

- : Muestra la agenda.
- : Muestra la planificación semanal.
- : Muestra la planificación diaria.

2 Información sobre la fecha


Muestra la fecha de la planificación visualizada. Al tocar aquí se mostrará la fecha de la planificación que se va a visualizar.

3

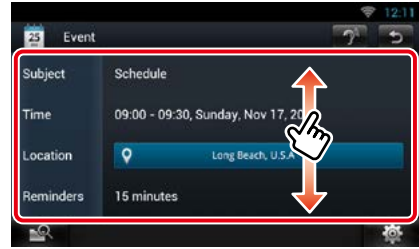
- : Añadir una planificación.
- : Muestra la planificación para hoy.
- : Lee todas las planificaciones en voz alta.
- : Finaliza la aplicación.

(Lista de planificación)

Muestra una planificación. Al tocar aquí se mostrará información detallada sobre la planificación.

- : Lee el contenido de la planificación en voz alta.

6 Vista detallada de la planificación.



(Texto a voz)

Lee el contenido de la planificación en voz alta.

Menú

1 Pulse el botón <MENU>.

Vista de agenda/Vista semanal/Vista diaria

Sign out / Cerrar sesión

Se finaliza la sesión en la cuenta actual.

Vista de eventos

Edit event / Editar evento


Edita la planificación.

Delete event / Eliminar evento

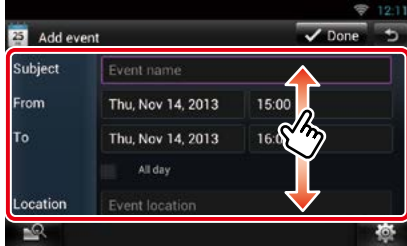
Elimina la planificación. Cuando aparezca una pantalla de confirmación, toque "Yes" (Sí).

Añadir evento

Añade un evento a la planificación.

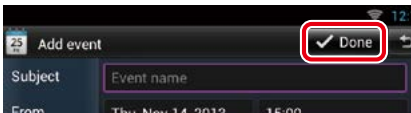
1 Toque  en la aplicación de planificación.

2 Introduzca su planificación.



Introduzca un nombre de evento, fecha y hora, descripción, etc.

3 Añada un evento.



Sincroniza la planificación con Google Calendar, si se utiliza.

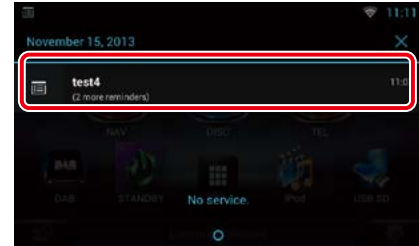
Notificación

Muestra un icono de notificación en la barra de estado cuando llega la hora establecida.

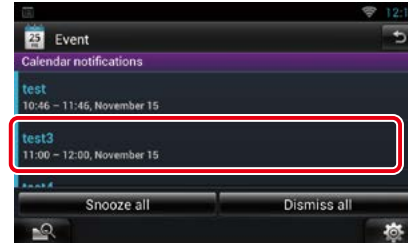
1 Arrastre la barra de estado hacia abajo.



2 Toque .



3 Toque sobre el asunto para visualizar los detalles.



La aplicación de planificación se inicia para mostrar los detalles.




Facebook (Aplicación SNS)

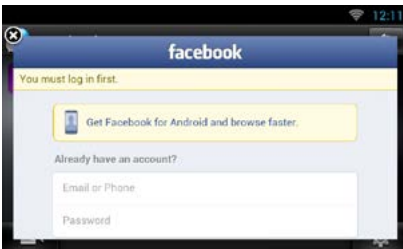
Muestra la pantalla para utilizar Facebook.

Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Para utilizar un servicio de Facebook, se requiere la cuenta correspondiente.
- Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.



Registrar una cuenta

- 1** Pulse el botón <HOME>.
- 2** Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.
- 3** Toque [].
- 4** Toque [ SNS].
- 5** Toque [ (Facebook)].
- 6** Toque [Sign in].
- 7** Introduzca la dirección de correo electrónico/teléfono y la contraseña.



- 8** Toque [Log In].

Operación





- 1** Pulse el botón <HOME>.
- 2** Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.
- 3** Toque [].
- 4** Toque [ SNS].

- 5** Toque [ (Facebook)].


- 6** Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.



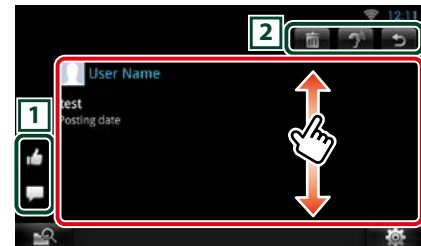
1

- : Cree un nuevo artículo.
- : Publica la ubicación actual.
- : Lee todos los artículos en voz alta.
- : Finaliza la aplicación.



2 Lista de artículos

- Muestra un artículo o mensaje.
- Al tocar aquí se visualizan los detalles.
- Mientras se muestra la información más reciente en la parte superior, podrá deslizarlo por la lista para actualizar la información.
- : Lee el artículo en voz alta.




7 Vista detallada del artículo o mensaje.



1

- : Señalar "Me gusta".
- : Publicar un comentario.

2

- : Elimina un artículo. Cuando aparezca una pantalla de confirmación, toque "OK".
- : Lee el contenido del comentario en voz alta.
- : Regresa a la pantalla anterior.

Menú

1 Pulse el botón <MENU>.

Vista de lista de artículos

Setting (Ajuste)

Establezca un intervalo de actualización.

Sign out (Cerrar sesión)

Se finaliza la sesión en la cuenta actual.

Añadir a una publicación

Cree un artículo para publicarlo en el servicio SNS de la categoría seleccionada.


1 Toque [] en la aplicación SNS.

2 Cree un artículo para publicarlo.



1

Introduzca un artículo para publicarlo.

: Introduzca un comentario utilizando la función de reconocimiento de voz. Cuando aparezca "Speak now", diga el comentario en voz alta.

[Post]: Publica el artículo.

2

: Publicar una foto.

: Regresa a la pantalla anterior.

3

Seleccione una frase fija.

Twitter (Aplicación SNS)

Muestra la pantalla para utilizar Twitter.

Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Para utilizar un servicio de Twitter, se requiere la cuenta correspondiente.
- Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.

Registrar una cuenta

1 Pulse el botón <HOME>.

2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.

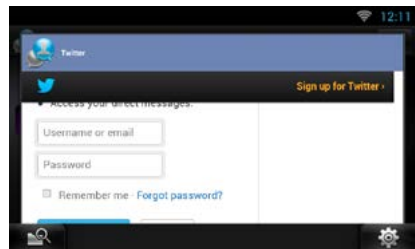
3 Toque [].

4 Toque [SNS].

5 Toque [(Twitter)].




6 Toque [Sign in].

7 Introduzca el nombre de usuario/correo electrónico y la contraseña.







8 Toque [Authorize app].

Operación

- 1 Pulse el botón <HOME>.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.
- 3 Toque [].
- 4 Toque [ SNS].
- 5 Toque [ (Twitter)].
- 6 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.



1

- : Cree un nuevo artículo.
- : Publica la ubicación actual.
- : Lee todos los artículos en voz alta.
- : Finaliza la aplicación.

2 Lista de artículos

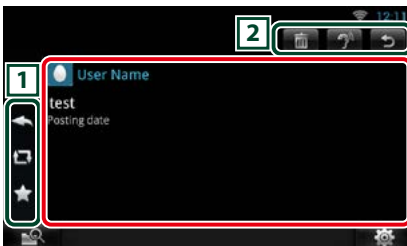
Muestra un artículo o mensaje.

Al tocar aquí se visualizan los detalles.




Mientras se muestra la información más reciente en la parte superior, podrá deslizar por la lista para actualizar la información.

: Lee el artículo en voz alta.




7 Vista detallada del artículo o mensaje.



1

- : Crear una respuesta.
- : Crear un Retweet.
- : Añadir a Favoritos.

2

- : Eliminar el tweet.
- : Lee el contenido del comentario en voz alta.
- : Regresa a la pantalla anterior.

Menú

- 1 Pulse el botón <MENU>.

Vista de lista de artículos

Setting (Ajuste)

Establezca un intervalo de actualización.

Sign out (Cerrar sesión)

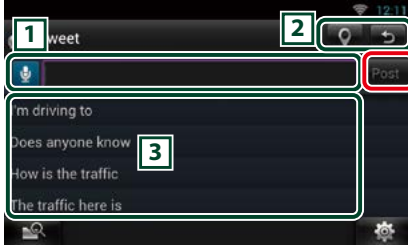
Se finaliza la sesión en la cuenta actual.

Añadir a una publicación

Cree un artículo para publicarlo en el servicio SNS de la categoría seleccionada.

1 Toque [] en la aplicación SNS.

2 Cree un artículo para publicarlo.



1

Introduzca un artículo para publicarlo.

: Introduzca un comentario utilizando la función de reconocimiento de voz. Cuando aparezca "Speak now", diga el comentario en voz alta.

[Post]: Publica el artículo.

2

: Publicar la localización actual.

: Regresa a la pantalla anterior.

3

Seleccione una frase fija.

Correo electrónico (aplicación SNS)

Muestra la pantalla para utilizar el correo electrónico.

Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Para utilizar un servicio de Google o correo electrónico, se requiere la cuenta correspondiente.
- Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.

Registrar una cuenta

1 Pulse el botón <HOME>.

2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.

3 Toque [].

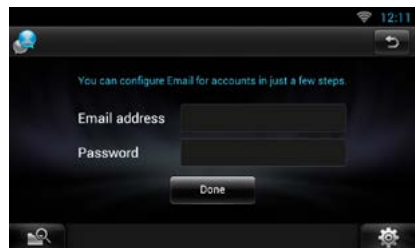
4 Toque [SNS].

5 Toque [mail].

6 Toque [Sign in].

7 Toque [Gmail].

8 Introduzca el correo electrónico y la contraseña.






9 Toque [Next] (Siguiente).

NOTA




- Puede registrar un correo electrónico (IMAP). Seleccione [Other] (Otros) en el paso 7 e introduzca los datos necesarios conforme a los mensajes visualizados.

Operación


- 1 Pulse el botón <HOME>.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.
- 3 Toque [].
- 4 Toque [ SNS].
- 5 Toque [ (mail)].
- 6 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.



1

- : Cree un nuevo artículo.
- : Lee todos los artículos en voz alta.
- : Finaliza la aplicación.




2 Lista del buzón de entrada

Muestra un artículo o mensaje.
Al tocar aquí se visualizan los detalles.
Mientras se muestra la información más reciente en la parte superior, podrá deslizarse por la lista para actualizar la información.
: Lee el artículo en voz alta.




7 Vista detallada del artículo o mensaje.



1

- : Crear un correo de respuesta.
- : Crear un correo para responder a todos.
- : Crear un correo reenviado.

2

- : Elimina un artículo. Cuando aparezca una pantalla de confirmación, toque "OK".
- : Lee el contenido del comentario en voz alta.
- : Regresa a la pantalla anterior.

Menú

1 Pulse el botón <MENU>.

Vista de la lista del buzón de entrada

Setting (Ajuste)

Establezca un intervalo de actualización.

Compte (Cuenta)

Seleccione la cuenta y la etiqueta que desea visualizar.

- ① Seleccione una cuenta.
- ② Seleccione una etiqueta.

Add account (Agregar cuenta)

Registre una nueva cuenta.

Delete account (Borrar cuenta)

Elimine una cuenta registrada.

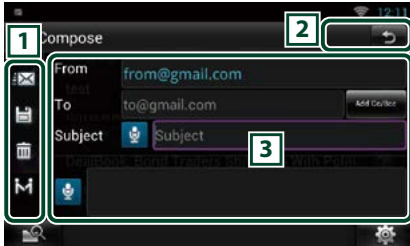
Seleccione la cuenta que desea eliminar colocando sobre ella una marca de verificación y, a continuación, toque [OK].

Añadir a una publicación

Cree un artículo para publicarlo en el servicio SNS de la categoría seleccionada.

1 Toque [+] en la aplicación SNS.

2 Cree un artículo para publicarlo.



1

- : Envía el correo electrónico.
- : Guarda temporalmente el correo electrónico.
- : Eliminar el correo electrónico.
- : Introduce la dirección del punto de encuentro para la función Venir aquí. Consulte la [Función Venir aquí \(P.32\)](#). (DNN9250DAB / DNN6250DAB)

2

- : Regresa a la pantalla anterior.

3

Cree un mensaje de correo para enviarlo.

- : Introduzca un comentario utilizando la función de reconocimiento de voz. Cuando aparezca "Speak now", diga el comentario en voz alta.

[Add Cc/Bcc]: Muestra cc y Bcc.

Aplicación RSS

Muestra una fuente RSS.

Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.

1 Pulse el botón <HOME>.

2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.

3 Toque [].

4 Toque [(RSS)].

5 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.



1

- : Añade una fuente RSS. Consulte [Añadir una fuente RSS \(P.57\)](#)

- : Lee todos los artículos en voz alta.

- : Finaliza la aplicación.

2 Categoría

Seleccione la fuente RSS que se va a visualizar.

3 Lista de artículos

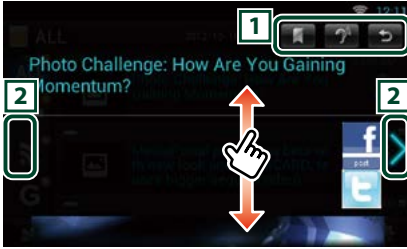
Se visualiza el artículo.

Al tocar aquí se visualizan los detalles.

Mientras se muestra la información más reciente en la parte superior, podrá deslizarlo por la lista para actualizar la información.

- : Lee el artículo en voz alta.

6 Vista detallada del artículo.



1

: Registra la fuente RSS en el marcador del sitio web de Route Collector. Puede leerla más tarde en el sitio web de Route Collector.

: Lee el contenido en voz alta.

: Regresa a la pantalla anterior.

2

Se desplaza al artículo anterior o siguiente.

Menú

1 Pulse el botón <MENU>.

Vista de lista de artículos

Eliminar

Eliminar una fuente RSS. Consulte [Eliminar una fuente RSS \(P.58\)](#)

Ajuste

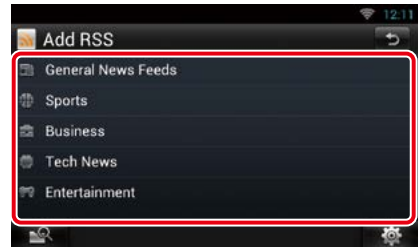
Establezca el intervalo de actualización. Consulte [Configuración de RSS \(P.58\)](#)

Añadir una fuente RSS

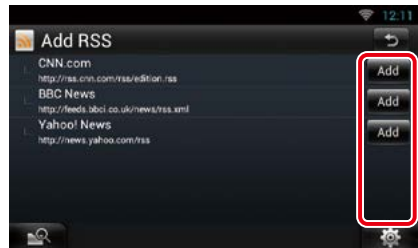
Añada una fuente RSS.

1 Toque [] en la aplicación RSS.

2 Seleccione una categoría.



3 Toque [Add] (Agregar).



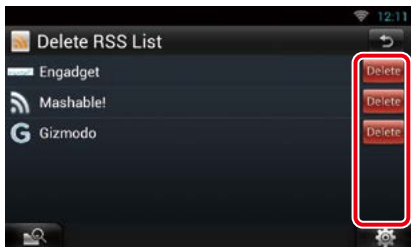
NOTA

- Para añadir una fuente RSS seleccionable, deberá editarla en el sitio web de Route Collector. Consulte www.route-collector.com/

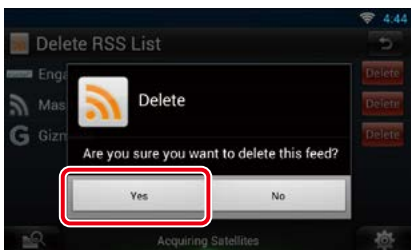
Eliminar una fuente RSS

Eliminar una fuente RSS.

- 1 Pulse el botón <MENU>.
- 2 Toque [Delete] (Eliminar).



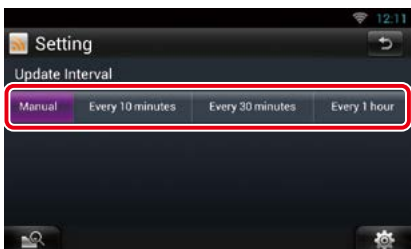
- 3 Toque [Yes] (Sí) para confirmarlo.



Configuración de RSS

Realiza la configuración cuando se usa la aplicación RSS.

- 1 Pulse el botón <MENU>.
- 2 Toque [Setting] en el menú.
- 3 Seleccione una opción del siguiente modo.



Update interval/ Intervalo de actualización

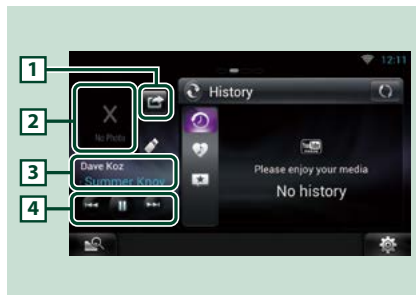
Establezca el intervalo de actualización de la información.

Widget Now playing

Muestra la información relacionada con la canción o emisora que está escuchando y le permite realizar operaciones sencillas.

- 1 Pulse el botón <HOME>.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de medios.

Fuente de medios como CD o USB



1 (Estoy escuchando)

Puede publicar la información relacionada con la canción o emisora que está escuchando en twitter, Facebook. Consulte [Publicar la información relacionada con la canción que está escuchando \(P.59\)](#).

2 Ilustraciones del álbum

Al tocar en Ilustraciones del álbum, se muestra la pantalla de control de fuente.

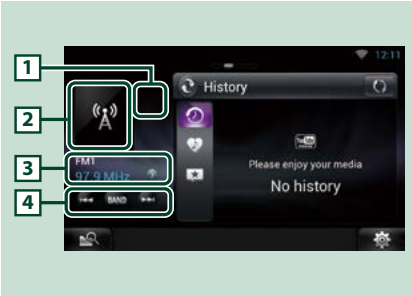
3 Pantalla de información

Muestra la información (título, etc.) relacionada con la canción que se está reproduciendo.

4

Le permite detener temporalmente la reproducción y seleccionar canciones.

Fuente de radio como Radio



1 (Estoy escuchando)

Puede publicar la información relacionada con la canción o emisora que está escuchando en twitter, Facebook. Consulte [Publicar la información relacionada con la canción que está escuchando \(P.59\)](#).

2 Ilustraciones

Al tocar en Ilustraciones, se muestra la pantalla de control de fuente.

3 Pantalla de información

Muestra la banda, frecuencia, etc.

Al tocar aquí se mostrará la pantalla de presintonías. Consulte [Selección de preajustes \(P.60\)](#).

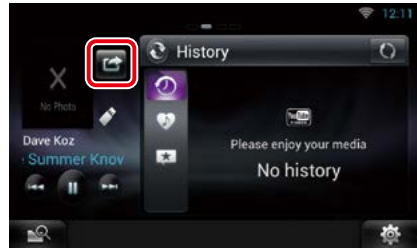
4

Le permite seleccionar una banda y una emisora.

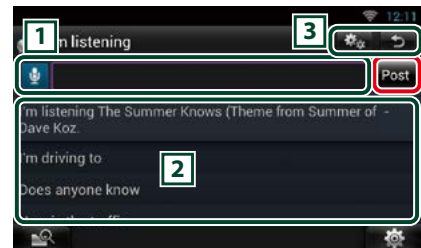
Publicar la información relacionada con la canción que está escuchando

Puede publicar la información relacionada con la canción o emisora que está escuchando en Twitter, Facebook o el sitio web de Route Collector.

1 Toque .



2 Cree la información que desea publicar.



1

Introduzca la información que desea publicar.

: Introduzca un comentario utilizando la función de reconocimiento de voz. Cuando se muestre "Speak now", pronuncie el comentario.

[Post]: Publica la información.

2 Frase fija

Seleccione la información relacionada con la canción que está escuchando y una frase fija.

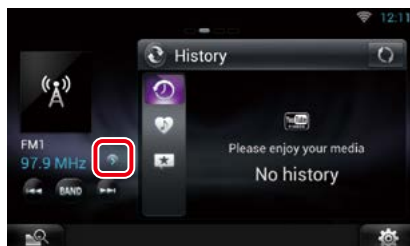
3

: Seleccione el servicio en el que desea publicar la información. Seleccione el servicio y, a continuación, toque [OK].

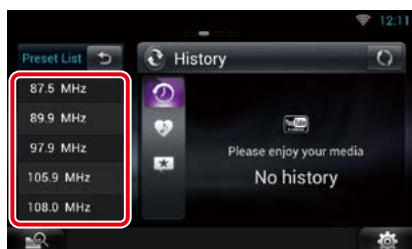
: Regresa a la pantalla anterior.

Selección de preajustes

1 Toque la zona ilustrada.



2 Seleccione una emisora o un canal de la lista.



Widget de cuadro de resumen

El widget de cuadro de resumen muestra sus canciones favoritas, el historial de reproducción de YouTube, la información de gráficos, etc.

Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.
- Cuando se activa la función de registro de rutas, se muestra la información relacionada con el contenido reproducido. Consulte la [Función de registro de rutas \(P.31\)](#).

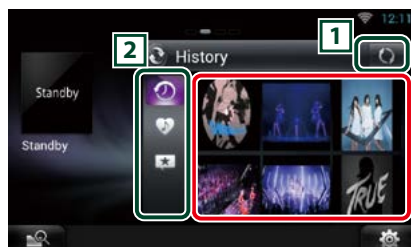
1 Pulse el botón <HOME>.

2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de medios.

3 Toque [📺].

4 Seleccione el widget Cuadro de resumen.

5 Toque el elemento deseado.



Se inicia la aplicación YouTube y se reproduce la canción.

1

Actualice la información del historial.

📺: Cambia a Marco de fotos.

2 Categoría

Seleccione la categoría de servicio.



: Muestra el historial de reproducción de YouTube.



: Muestra su lista de canciones favoritas que ha guardado (Me gusta).



: Cuenta el contenido que los usuarios han marcado como «Me gusta» y lo muestra en una lista.



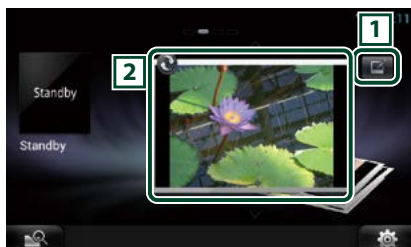
(Me gusta/Recomendar)

Muestra el resultado de la búsqueda por nombre de artista y título en YouTube.

Widget de marco de fotos

Puede visualizar las fotos almacenadas en la memoria USB o tarjeta SD en una vista de diapositivas.

- 1 Pulse el botón <HOME>.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de medios.
- 3 Toque [🖼️].
- 4 Seleccione el widget de marco de fotos.



1 Editar

Edite la foto que desea visualizar.

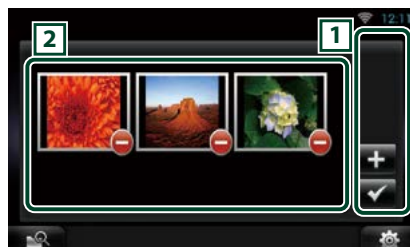
2 Imagen

Al deslizarse verticalmente por la foto le permite desplazarse a través de las distintas fotos.

🔄: cambia al cuadro de resumen.

1 Seleccione la foto que desea visualizar.

- 1 Toque [🖼️].



1

⊕: Muestra la pantalla para seleccionar la foto que se desea añadir.

☑️: La edición finaliza y vuelve a la pantalla de marco de fotos.

2 Vistas en miniatura

Toque y mantenga pulsada la foto. Cuando la foto parpadee, arrástrela para cambiar el orden.

🗑️: Elimina la foto de la lista.

- 2 Toque [⊕].




- 3 Seleccione una imagen.

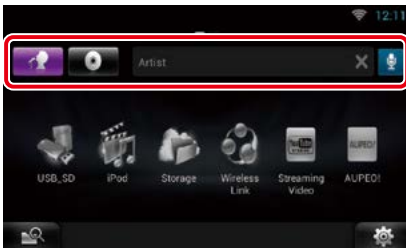


- 4 Toque [☑️].

Búsqueda combinada de medios

Puede buscar la canción en medios como USB, iPod por el artista o por el nombre de álbum y reproducirla.

- 1 Toque [].
- 2 Seleccione si desea buscar la canción por el nombre del artista  o por el nombre del álbum .
- 3 Introduzca el artista o el álbum.



Introduzca la palabra clave utilizando la función de reconocimiento de voz. Cuando se muestre "Speak now", pronuncie la clave.

* Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.

- 4 Seleccione una fuente.



La fuente cambia y se inicia la reproducción.

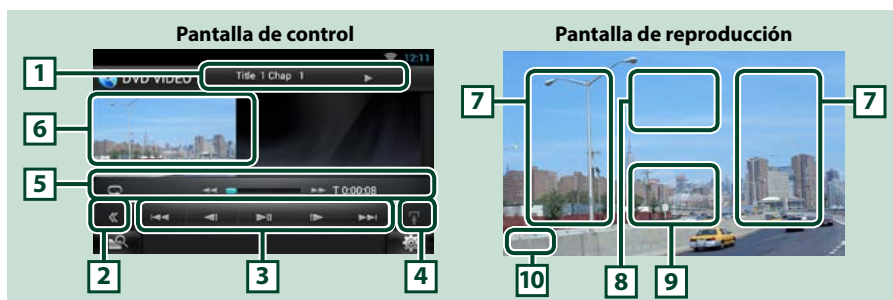
Manejo del DVD/vídeo CD (VCD)

Manejo básico de DVD/VCD

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes y de reproducción.

NOTA

- Ajuste el interruptor del mando a distancia en el modo DVD antes de iniciar la reproducción; consulte [Cambio del modo de operación \(P.145\)](#).
- La captura siguiente corresponde al modo de DVD. Puede ser distinta de la de un VCD.



1 Pantalla de información

Muestra la información siguiente.

- **Title #, Chap #:** Visualización del título del DVD y el número del capítulo
- **Track #/Scene #:** Visualización de la pista de VCD o el número de escena
*Scene # solo aparece cuando está activado el PBC.
- **►, ►►, ►►►, ■, etc.:** Visualización del modo de reproducción actual
Significado de los distintos iconos: ► (reproducción), ►► (avance rápido), ◀◀ (retroceso rápido), ►►| (buscar hacia arriba), |◀◀ (buscar hacia abajo), ■ (parar), ■R (reanudar desde parada), || (pausa), |► (reproducción lenta), ◀| (reproducción lenta al revés).

Toque esta zona para visualizar el nombre del sello del disco.

2 Tecla multifunción

Toque para alternar el menú multifunción. Para obtener más detalles sobre este menú, consulte [Menú multifunción \(P.66\)](#).

3 Menú multifunción







Las teclas de este menú permiten llevar a cabo varias funciones. Para obtener más detalles sobre las teclas, consulte [Menú multifunción \(P.66\)](#).

4 Tecla de cambio de control

No disponible para fuentes de DVD/VCD.

5 Menú subfunción

Las teclas de esta zona permiten llevar a cabo las siguientes funciones.

- **Repite el contenido actual:** Toque []. Cada vez que se toca el botón, el modo de repetición cambia en la siguiente secuencia:
DVD: "repetición de título" , "repetición de capítulo" , "repetición desactivada"
VCD (PBC activado): No se repite
VCD (PBC desactivado): "repetición de pista" , "repetición desactivada"
- **Avance rápido o retroceso rápido:** Toque [] o []. Cada vez que se toca la tecla, la velocidad cambia: normal, 2 x, 3 x.
- **Para confirmar el tiempo de reproducción:** Consulte ###:##.
DVD: Puede cambiar la visualización del tiempo entre "tiempo de reproducción del título", "tiempo de reproducción del capítulo" y "tiempo restante del título". Cada vez que se toca la tecla, la visualización alterna entre "T ###:##" (tiempo de reproducción del título), "C ###:##" (tiempo de reproducción del capítulo) y "R ###:##" (tiempo restante del título). Además de la visualización del tiempo, aparece la barra que indica la ubicación actual.
VCD (PBC desactivado): También puede confirmar el tiempo restante del disco tocando la visualización de tiempo. Cada vez que se toca la tecla, la visualización alterna entre "P ###:##" (tiempo de reproducción) y "R ###:##" (tiempo restante del disco).
- **Para confirmar la posición de reproducción actual:**
Consulte la barra del centro (solo DVD). La barra no aparecerá mientras se esté visualizando el tiempo restante.

6 Zona de visualización de películas

Toque para visualizar la pantalla de vídeo.

7 Zona de búsqueda

Toque para buscar el contenido siguiente o anterior.

Al desplazarse desde el centro de la visualización hacia la izquierda o la derecha, se efectúa un retroceso rápido o un avance rápido. Cada vez que se toca cada una de las zonas, la velocidad cambia: normal, 2 x, 3 x. Para detener el retroceso/avance rápido, toque el centro de la pantalla.

8 Zona de visualización de menús

Esta zona funciona de modo variable en función del estado actual.

- **Durante la reproducción de DVD:** Muestra la pantalla de control de películas. Durante la visualización de menús, muestra la pantalla de control de resalte.
- **Durante la reproducción de VCD:** Muestra la pantalla de control de películas. Consulte [Control de zoom para DVD y VCD \(P.68\)](#).

9 Zona de visualización de teclas

Toque para visualizar la última pantalla de control.

10 Zona de visualización de la configuración de pantalla

Toque y mantenga pulsado para visualizar la pantalla de control de pantalla. Consulte [Configuración de pantalla del monitor \(P.124\)](#).

NOTA

- Si utiliza un mando a distancia, puede saltar directamente a la escena de vídeo deseada introduciendo el número de capítulo, el número de escena, el tiempo de reproducción, etc. Consulte [Modo de búsqueda directa \(P.145\)](#).

Menú multifunción

DVD



VCD



Funciones de las distintas teclas:

[<<] [>>]

Busca el contenido anterior/siguiente.

[▶||]

Inicia la reproducción o hace una pausa.

[<|] o [|>] (sólo DVD)

Reproduce hacia delante o hacia atrás en modo lento.

[■]

Detiene la reproducción. Si se toca dos veces, el disco se reproducirá desde el principio la próxima vez que lo reproduzca.

[PBC] (solo VCD)

Activa o desactiva la función PBC.

Manejo del menú de disco DVD

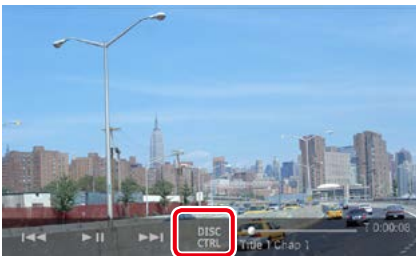
Es posible configurar algunos elementos del menú DVD-VIDEO.

1 Toque la zona mostrada aquí durante la reproducción.



Aparece la pantalla Movie Control.

2 Toque [Disc CTRL].



Aparece la pantalla Menu Control.

3 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.



Visualizar el menú principal.

Toque [Top].*

Visualizar el menú

Toque [Menu].*

Visualizar el menú anterior

Toque [Return].*

Confirmar el elemento seleccionado

Toque [Enter / Intro].

Permitir el manejo directo

Toque [Highlight] (Resaltar) para pasar al modo de control de resalte. Consulte [Control de resalte \(P.67\)](#).

Mover el cursor

Toque [▲], [▼], [◀], [▶].

* Estas teclas pueden no funcionar dependiendo del disco.

Control de resalte

El control de resalte le permite controlar el menú DVD tocando la tecla de menú directamente en la pantalla.

1 Toque [Highlight] en la pantalla del menú de control.

2 Toque el elemento deseado en la pantalla.



NOTA

- El control de resalte desaparece automáticamente si no se realiza ninguna operación durante un tiempo determinado.

Ajuste del modo de reproducción de DVD

Puede seleccionar el modo de reproducción de DVD.

1 Toque [Next] en la pantalla Menu Control.



Aparece la pantalla Menu Control 2.

2 Toque la tecla que corresponde al elemento que desea ajustar.



Cambiar el idioma de los subtítulos

Toque [Subtitle]. Cada vez que se toca esta tecla, cambia el idioma.

Cambiar el idioma del audio

Toque [Audio] (Ángulo). Cada vez que se toca esta tecla, cambia el idioma.

Controlar el porcentaje de zoom

Toque [Zoom]. Para obtener más detalles, consulte [el paso 2 en Control de zoom para DVD y VCD \(P.68\)](#).

Cambiar el ángulo de la imagen

Toque [Angle]. Cada vez que se toca esta tecla, cambia el ángulo de la imagen.

Salir de la pantalla Menu Control

Toque [Exit].

Mostrar la pantalla Menu Control 1

Toque [Previous].

Control de zoom para DVD y VCD

Puede aumentar el tamaño de la pantalla de reproducción de DVD y VCD.

1 Para VCD, toque la zona mostrada aquí durante la reproducción.



Aparece la pantalla Movie Control.

2 Toque [Disc CTRL].



Aparece la pantalla Zoom Control.

NOTA

- Para DVD, consulte [Ajuste del modo de reproducción de DVD \(P.68\)](#) para visualizar la pantalla Zoom Control.

3 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.



Cambiar el porcentaje de zoom

Toque [Zoom].

Para DVD, cambia el porcentaje de zoom en 4 niveles: desactivado, 2 x, 3 x, 4 x.

Para VCD, cambia el porcentaje de zoom en 2 niveles: Desactivado, 2 x.

Desplazar la pantalla

Toque [▲], [▼], [◀] o [▶] para desplazar la pantalla en la dirección del toque.

Salir de la pantalla Menu Control

Toque [Exit].

Visualiza el menú anterior*

Toque [Return].

* Esta función puede no estar disponible dependiendo del disco.

NOTA

- Las teclas de menú no pueden tocarse directamente en la pantalla cuando se aplica el zoom.

Configuración de DVD

Es posible configurar las funciones de reproducción de DVD.

1 Toque [].

Aparece el menú rápido.

2 Toque [SETUP].

Aparece la pantalla SETUP Menu.

3 Toque [Source / Fuente].



Aparece la pantalla Source SETUP Menu.

4 Toque [DVD SETUP / AJUSTE DVD] en la lista.

Aparece la pantalla DVD SETUP.

5 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



**Menu Language/ Idioma de menú,
Subtitle Language/ Idioma de los subtítulos,
Audio Language/ Idioma de audio ***

Consulte [Configuración de la cámara \(P.131\)](#).

Dynamic Range Control/ Control de gama dinámica*

Seleccione el intervalo dinámico.

Wide/Ancho: El intervalo dinámico es amplio.

Normal: El intervalo dinámico es normal.

Dialog/Diálogo (predeterminado):

Genera un sonido más voluminoso que otros modos. Esto resulta eficaz sólo cuando esté utilizando un software de Dolby Digital.

Angle Mark/ Marca de ángulo

Configure una visualización desde un ángulo concreto.

ON (predeterminado): Aparece una marca de ángulo.

OFF: No aparece ninguna marca de ángulo.

Continúa

Screen Ratio /

Relación aspecto de pantalla *

Ajuste el modo de visualización de la pantalla.

16:9 (predeterminado): Muestra las imágenes a lo ancho.

4:3 LB: Visualiza imágenes a lo ancho en formato Letter Box (con bandas negras en la parte superior e inferior de la pantalla).

4:3 PS: Visualiza imágenes a lo ancho en el formato Pan & Scan (mostrando las imágenes recortadas a derecha e izquierda).

Parental Level /

Nivel de bloqueo para menores *

Consulte [Nivel de bloqueo para menores \(P.71\)](#).

Disc SETUP / CONFIGURACIÓN de disco

Consulte [Configuración del disco \(P.71\)](#).

Stream Information / Información de flujo

Visualiza la información de la fuente presente.

Se muestra la imagen en streaming (Dolby Digital, PCM lineal, MPEG, WMA o AAC).

* Estos elementos están desactivados cuando se reproduce un DVD.

Configuración de idioma

Permite ajustar el idioma utilizado en el menú, los subtítulos y el audio. Estos ajustes no se pueden realizar mientras se está reproduciendo un DVD.

1 Toque [SET] en el elemento deseado: [Menu Language] (Idioma de menú), [Subtitle Language] (Idioma de los subtítulos), [Audio Language] (Idioma de audio).

Aparece la pantalla Language Set.

2 Introduzca el código del idioma deseado y toque [Enter / Intro].



Para el código de idioma, consulte [Códigos de idioma de DVD \(P.158\)](#).

Ajusta el idioma indicado y regresa a la pantalla DVD SETUP.

NOTA

- Para cancelar la configuración y volver a la pantalla anterior, toque [Cancel / Cancelar].
- Para anular el código introducido, toque [Clear / Borrar].
- Para ajustar el idioma original del DVD para audio, toque [Original].

Nivel de bloqueo para menores

Establezca el nivel de bloqueo para menores para impedir que los niños vean un vídeo. No podrá establecer el nivel de bloqueo para menores durante la reproducción de un DVD.

1 Toque [SET] en [Parental Level] (Nivel de bloqueo para menores).

Aparece la pantalla Parental Pass.

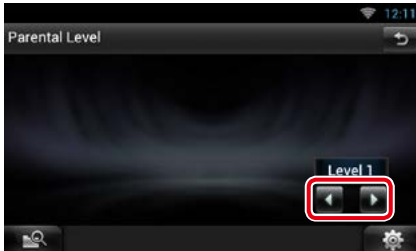
2 Introduzca la contraseña de bloqueo para menores y toque [Enter / Intro].

Aparece la pantalla Parental Level.

NOTA

- Para cancelar la configuración y volver a la pantalla anterior, toque [Cancel / Cancelar].
- Para anular el código introducido, toque [Clear / Borrar].
- El nivel de bloqueo para menores actual aparece como [Level#].

3 Toque [◀] o [▶] para seleccionar un nivel de bloqueo para menores.



NOTA

- Si un disco tiene un nivel de bloqueo para menores superior, necesitará introducir el número de código.
- El nivel de bloqueo para menores varía según sea el disco cargado.
- Si un disco no tiene bloqueo para menores, cualquiera podrá reproducirlo incluso aunque haya configurado el bloqueo para menores.

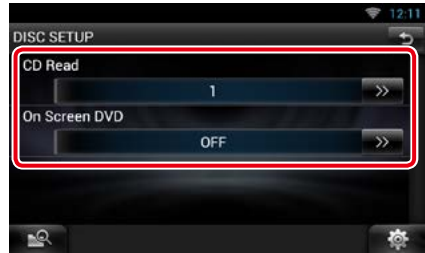
Configuración del disco

Realiza la configuración cuando se usa un disco de datos.

1 Toque [SET] en [Disc SETUP] (Configuración de disco).

Aparece la pantalla DISC SETUP.

2 Seleccione una opción del siguiente modo.



CD Read/ Lectura de CD

Ajusta la funcionalidad de esta unidad cuando se reproduce un CD musical.

1 (predeterminado): Reconoce y reproduce automáticamente un disco de archivo de audio, un DVD o un CD de música.

2: Reproduce a la fuerza un disco como CD de música. Seleccione [2] si desea reproducir un CD de música con un formato especial o si no puede reproducir un disco con la opción [1] seleccionada.

On Screen DVD/ DVD en pantalla

Ajusta la visualización en pantalla.

Auto: La información se visualiza durante 5 segundos al actualizarse.

OFF (predeterminado): No aparece información.

NOTA

- [CD Read] (lectura de CD) está deshabilitado cuando ya hay un disco en la unidad.
- No puede reproducir un disco de archivos de audio/VCD con la opción [2] seleccionada. Además, quizás no pueda reproducir algunos CD de música con la opción [2] seleccionada.

Manejo de CD/archivos de audio y visuales/iPod/aplicaciones

Funcionamiento básico de música/vídeo

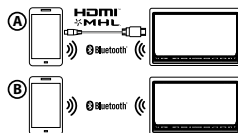
La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes y de reproducción.

NOTA

• Ajuste el interruptor del mando a distancia en el modo AUD antes de iniciar la reproducción; consulte [Cambio del modo de operación \(P.145\)](#).

• Para conectar el dispositivo Android con esta unidad, serán necesarios el cable (se vende por separado) y el perfil compatibles con el dispositivo Android:

- (A) Para escuchar música y ver vídeos de una fuente APPS
 - Dispositivo MHL
 - KCA-MH100
 - Perfil de Bluetooth: SPP
 - Configuración de vínculos con aplicaciones: HDMI/MHL + BT

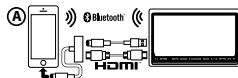


- (B) Para escuchar música de una fuente APPS
 - Perfil de Bluetooth: A2DP
 - Perfil de Bluetooth: SPP
 - Configuración de vínculos con aplicaciones: Bluetooth

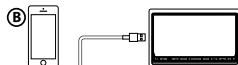
- (C) Para escuchar música de una fuente de audio Bluetooth [\(P.115\)](#)
 - Perfil de Bluetooth: A2DP
 - Perfil de Bluetooth: AVRCP

• Para conectar el iPod/iPhone con esta unidad, serán necesarios el cable, el adaptador (ambos se venden por separado) y el perfil compatibles con su iPod/iPhone:

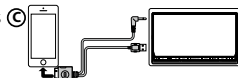
- (A) Para escuchar música y ver vídeos con un dispositivo con conector Lightning
 - Adaptador Lightning Digital AV
 - KCA-HD100
 - Cable Lightning a USB (accesorio del iPod/iPhone)
 - Perfil de Bluetooth: SPP
 - Configuración de la conexión con el iPod: HDMI + BT



- (B) Para escuchar música con un dispositivo con conector Lightning
 - Cable Lightning a USB (accesorio del iPod/iPhone)
 - Configuración de la conexión con el iPod: USB 1Wire



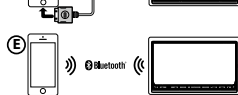
- (C) Para escuchar música y ver vídeos con un dispositivo con conector de 30 clavijas (analógico)
 - KCA-IP202
 - Configuración de la conexión con el iPod: USB + AV-IN



- (D) Para escuchar música con un dispositivo con conector de 30 patillas
 - KCA-IP102
 - Configuración de la conexión con el iPod: USB 1Wire



- (E) Para escuchar música a través de Bluetooth
 - Perfil de Bluetooth: A2DP
 - Perfil de Bluetooth: SPP
 - Configuración de la conexión con el iPod: Bluetooth



- (F) Para escuchar música de una fuente de audio Bluetooth [\(P.115\)](#)
 - Perfil de Bluetooth: A2DP
 - Perfil de Bluetooth: AVRCP

• Al realizar la conexión con el adaptador Lightning Digital AV o con el adaptador Digital AV de 30 patillas de Apple, algunas aplicaciones podrán controlarse desde esta unidad. Las funciones operativas dependerán de la aplicación.

• No deje el cable ni el adaptador de otros fabricantes en el interior del coche. Podría producirse una avería a causa del calor.

• Será necesario realizar algunos ajustes para adaptarse al iPod/iPhone o dispositivo Android conectado. Consulte [Configuración de la conexión de iPod/iPhone \(P.85\)](#) o [Configuración de vínculos con aplicaciones \(P.87\)](#).

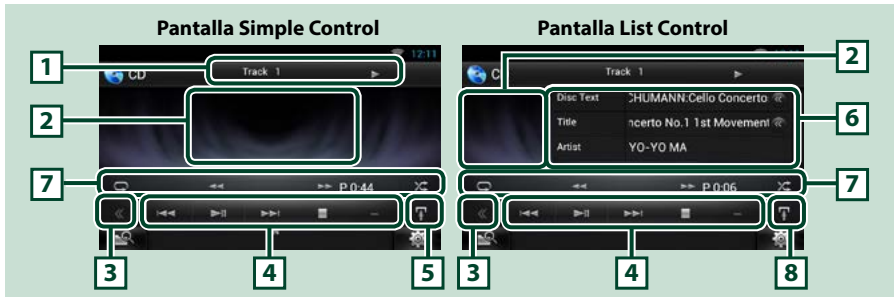
Consulte los apartados siguientes para el manejo de cada fuente.

- CD de música ([P.73](#))
- Dispositivo USB ([P.75](#))
- Apps ([P.83](#))
- Disco de datos ([P.73](#))
- Tarjeta SD ([P.75](#))
- iPod ([P.75](#))

CD de música y discos de datos

NOTA

- En este manual, la denominación "CD de música" se refiere a los CD normales que incluyen pistas de audio. "Discos de datos" se refiere a los discos CD/DVD que incluyen archivos de audio, imágenes o vídeo.
- La captura siguiente corresponde al modo de CD. Puede ser distinta de la de un disco de datos.



1 Pantalla de información

Muestra la información siguiente.

- **Track #:** Cada vez que se toca esta zona, la visualización alterna entre número de pista actual, texto, etc.
- **▶, ▶▶, ▶▶▶, ■, etc.:** Visualización del modo de reproducción actual
Significado de los distintos iconos: ▶ (reproducción), ▶▶ (avance rápido), ◀◀ (retroceso rápido), ▶▶▶ (buscar hacia arriba), ◀◀◀ (buscar hacia abajo), ■ (parar), ■R (reanudar desde parada), || (pausa).

2 Zona de visualización de películas/Zona de cambio de control

Toque para alternar entre las pantallas Simple Control y List Control. (sólo para archivos de música)

Toque para visualizar la pantalla de vídeo. (sólo para archivos de vídeo)

3 Tecla multifunción

Toque para alternar el menú multifunción. Para obtener más detalles sobre este menú, consulte [Menú multifunción \(P.76\)](#).

4 Menú multifunción

Las teclas de esta zona permiten llevar a cabo varias funciones. Para obtener más detalles sobre este menú, consulte [Menú multifunción \(P.76\)](#).

5 Tecla subfunción

Toque para visualizar el "Menú subfunción" (punto 7 de esta tabla).

6 Información de pista

Muestra la información de la pista actual.

Con los CD de música y los discos de datos, se puede alternar entre la información de pista actual y la lista de la carpeta actual tocando la tecla de cambio de listas (punto 8 de esta tabla).

Continúa

7 Menú subfunción

Las teclas de esta zona permiten llevar a cabo varias funciones. Para obtener más detalles sobre las teclas, consulte [Menú subfunción \(P.77\)](#).

8 Tecla subfunción/Tecla de cambio de listas

Toque para visualizar el "Menú subfunción" (punto 7 de esta tabla).

Toque y mantenga pulsado para cambiar entre la lista de pistas y la información de las etiquetas ID3 (solo medios de discos).

Pantalla de reproducción (solo medios de disco)



9 Zona de búsqueda de archivos (solo discos de datos)

Toque para buscar el archivo siguiente o anterior.

Al desplazarse desde el centro de la visualización hacia la izquierda o la derecha, se efectúa un retroceso rápido o un avance rápido. Cada vez que se toca cada una de las zonas, la velocidad cambia: normal, 2 x, 3 x. Para detener el retroceso/avance rápido, toque el centro de la pantalla.

10 Zona de visualización del menú (solo discos de datos)

Toque para visualizar la pantalla de control. Para obtener más detalles, consulte [Control de películas \(P.82\)](#).

11 Zona de visualización de teclas (solo discos de datos)

Toque para visualizar la última pantalla de control.

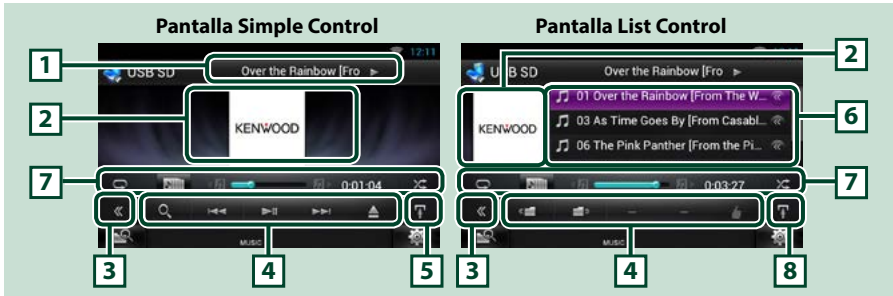
12 Zona de visualización de la configuración de pantalla

Toque y mantenga pulsado para visualizar la pantalla de control de pantalla. Consulte [Configuración de pantalla del monitor \(P.124\)](#).

Dispositivo USB, tarjeta SD y iPod

NOTA

- La tarjeta SD solo es válida para DNN9250DAB y DNN6250DAB.
- La captura siguiente corresponde al modo de dispositivo USB. Puede ser distinta a la del iPod o la tarjeta SD.



1 Pantalla de información

Muestra la información siguiente.

- **Nombre del archivo actual:** Cada vez que se toca esta zona, la visualización alterna entre número de archivo/número de carpeta y nombre de archivo.
- ▶, ▶▶, etc.: Visualización del modo de reproducción actual
Significado de los distintos iconos: ▶ (reproducción, búsqueda), || (pausa), ▶▶ (búsqueda manual hacia delante), ◀◀ (búsqueda manual hacia atrás).

2 Zona de carátulas/cambio de control

Toque para alternar entre las pantallas Simple Control y List Control. (sólo para archivos de música)
Toque para visualizar la pantalla de vídeo. (sólo para archivos de vídeo)

3 Tecla multifunción

Toque para alternar el menú multifunción. Para obtener más detalles sobre este menú, consulte [Menú multifunción \(P.76\)](#).

4 Menú multifunción

Las teclas de esta zona permiten llevar a cabo varias funciones. Para obtener más detalles sobre las teclas, consulte [Menú multifunción \(P.76\)](#).

5 Tecla subfunción

Toque para visualizar el "Menú subfunción" (punto 7 de esta tabla).

6 Lista de contenido

Muestra la lista y el contenido. El contenido de la lista será diferente en función del estado y la fuente de reproducción.

Al seleccionar la fuente de vídeo en el dispositivo conectado con el conector Lightning, la fuente cambia a Apps [\(P.83\)](#) de forma automática.

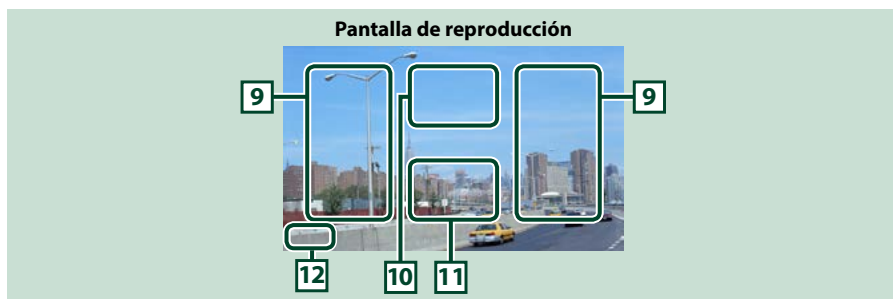
7 Menú subfunción

Las teclas de esta zona permiten llevar a cabo varias funciones. Para obtener más detalles sobre las teclas, consulte [Menú subfunción \(P.77\)](#).

8 Tecla subfunción/Tecla de cambio de listas

Toque para visualizar el "Menú subfunción" (punto 7 de esta tabla).

Toque y mantenga pulsado para cambiar entre la lista de archivos y la información del archivo actual.



9 Zona de búsqueda de archivos (sólo archivos de vídeo)

- Toque para buscar el archivo siguiente o anterior.
- Durante las presentaciones en modo USB, al tocar cualquier zona se busca el archivo siguiente/ anterior de música.
- Al desplazarse desde el centro de la visualización hacia la izquierda o la derecha, se efectúa un retroceso rápido o un avance rápido. Para detener el retroceso/avance rápido, toque el centro de la pantalla. Esta función no está disponible si no hay archivos de música en la carpeta actual.

10 Zona de visualización de control de películas

Toque para visualizar la pantalla de control de películas. Para obtener más detalles, consulte [Control de películas \(P.82\)](#).

11 Zona de visualización de teclas (sólo archivos de vídeo)

Toque para visualizar la última pantalla de control.

12 Zona de visualización de la configuración de pantalla

Toque y mantenga pulsado para visualizar la pantalla de control de pantalla. Consulte [Configuración de pantalla del monitor \(P.124\)](#).

Menú multifunción

CD de música



iPod



Disco de datos



Dispositivo USB y tarjeta SD



Las teclas de esta zona permiten llevar a cabo las siguientes funciones.

[Q] (sólo para disco de datos, iPod, dispositivo USB y tarjeta SD)

Busca una pista/un archivo. Para obtener más detalles sobre la función de búsqueda, consulte [Operaciones de búsqueda \(P.78\)](#).

[<<] [>>]

Busca la pista o archivo anterior/siguiente.

[▶ ||]

Inicia la reproducción o hace una pausa.

[■] (sólo para CD de música y discos de datos)

Detiene la reproducción.

[▲] (sólo para iPod, dispositivo USB y tarjeta SD)

Toque para desconectar el dispositivo. Para obtener más detalles, consulte [Cómo reproducir soportes \(P.20\)](#).

[◀] [▶] (sólo para disco de datos, dispositivo USB y tarjeta SD)

Busca la carpeta anterior/siguiente.

[♥] (Me gusta) (archivo de audio únicamente)

Guarda el nombre del artista y el título al presionarlo mientras se reproduce su canción favorita. Tras guardarlo, puede buscar la canción y reproducirla desde la lista del Cuadro de resumen usando YouTube. Consulte [Widget de cuadro de resumen \(P.60\)](#).

Menú subfunción

CD de música



Disco de datos



iPod



Dispositivo USB y tarjeta SD



Las teclas de esta zona permiten llevar a cabo las siguientes funciones.

[🔁]

Repite la pista/carpeta actual. Cada vez que se toca el botón, el modo de repetición cambia en la siguiente secuencia:

CD: "repetición de pista" "repetición desactivada"

iPod: "repetición de canción" "repetición de todas las canciones" "repetición desactivada"

Disco de datos, dispositivo USB, tarjeta SD: "repetición de archivo" "repetición de carpeta" "repetición desactivada"

[🔍] (sólo para iPod, dispositivo USB y tarjeta SD)

Busca la pista desde la lista de carátulas de álbum. Para obtener más detalles sobre la función de búsqueda, consulte [Búsqueda por gráficos de álbum \(sólo para iPod, dispositivo USB y tarjeta SD\) \(P.80\)](#).

[⏩] [⏪] (sólo para CD de música y disco de datos)

Avance rápido o retroceso rápido.

[◀] [▶] (sólo para iPod, dispositivo USB y tarjeta SD)

Reproduce el álbum anterior o siguiente de la [Lista de favoritos \(P.81\)](#).

#:##:## o ##:##

Para confirmar el tiempo de reproducción.

Durante la reproducción de un CD de música, también puede confirmar el tiempo restante del disco tocando la visualización de tiempo.

Cada vez que se toca la tecla, la visualización alterna entre "P #:##:##" (tiempo de reproducción de pista) y "R #:##:##" (tiempo restante del disco).

[🔀]

Reproduce en orden aleatorio todas las pistas de la carpeta o disco actuales o de la lista de reproducción del iPod conectado.

Cada vez que se toca la tecla, el modo aleatorio cambia en la siguiente secuencia:

CD: "aleatorio pista" "aleatorio desactivado"

Disco de datos, dispositivo USB, tarjeta SD: "aleatorio archivo" "aleatorio desactivado"

iPod: "aleatorio pista" "aleatorio álbum" "aleatorio desactivado"

Barra central de estado (sólo para iPod, dispositivo USB y tarjeta SD)

Para confirmar la posición actual de reproducción.

Durante la reproducción del iPod o el dispositivo USB, puede arrastrar el círculo hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la posición de reproducción.

Operaciones de búsqueda

Puede buscar archivos de música o vídeo realizando las siguientes operaciones.

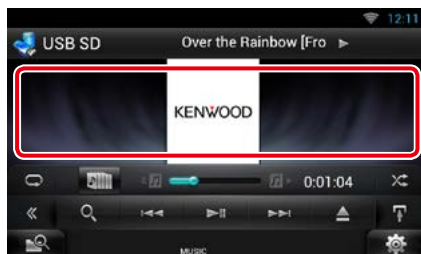
NOTA

- Si utiliza un mando a distancia, puede saltar directamente a la pista/archivo deseados introduciendo el número de pista/carpeta/archivo, el tiempo de reproducción, etc. Para obtener más detalles, consulte [Modo de búsqueda directa \(P.145\)](#).

Búsqueda en la lista

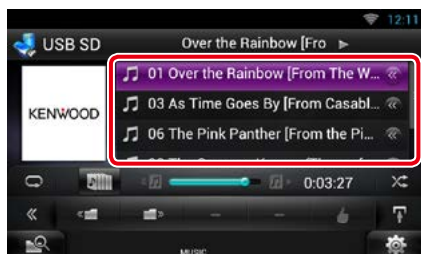
Puede buscar pistas, carpetas y archivos de acuerdo con una jerarquía.

1 Toque la zona ilustrada.



Aparece la pantalla List Control.

2 Toque la pista o archivo deseados.



La reproducción se inicia.

NOTA

- Con discos de datos, puede alternar entre la lista de archivos y la lista de carpetas tocando [Q].
- Con los discos de datos, no se puede visualizar la lista durante la reproducción aleatoria y la parada.

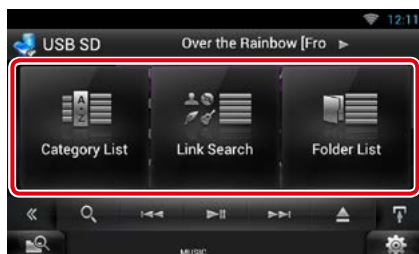
Otras búsquedas

Existen otros métodos de búsqueda para reducir la búsqueda a una canción.

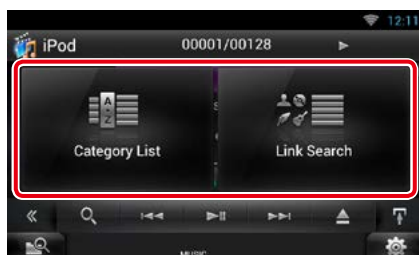
Esta función no está disponible cuando la fuente actual es un CD de música.

1 Toque [Q] en la pantalla de control. Aparece la pantalla de tipo de búsqueda.

2 Toque el método de búsqueda deseado. Dispositivo USB y tarjeta SD



iPod




Aparece la lista ordenada en el modo indicado.

Consulte los apartados siguientes para cada tipo de operación.

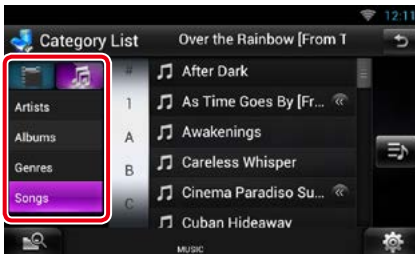
- [Category List / Categorías]: Puede buscar un archivo seleccionando por categorías [\(P.79\)](#).
- [Link Search / Busca Enlaces]: Puede buscar un archivo del mismo intérprete/álbum/género/compositor que la pista actual [\(P.79\)](#).
- [Folder List / Lista Carpetas]: Puede buscar un archivo seleccionando por jerarquía [\(P.80\)](#).

NOTA

- Con discos de datos, puede visualizar la lista de carpetas directamente tocando [].

Búsqueda por categorías (sólo para iPod, dispositivo USB y tarjeta SD)

1 Toque la categoría deseada en la parte izquierda de la pantalla.



2 La lista se ordena en función de la categoría seleccionada.

3 Toque la canción deseada.

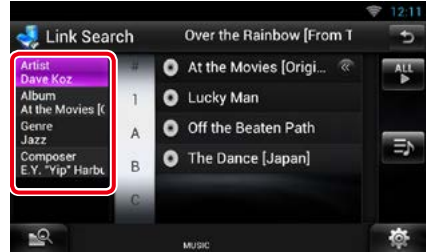
La reproducción se inicia.

NOTA

- Para delimitar la búsqueda, puede seleccionar una letra de la lista alfabética situada en el centro de la pantalla.
- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte [Operaciones generales \(P.27\)](#).

Búsqueda por enlaces (sólo para iPod, dispositivo USB y tarjeta SD)

1 Toque el enlace deseado en la parte izquierda de la pantalla. Puede seleccionar por intérprete, álbum, género y compositor.



Aparece la lista de enlaces correspondiente a su selección.

NOTA

- La lista estará ordenada en el modo indicado.
 - Artist / Artista: Muestra la lista de álbumes del mismo intérprete.
 - Album: Muestra todas las pistas del álbum actual.
 - Genre / Género: Muestra la lista de intérpretes que pertenecen al mismo género.
 - Composer / Autor: Muestra la lista de álbumes del mismo compositor que el archivo actual.

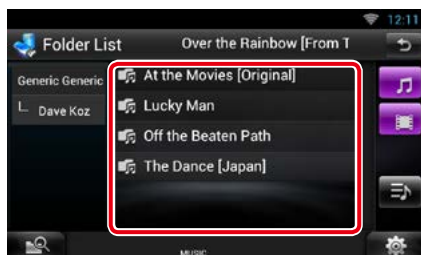
2 Toque para seleccionar el elemento que desee de la lista. Repita este paso hasta encontrar el archivo que busca.

NOTA

- Para delimitar la búsqueda, puede seleccionar una letra de la lista alfabética situada en el centro de la pantalla.
- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte [Operaciones generales \(P.27\)](#).

Búsqueda por carpetas (sólo para disco de datos, dispositivo USB y tarjeta SD)

1 Toque la carpeta deseada.



Las carpetas de la fuente seleccionada se muestran en el centro.

Al tocar una carpeta, se muestran sus contenidos.

La ruta hasta la carpeta actual se muestra a la izquierda.

2 Toque para seleccionar el elemento en la lista de contenidos.

La reproducción se inicia.

NOTA

- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte [Operaciones generales \(P.27\)](#).

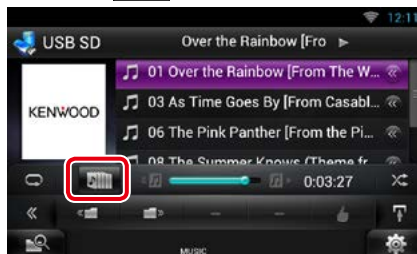
Búsqueda por gráficos de álbum (sólo para iPod, dispositivo USB y tarjeta SD)

Puede buscar archivos de música seleccionando la carátula del álbum.

1 Toque [].

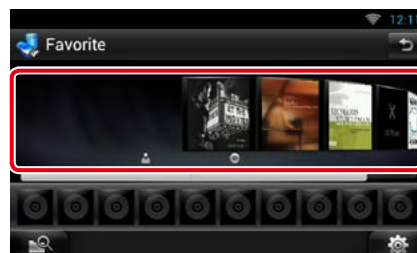
Aparecerá el menú de subfunción.

2 Toque [].



Aparece la pantalla de favoritos.

3 Toque la carátula que desea en la línea superior.



NOTA

- La tecla de la parte superior de la pantalla tiene distintas funciones según cuál sea el estado.
 - Si aparece [Load Albums / Carga Álbumes]: Aún no ha cargado ninguna carátula. Toque la tecla para iniciar la carga.
 - Si aparece [Load more Albums / Carga más Album]: Algunas carátulas no están cargadas. Toque la tecla para cargar todas las carátulas. Si toca la tecla, puede que la pista en reproducción se detenga y que se inicie la reproducción de otra pista.
 - Cuando la tecla no está disponible: Todas las carátulas están cargadas.

4 Toque [▶] en la carátula seleccionada.

Se reproduce la primera canción del álbum. Además puede crear su propia lista de reproducción desde esta pantalla. Para obtener más detalles, consulte [Lista de favoritos \(P.81\)](#).

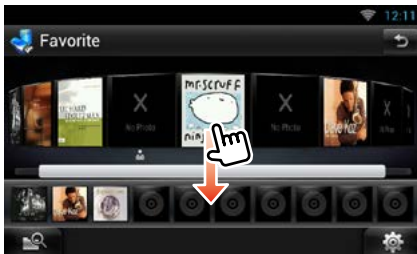
NOTA

- Una vez reproducidas todas las pistas del álbum, se reproducirá de nuevo el mismo álbum desde la primera pista.
- Los álbumes sin carátula no se muestran.

Lista de favoritos

Puede crear una lista de reproducción original de sus 10 álbumes favoritos seleccionando las carátulas correspondientes.

1 Toque y arrastre la carátula deseada de la línea superior a la línea inferior.

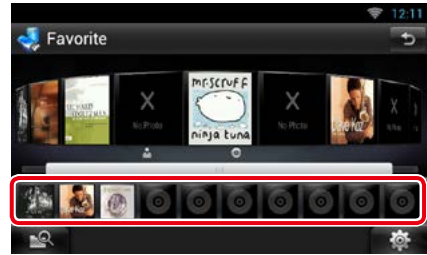


El álbum seleccionado quedará incluido en la lista de favoritos.

NOTA

- El álbum añadido se sitúa en el extremo derecho.
- Los álbumes ya incluidos en la lista de favoritos no pueden volver a incluirse.
- La lista puede contener hasta 10 álbumes.

2 Toque la carátula deseada en la lista de favoritos.



Se reproduce el álbum deseado y aparece la pantalla de control.

NOTA

- La lista de favoritos se reproduce hacia la derecha empezando por el álbum seleccionado.
- Para eliminar el álbum de la lista de favoritos, tóquelo y arrástrelo hasta la línea superior.
- Puede cambiar el orden de reproducción de la lista de favoritos arrastrando las carátulas dentro de la lista.
- El modo de lista de favoritos se cancela en las siguientes situaciones:
 - Al reproducir un álbum de otra lista (lista de carpetas, lista de categorías, etc.)
 - Al reproducir otro álbum tocando la carátula en la línea superior de la pantalla de lista de carátulas.
- El modo de lista de favoritos se reanuda después de desconectar/conectar o apagar/encender el dispositivo. El archivo que se está reproduciendo, el código del tiempo de reproducción, el contenido de la lista de favoritos, el orden de la lista de favoritos, etc. se reanudarán si la configuración de archivos del dispositivo no se modifica.

Control de películas

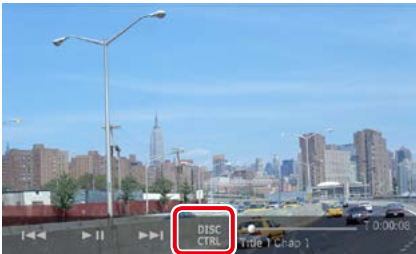
Puede ajustar la reproducción de películas.

- 1 En la pantalla de reproducción, toque la zona mostrada aquí.**



Aparece la pantalla Movie Control.

- 2 Toque [Disc CTRL]. (Sólo soporte de disco)**



Aparece la pantalla Movie Control.

- 3 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.**



Cambiar el idioma de los subtítulos

Toque [Subtitle].

Cambiar el idioma del audio

Toque [Audio].

Salir del menú

Toque [Exit].

Función Apps

Puede escuchar música o ver vídeos desde las aplicaciones que estén siendo utilizadas en el iPod touch/iPhone o en el dispositivo Android.

NOTA

- Al seleccionar APPS como fuente por primera vez, se mostrará la pantalla de configuración para la conexión con el dispositivo donde estén instaladas las aplicaciones. Para obtener más información, consulte [Configuración de vínculos con aplicaciones \(P.87\)](#).
- Si se cumplen las condiciones indicadas a continuación, las teclas táctiles no aparecen, sin embargo las funciones táctiles de la pantalla de la unidad para el dispositivo Android pasarán a estar disponibles.
 - La unidad y el dispositivo Android están conectados con KCA-MH100 (se vende por separado) y a través de un perfil HID y SPP de Bluetooth.
 - Para permitir el uso de las teclas en esta unidad, instale la aplicación "Kenwood Smartphone Control" y ejecútela. Busque "Kenwood Smartphone Control" en Google Play e instale la versión más reciente.
- Dependiendo de la aplicación, puede que las teclas no funcionen o que se no se muestren.

1 Pulse el botón <HOME>.

2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de selección de fuentes.

3 Toque [].

4 Toque [ APPS].

NOTA

- Al encender la unidad y seleccionar Apps como fuente, aparecerá un mensaje de precaución relativo al funcionamiento de la unidad, la visualización de vídeos y la escucha de música. Al confirmar este mensaje, podrá controlar las aplicaciones, escuchar música y ver vídeos mientras conduce.



Cuando aparecen las teclas



Cuando es posible el uso de las teclas



1 [▶] [II] (sólo iPod) / [▶II]

Inicia la reproducción o hace una pausa.

2 [◀◀] [▶▶]

Busca el archivo anterior/siguiente.

Toque y mantenga pulsado el retroceso/avance rápido. (solo iPod/iPhone)

3 Zona de visualización de teclas

Toque para visualizar los botones de funcionamiento. Toque de nuevo para borrarlos.

Configuración de USB/SD/iPod/DivX/aplicaciones

Es posible configurar el uso de USB/SD/iPod/DivX.

1 Toque [].

Aparece el menú rápido.

2 Toque [SETUP].

Aparece la pantalla SETUP Menu.

3 Toque [Source / Fuente].



Aparece la pantalla Source SETUP Menu.

4 Toque [USB SETUP], [iPod SETUP], [APPS SETUP] o [DivX VOD] en la lista.

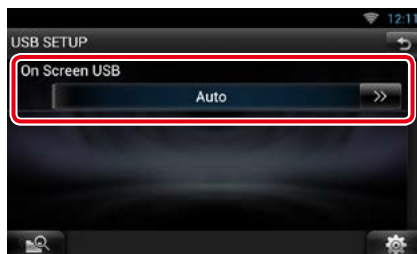
Aparecen las distintas pantallas de configuración.

Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.

- [Configuración de USB \(P.84\)](#)
- [Configuración de iPod \(P.84\)](#)
- [Configuración de Apps \(aplicaciones\) \(P.86\)](#)
- [DivX® VOD \(P.88\)](#)

Configuración de USB

1 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



On Screen USB/ USB en pantalla

Establezca cómo se muestra la información procedente de un dispositivo USB o SD.

Auto (predeterminado):

La información se visualiza durante 5 segundos al actualizarse.

OFF: No aparece información.

Configuración de iPod

1 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



AudioBook Speed/ Velocidad de libro de audio

Configure la velocidad de reproducción del libro de audio. Seleccione [Slow], [Normal] (predeterminado) o [Fast].

Wide Screen/ Pantalla ancha *1

Configure la opción Wide Screen (Pantalla ancha). Seleccione [ON] (predeterminado) o [OFF].

On Screen iPod/ iPod en pantalla

Configure el modo de visualización de la información del iPod.

Auto (predeterminado):

La información se visualiza durante 5 segundos al actualizarse.




OFF: No aparece información.

iPod Connection Setup/ Config conexión iPod*2

Configuración del modo de conexión del iPod/iPhone con esta unidad.

- *1 Esta opción no está disponible si está conectado un iPod.
- *2 Es posible ajustar este elemento cuando se utiliza la fuente STANDBY.

Configuración de la conexión de iPod/ iPhone

- 1 Pulse el botón <HOME> dos veces en el panel de selección de fuentes.
- 2 Toque [].
- 3 Toque [ STANDBY].
- 4 Toque [].
- 5 Toque [SETUP].
- 6 Toque [Source / Fuente].
- 7 Toque [iPod SETUP].
- 8 Toque [iPod Connection Setup] (Config conexión iPod) en la pantalla de iPod SETUP.

Se muestra la pantalla de configuración de la conexión del iPod.



- 9 Toque [CHANGE/ CAMBIAR].

10 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



USB + AV-IN

Seleccionar al realizar la conexión con KCA-iP202.

USB 1Wire

Seleccione al realizar la conexión con KCA-iP102 o cable Lightning a USB.

HDMI + BT

Seleccionar al realizar la conexión con KCA-HD100 y el adaptador Lightning Digital AV.

Bluetooth

Seleccionar al realizar la conexión únicamente mediante Bluetooth.

11 Toque [Next] (Siguiente).

Aparece la pantalla de confirmación.

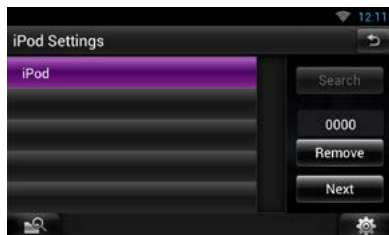
12 Toque [Done] (Hecho).

13 Toque [].

Continúa

NOTA

- Para obtener información acerca del cable y adaptador necesarios para establecer una conexión con un iPod/iPhone, consulte [Funcionamiento básico de música/video \(P.72\)](#).
- Al seleccionar "HDMI + BT" o "Bluetooth" en el paso 10, se abrirá la pantalla de selección de dispositivos Bluetooth. Seleccione el iPod/iPhone que desee conectar.



- Si no se muestra ningún dispositivo Bluetooth que pueda conectarse, toque [Search/Buscar] y realice el emparejamiento de los dispositivos.
- El ajuste "Configuración de la conexión con el iPod" es solo para la unidad y es independiente de la cuenta.

Configuración de Apps (aplicaciones)

1 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



APP Settings/ Ajustes APP*

Realiza el ajuste detallado del dispositivo en el que están instaladas las aplicaciones.

Screen Adjust/ Ajuste de pantalla




Toque [SET] para visualizar la pantalla de control de la pantalla. Consulte [Configuración de pantalla del monitor \(P.124\)](#).

APP interrupt volume/ Volumen de interrupción de aplicación (DNR8025BT)

Configura el nivel de volumen de la información de la aplicación cuando interrumpe la música que se está escuchando.

* Es posible ajustar este elemento cuando se utiliza la fuente STANDBY.

Configuración de vínculos con aplicaciones

- 1 Pulse el botón <HOME> dos veces en el panel de selección de fuentes.
- 2 Toque [].
- 3 Toque [ STANDBY].
- 4 Toque [].
- 5 Toque [SETUP].
- 6 Toque [Source / Fuente].
- 7 Toque [APPS SETUP].
- 8 Toque [SET] en [APP Settings] (Ajustes APP) en la pantalla APPS SETUP (configuración de aplicaciones).

Aparece la pantalla de configuración de vínculos con aplicaciones.



- 9 Toque [CHANGE/ CAMBIAR].

- 10 Seleccione el dispositivo donde están instaladas las aplicaciones.



iPod/iPhone

Seleccionar si se utiliza iPod/iPhone.

Android / Others

Seleccionar si se utiliza un dispositivo Android o Blackberry.

- 11 Toque [Next] (Siguiente).

- 12 Seleccione el modo de conexión del dispositivo con esta unidad.

Al seleccionar [iPod / iPhone]



USB + AV-IN

Seleccionar al realizar la conexión con KCA-iP202.

USB 1Wire

Seleccionar al realizar la conexión con KCA-iP102 o cable Lightning a USB.

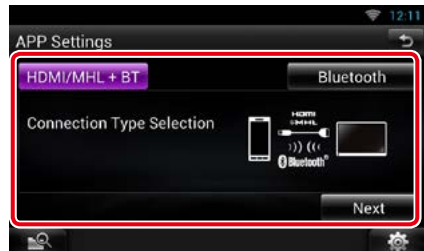
HDMI + BT

Seleccionar al realizar la conexión con KCA-HD100 y el adaptador Lightning Digital AV.

Bluetooth

Seleccionar al realizar la conexión únicamente mediante Bluetooth.

Al seleccionar [Android / Other]



HDMI/MHL + BT

Seleccionar al realizar la conexión con KCA-MH100.

Bluetooth

Seleccionar al realizar la conexión únicamente mediante Bluetooth.

Continúa

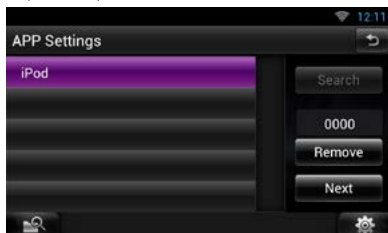
13 Toque [Next] (Siguiente).

Aparece la pantalla de confirmación.

14 Toque [Done] (Hecho).

NOTA

- Para obtener información acerca del cable y adaptador necesarios para establecer una conexión con un iPod/iPhone y un dispositivo Android, consulte [Funcionamiento básico de música/vídeo \(P.72\)](#).
- Al seleccionar "HDMI + BT", "HDMI/MHL + BT" o "Bluetooth" en el paso 12, se abrirá la pantalla de selección de dispositivos Bluetooth. Seleccione el dispositivo que desee conectar.

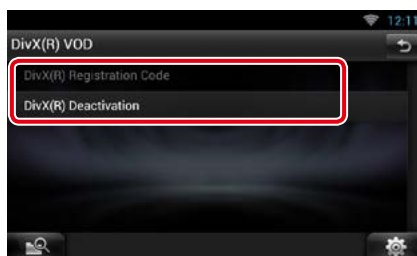


Si no se muestra ningún dispositivo Bluetooth que pueda conectarse, toque [Search/Buscar] y realice el emparejamiento de los dispositivos.

- Al seleccionar "iPod/ iPhone" en la configuración de Apps, seleccione "iPod" como la fuente y seleccione App en el iPod, la fuente de esta unidad también cambiará a App automáticamente.
- El ajuste de "Configuración de vínculos con aplicaciones" es solo para la unidad y es independiente de la cuenta.

DivX® VOD

1 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



DivX(R) Registration Code

Compruebe el código de registro. Este código es necesario cuando se crea un disco con DRM (Digital Rights Management, gestión de los derechos digitales).

DivX(R) Deactivation

Anula el registro de la unidad que ya estaba registrada. Después de tocar la tecla, aparece un mensaje de confirmación. Siga las instrucciones del mensaje y finalice la operación.

NOTA

- [DivX(R) Registration Code] está desactivado cuando se reproduce un DVD.
- Al descargar un archivo VOD de DivX controlado por DRM, registre el código que aparece en la pantalla. De lo contrario el archivo podría no reproducirse con esta unidad. El número restante de vistas se visualiza al reproducir un archivo VOD de DivX con la restricción de visualización. Cuando el número restante de vistas llega a 0, aparecerá un mensaje de advertencia y no se podrá reproducir el archivo.

Operación de almacenamiento en la nube

Procedimiento inicial

Lleve a cabo los preparativos necesarios para permitir que esta unidad reproduzca los archivos de música cargados en Dropbox.

Preparativos

- Deberá disponer de una conexión a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.
- Para utilizar este servicio, se requiere una cuenta en Dropbox.

1 Cargue los archivos de música en Dropbox.

2 En el sitio web de Route Collector, cree una carpeta y una lista de reproducción de los archivos que desea reproducir.

Para saber cómo configurar la carpeta y la lista de reproducción de los archivos a reproducir, consulte el sitio web.

<http://www.route-collector.com/>

Contenido disponible

El contenido que puede suministrar o reproducir esta unidad es el siguiente:

- Archivo de audio: MP3 (.mp3), AAC-LC (.m4a/ .aac), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- El contenido protegido por derechos de autor no se podrá reproducir.

Funcionamiento básico de la música

Se podrán reproducir los archivos de música cargados en Dropbox.

Preparativos

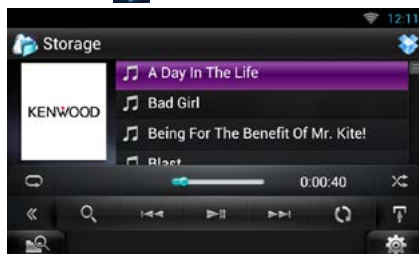
- Para reproducir los archivos cargados en Dropbox, es necesario llevar a cabo ciertos ajustes. Consulte [Procedimiento inicial \(P.90\)](#).

1 Pulse el botón <HOME>.

2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de selección de fuentes.

3 Toque [].

4 Toque [ Storage].



[▶||]

Inicia la reproducción o hace una pausa.

[◀◀] [▶▶]

Busca el archivo anterior/siguiente.

[🔍]

Busca el archivo. Para obtener más información sobre la función de búsqueda, consulte [Búsqueda por categorías \(P.91\)](#).

[👍] (Me gusta)

Guarda el nombre del artista y el título al presionarlo mientras se reproduce su canción favorita. Tras guardarlo, puede buscar la canción y reproducirla desde la lista del Cuadro de resumen usando YouTube. Consulte [Widget de cuadro de resumen \(P.60\)](#).



La base de datos, como la información sobre las canciones del servidor, se reorganiza. Presione cuando cambie el archivo en Dropbox.



Toque para alternar el menú multifunción.




Toque para visualizar el "Menú subfunción". Toque y mantenga pulsado para cambiar entre la lista de archivos y la información del archivo actual.



Repita el archivo actual. Cada vez que toca la tecla, el modo de repetición se activa o desactiva.



Reproduce aleatoriamente todos los archivos de la carpeta actual o de la lista de reproducción actual.

Cada vez que se toca la tecla, el modo aleatorio cambia en la siguiente secuencia: "aleatorio archivo" , "aleatorio desactivado"

#:##:##


Para confirmar el tiempo de reproducción.

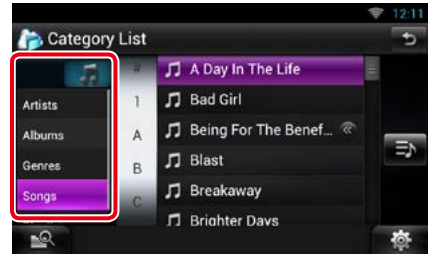
Barra central de estado

Para confirmar la posición actual de reproducción. Puede arrastrar el círculo hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la posición de reproducción.

Búsqueda por categorías

Puede buscar archivos de música realizando las siguientes operaciones.

- 1 Toque [] en la pantalla de control.**
Aparece la pantalla de tipo de búsqueda.
- 2 Toque la categoría deseada en la parte izquierda de la pantalla.**



- 3 La lista se ordena en función de la categoría seleccionada.**
- 4 Toque el archivo de música deseado.**
La reproducción se inicia.

NOTA

- Para delimitar la búsqueda, puede seleccionar una letra de la lista alfabética situada en el centro de la pantalla.
- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte [Operaciones generales \(P.27\)](#).

Funcionamiento de la conexión inalámbrica de Kenwood

Procedimiento inicial

El uso de la función Wi-Fi permite compartir archivos multimedia con otro dispositivo servidor multimedia o dispositivo de cliente (reproductor).

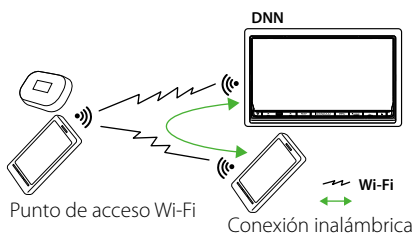
Preparativos

- Active la función de conexión Wi-Fi a un dispositivo servidor multimedia o dispositivo de cliente. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).

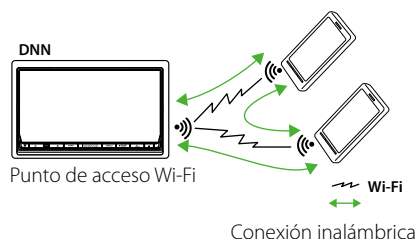
Acerca de la conexión de red
Hay dos tipos de redes para realizar la conexión al dispositivo servidor multimedia o al dispositivo cliente (reproductor).

- **Acceso Wi-Fi:** Se requiere el dispositivo con Internet que se convierte en punto de acceso Wi-Fi. El smartphone y la tableta PC se pueden conectar a través del punto de acceso Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).

–No puede escuchar música ni ver vídeos en el smartphone cuando se está usando su función de tethering (anclaje a red).



- **Zona Wi-Fi:** Esta unidad se convierte en el punto de acceso Wi-Fi y se puede conectar con el smartphone y la tableta PC. Consulte [Configuración de Zona Wi-Fi \(P.36\)](#).



Función Media Server

Reproduce el contenido almacenado en la memoria USG o tarjeta SD conectada a esta unidad a través de otro reproductor multimedia en red (dispositivo de cliente).

- Confirmaremos el funcionamiento normal utilizando los siguientes reproductores de medios de red (software):
- Windows Media Player 12

Función Media Player

Reproduce el contenido almacenado en otro dispositivo servidor multimedia a través de esta unidad.

- Confirmaremos el funcionamiento normal utilizando los siguientes servidores multimedia (software):
- Windows Media Player 12

Función Media Controller

Le permite manejar el contenido almacenado en el dispositivo servidor multimedia a través de esta unidad y reproducir dicho contenido en otro reproductor multimedia en red (dispositivo de cliente).

Función Media Renderer

Reproduce el contenido que se está en otro controlador de medios a través de esta unidad.



Contenido disponible

El contenido que puede suministrar o reproducir esta unidad es el siguiente:

- Archivo de audio: MP3 (.mp3), AAC-LC (.m4a/ .aac), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Archivo de vídeo: MPEG-1/2 (.mpg/ .mpeg/ .m2p), MPEG-4 (.mp4/ .m4v), WMV (.wmv/ .m2ts), MKV (.mkv)
- El contenido protegido por derechos de autor no se podrá reproducir.

Función Media Server

Reproduce el contenido almacenado en la memoria USG o tarjeta SD conectada a esta unidad a través de otro reproductor multimedia en red (dispositivo de cliente).

- 1 Pulse el botón <HOME>.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de selección de fuentes.
- 3 Toque [].
- 4 Toque [ Wireless Link].
- 5 Toque [DMS].





La función de servidor se activa.

6 Conexión desde el dispositivo de cliente.

Utilice el dispositivo de cliente para conectarse al servidor.
Nombre del servidor: DNN9250DAB,
DNN6250DAB o DNR8025BT.

Función Media Player

Reproduce el contenido almacenado en otro dispositivo servidor multimedia a través de esta unidad.

- 1 Pulse el botón <HOME>.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de selección de fuentes.
- 3 Toque [].
- 4 Toque [ Wireless Link].
- 5 Conéctese al servidor multimedia.



Se muestra una lista de los servidores multimedia detectados.

Toque el nombre del servidor al que se va a conectar.

6 Seleccione el contenido que desea reproducir.



Seleccione la categoría del contenido que desea reproducir.

Se muestra una lista del contenido detectado.

Pantalla de reproducción



Inicia la reproducción o hace una pausa.



Busca el archivo anterior/siguiente.

(Me gusta) (archivo de música únicamente)

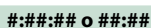
Guarda el nombre del artista y el título al presionarlo mientras se reproduce su canción favorita. Tras guardarlo, puede buscar la canción y reproducirla desde la lista del Cuadro de resumen usando YouTube. Consulte [Widget de cuadro de resumen \(P.60\)](#).



Repite el archivo actual. Cada vez que toca la tecla, el modo de repetición se activa o desactiva.



Cambia entre archivos de música y de vídeo.



Para confirmar el tiempo de reproducción.

Barra central de estado



Para confirmar la posición actual de reproducción. Puede arrastrar el círculo hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la posición de reproducción.



Toque para visualizar el "Menú subfunción". Toque y mantenga pulsado para cambiar entre la lista de archivos y la información del archivo actual.

Función Media Controller

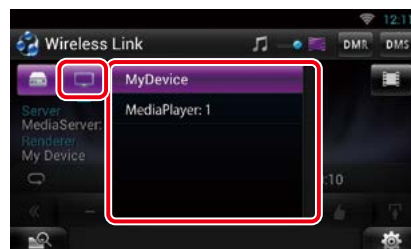
Le permite manejar el contenido almacenado en el dispositivo servidor multimedia a través de esta unidad y reproducir dicho contenido en otro reproductor multimedia en red (dispositivo de cliente).

- 1 Pulse el botón <HOME>.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de selección de fuentes.
- 3 Toque [].
- 4 Toque [ Wireless Link].
- 5 Conéctese al servidor multimedia.



Se muestra una lista de los servidores multimedia detectados. Toque el nombre del servidor al que se va a conectar.



- 6 Seleccione un reproductor multimedia en red para utilizarlo en la reproducción.



Se muestra una lista de los reproductores multimedia en red detectados. Toque el nombre del reproductor multimedia en red que se utilizará para la reproducción.

Función Media Renderer

Reproduce el contenido que se está en otro controlador de medios a través de esta unidad.

- 1 Pulse el botón <HOME>.**
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de selección de fuentes.**
- 3 Toque [].**
- 4 Toque [ Wireless Link].**
- 5 Toque [DMR].**



La función Renderer se activa.

- 6 Establezca una conexión desde el controlador multimedia.**
Utilice el controlador multimedia para conectarse a esta unidad.
Esta unidad: DNN9250DAB, DNN6250DAB o DNR8025BT.

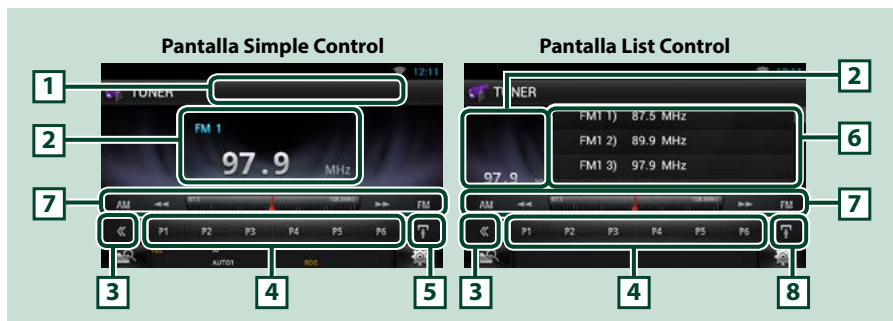
Manejo del sintonizador de radio y TV

Manejo básico de radio

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes.

NOTA

- Ajuste el interruptor del mando a distancia en el modo AUD antes de iniciar la reproducción; consulte [Cambio del modo de operación \(P.145\)](#).



1 Visualización del nombre de PS/emisora

Muestra el nombre de PS.

2 Visualización de información/Zona de cambio de control

Muestra la información siguiente.

- [FM1] etc.: Visualización de la banda
- MHz/kHz: Visualización de la frecuencia
- Preset #: Número preestablecido

Toque para alternar entre las pantallas Simple Control y List Control.

3 Tecla multifunción

Toque para alternar el menú multifunción. Para obtener más detalles sobre este menú, consulte [Menú multifunción \(P.97\)](#).

4 Tecla preselección/menú multifunción

Recupera la emisora o canal memorizados. Si se toca durante 2 segundos, almacena en la memoria la emisora o el canal que se recibe actualmente.

Cuando se activa, las teclas de esta zona permiten llevar a cabo varias funciones.

Para obtener más detalles sobre este menú, consulte [Menú multifunción \(P.97\)](#).

5 Tecla subfunción

Toque para visualizar el "Menú subfunción" (punto 7 de esta tabla).

6 Preset list

Muestra la lista de emisoras preseleccionados, así como la información correspondiente.

7 Menú subfunción

Las teclas de esta zona permiten llevar a cabo las siguientes funciones.

- **Cambia la banda:** Pulse [AM] o [FM].
- **Sintoniza una emisora:** Toque [**◀▶**] [**▶▶**]. El método de cambio de frecuencia puede modificarse. Consulte el modo de búsqueda.
- La barra del centro (solo sintonizador) muestra la ubicación de la frecuencia actual.

8 Tecla subfunción/Tecla de cambio de listas

Toque para visualizar el "Menú subfunción" (punto 7 de esta tabla).

Toque y mantenga pulsado para cambiar entre la lista de preselección y la lista de información.

En el modo de sintonizador se mostrará la información del programa sintonizado.

Menú multifunción



Funciones de las distintas teclas:

[P1] - [P6]

Seleccione la emisora preajustada. Toque durante 2 segundos para almacenar la emisora actual en la memoria de preselección.

[]

Muestra la lista de emisoras o servicios preseleccionados. Si desea obtener más información, consulte [Operaciones de selección \(P.100\)](#).

[TI] (solo sintonizador FM)

Activa el modo de información del tráfico. Para obtener más información, consulte [Información de tráfico \(P.102\)](#).

[SEEK]

El modo de búsqueda cambia en el orden siguiente: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- **AUTO1:** Sintoniza automáticamente una emisora con buena recepción.
- **AUTO2:** Sintoniza las emisoras de la memoria una después de la otra.
- **MANUAL:** Cambia a la frecuencia siguiente manualmente.

[AME]

Selecciona el modo de memoria automática. Para obtener más detalles, consulte [Memoria automática \(P.100\)](#).

[PTY] (solo sintonizador FM)

Busca una emisora estableciendo el tipo de programa. Para obtener más detalles, consulte [Buscar por tipo de programa \(P.101\)](#).

[MONO] (solo sintonizador FM)

Selecciona la recepción monoaural.

[LO.S] (solo sintonizador FM)

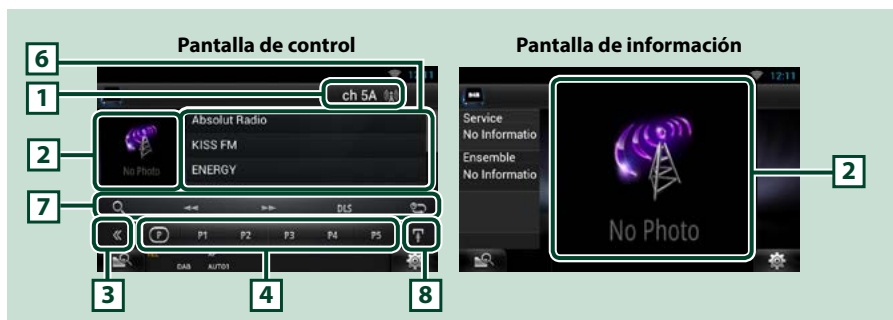
Activa o desactiva la función de búsqueda local.

Funcionamiento básico de la radio digital (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes.

NOTA

- Ajuste el interruptor del mando a distancia en el modo AUD antes de iniciar la reproducción; consulte [Cambio del modo de operación \(P.145\)](#).



1 Indicación de intensidad de la señal / visualización de canal

Muestra la intensidad de señal recibida desde la emisora de radio digital.

Muestra el número de canal recibido.

2 Zona de carátulas/cambio de control

Se muestran los datos de imagen del contenido actual si están disponibles.

Toque para alternar entre las pantallas Control e Información.

3 Tecla multifunción

Toque para alternar el menú multifunción. Para obtener más detalles sobre este menú, consulte [Menú multifunción \(P.99\)](#).

4 Tecla preselección/menú multifunción

Recupera la emisora o canal memorizados. Si se toca durante 2 segundos, almacena en la memoria la emisora o el canal que se recibe actualmente.

Cuando se activa, las teclas de esta zona permiten llevar a cabo varias funciones.

Para obtener más detalles sobre este menú, consulte [Menú multifunción \(P.99\)](#).

5 Tecla subfunción





Toque para visualizar el "Menú subfunción" (punto 7 de esta tabla).

6 Lista de información

Muestra información sobre la música que se está reproduciendo actualmente: Nombre de canal, nombre de artista, título de canción, información del contenido, nombre de categoría, descripción del canal, canales similares

7 Menú subfunción

Las teclas de esta zona permiten llevar a cabo las siguientes funciones.

- Visualizar la pantalla de lista: Toque []. Consulte [Operaciones de selección \(P.100\)](#).
- Sintoniza un conjunto, un servicio y una pieza:
Toque [] []. El método de cambio de conjunto, servicio y pieza puede modificarse. Consulte [Repetir \(solo para radio digital\) \(P.102\)](#).
- Visualizar la pantalla Dynamic Label Segment: Toque [DLS].
- Cambiar el modo de repetición: Toque [].

8 Tecla subfunción/Tecla de cambio de listas

Toque para visualizar el "Menú subfunción" (punto 7 de esta tabla).

Toque y mantenga pulsado para cambiar entre la lista de preselección y la lista de información.

Menú multifunción



Funciones de las distintas teclas:

[]

Cambia el número predeterminado.

[P1] - [P5]/ [P6] - [P10]/ [P11] - [P15]

Seleccione el canal predefinido. Toque durante 2 segundos para almacenar la emisora actual en la memoria de preselección.

[SEEK]

El modo de búsqueda cambia en el orden siguiente: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- AUTO1: Sintoniza automáticamente un conjunto con buena recepción.
- AUTO2: Sintoniza conjuntos de la memoria una después de la otra.
- MANUAL: Cambia al conjunto siguiente manualmente.

[TI]

Activa el modo de información del tráfico. Para obtener más información, consulte [Información de tráfico \(P.102\)](#).

[PTY]

Busca una emisora estableciendo el tipo de programa. Para obtener más detalles, consulte [Buscar por tipo de programa \(P.101\)](#).

[] (Me gusta)

Guarda el nombre del artista y el título al presionarlo mientras se reproduce su canción favorita. Tras guardarlo, puede buscar la canción y reproducirla desde la lista del Cuadro de resumen usando YouTube. Consulte [Widget de cuadro de resumen \(P.60\)](#).

Manejo de la memoria

Memoria automática

Puede almacenar automáticamente en memoria las emisoras con buena recepción. Esta función solo está disponible para la radio.

NOTA

- La memoria automática concluye cuando se guardan 6 emisoras o cuando se sintonizan todas las emisoras.
- La memoria automática finaliza automáticamente si no realiza ninguna acción durante 10 segundos.

1 Toque [].

Aparecerá el menú de subfunción.

2 Toque la tecla de la banda deseada.



3 Toque [] en la pantalla de control.

Aparece el menú multifunción.

4 Toque [AME] en el menú multifunción.

5 Toque [<<] o [>>] en el menú de subfunción.

Se inicia la memoria automática.

Memoria manual

La emisora o canal que se está recibiendo actualmente puede almacenarse en la memoria.

1 Seleccione una emisora o canal que desee almacenar en la memoria.

2 Toque durante 2 segundos, hasta oír un pitido, la posición [P#] (#:1-6, 1-15) donde desee almacenar la emisora.

Operaciones de selección

Selección de preajustes

Puede ver una lista de emisoras o canales memorizados y seleccionar el que desee.

Seleccionar en el menú multifunción

1 Toque el número deseado de P1 a P6/ P15.

La unidad sintoniza la emisora o canal seleccionados.

Seleccionar de la lista de preselección

1 Toque la zona ilustrada.



Aparece la pantalla List Control.


2 Toque y mantenga pulsado [].

Aparece la lista de presintonías.

3 Seleccione una emisora o un canal de la lista.



NOTA

- Al tocar [] y después [Preset List / Presintonías] se visualiza la lista de canales predeterminados. También puede seleccionar el canal deseado de la lista.

Buscar por tipo de programa

Mientras escucha FM o DAB, puede sintonizar una emisora con un determinado tipo de programa.

- 1 Toque [⏪] en la pantalla de control.**
Aparece el menú multifunción.
- 2 Toque [PTY] en el menú multifunción.**
Aparecerá la pantalla de modo PTY.
- 3 Seleccione un tipo de programa de la lista.**
- 4 Toque [Search / Buscar].**



Puede buscar una emisora del tipo de programa seleccionado

Selección de lista

Puede seleccionar un conjunto de una lista de conjuntos memorizados o seleccionar un servicio de una lista de todos los servicios.

- 1 Toque [⏪] en la pantalla de control.**
Aparece el menú multifunción.
- 2 Toque [Q] en el menú multifunción.**
Aparece la pantalla de tipo de lista.
- 3 Toque [Preset List / Presintonías] o [Service List / Lista de Servicio].**



Aparece la pantalla de lista.

- 4 Seleccione el contenido deseado de la lista.**

Información de tráfico

Puede escuchar y ver la información de tráfico automáticamente cuando empieza el boletín de tráfico.

No obstante, esta función requiere un Sistema de Emisión de Datos de Radio (Radio Broadcast Data System) que incluya la información TI.

1 Toque [] en la pantalla de control.

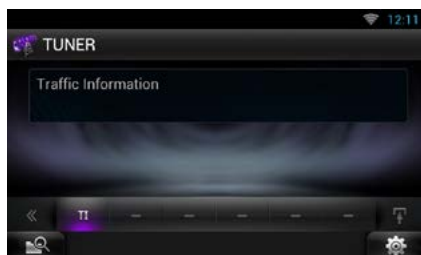
Aparece el menú multifunción.

2 Toque [TI] en el menú multifunción.

Se activa el modo de información del tráfico.

Cuando dé comienzo el boletín de tráfico

La pantalla de información del tráfico aparece automáticamente.



NOTA

- Es necesario que la función de información del tráfico esté activada para que la pantalla de información de tráfico aparezca automáticamente.
- El ajuste de volumen durante la recepción de información del tráfico se almacena automáticamente. La próxima vez que se reciba información del tráfico, la unidad recuperará automáticamente el ajuste de volumen.

Repetir (solo para radio digital)

Puede volver a reproducir los últimos 30 minutos de la emisora actual.

1 Pulse [] en el menú de subfunción.



Menú multifunción

[▶||]

Inicia la reproducción o hace una pausa.

[<<] [▶▶]

Avance/retroceso 15 segundos con cada toque.

[<<] [▶▶]

Avance rápido/retroceso rápido al mantener el toque.

Menú subfunción

Barra de tiempo de repetición

Confirma la ubicación actual.

[]

Cambia el modo en directo.

NOTA

- PTY Watch se activa y la función de repetición no se pueden utilizar durante la recepción de un programa.
- Mientras esté repitiendo la emisora actual, no se permite guardar la emisora con [Memoria automática \(P.100\)](#) ni con [Memoria manual \(P.100\)](#).

Configuración del sintonizador

Puede ajustar los parámetros relacionados con el sintonizador.

1 Toque [].

Aparece el menú rápido.

2 Toque [SETUP].

Aparece la pantalla SETUP Menu.

3 Toque [Source / Fuente].



Aparece la pantalla Source SETUP Menu.

4 Toque [TUNER SETUP / AJUSTE RADIO] en la lista.

Aparece la pantalla TUNER SETUP.

5 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



NEWS/ NOTICIAS

Configura un tiempo de interrupción del boletín de noticias. La opción predeterminada es "OFF".

AF

Si la recepción de una emisora es deficiente, se cambia automáticamente a la emisora que esté emitiendo el mismo programa a través de la misma red de Radio Data System. La opción predeterminada es "ON".

Regional

Establece si cambiar a la emisora sólo en la región específica que utiliza el control "AF". La opción predeterminada es "ON".

Auto TP Seek/ Búsqueda automática de TP

Si la recepción de la emisora de información del tráfico es débil, busca automáticamente una emisora que se reciba mejor. La opción predeterminada es "ON".

Language Select/ Selección de idioma

Selecciona un idioma de visualización para la función PTY.

Ajustes DAB (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Puede ajustar los parámetros relacionados con el radio digital.

1 Toque [].

Aparece el menú rápido.

2 Toque [SETUP].

Aparece la pantalla SETUP Menu.

3 Toque [Source / Fuente].



Aparece la pantalla Source SETUP Menu.

4 Pulse [DAB SETUP / Ajustes DAB] en la lista.

Aparece la pantalla DAB SETUP (Ajustes DAB)

5 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



Priority (Prioridad)

Si se ofrece el mismo servicio por radio digital durante la recepción por sistema de datos de radio, se cambia automáticamente a radio digital. Si se ofrece el mismo servicio por sistema de datos de radio cuando la recepción por radio digital empeora, se cambia automáticamente a sistema de datos de radio.

PTY Watch (selección del tipo de programa)

Si el servicio del tipo de programa seleccionado comienza con la recepción del grupo, se cambia de cualquier fuente a radio digital para la recepción del servicio.

Announcement Select (Selección de anuncio)

Cambia al servicio de anuncio seleccionado.

Para obtener más información consulte

[Configuración de anuncio \(P.105\)](#).

Seamless Band (banda sin interrupción)

Evita la interrupción de audio al cambiar de radio digital a radio analógica. La opción predeterminada es "ON".

Antenna Power (Alimentación de la antena)*

Ajusta la alimentación de la antena de radio digital. Seleccione "ON" si la antena de radio digital que utiliza está equipada con amplificador.

La opción predeterminada es "ON".

L-Band Tuning (Sintonización en L-Band)*

Establece la recepción L-band. Cuando está en la posición "ON", también recibe conjuntos L-band.

* Es posible ajustar este elemento cuando se utiliza la fuente STANDBY.

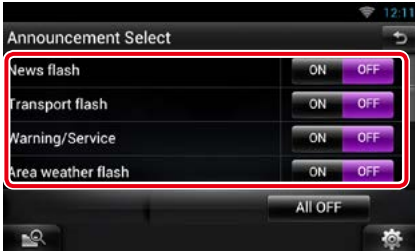
Configuración de anuncio

Cuando se inicia el servicio para el que se ha seleccionado ON, se cambia de cualquier fuente a la fuente de anuncio para recibirlo.

1 Toque [SET] en [Announcement Select] en la pantalla DAB SETUP.

Aparece la pantalla Announcement Select.

2 Pulse cada lista de anuncio y actívela o desactívela.



NOTA

- El ajuste de volumen durante la recepción del servicio de anuncios se almacena automáticamente. La próxima vez que se reciba el servicio de anuncios, la unidad recuperará automáticamente el ajuste de volumen.

Funcionamiento del sintonizador TV

Puede conectar el sintonizador de TV (disponible comercialmente) a esta unidad y ver la TV.

Antes de la utilización

- Al utilizar la función de control de TV, conecte el sintonizador de TV (disponible comercialmente) y configure el Control del sintonizador de TV de terceros en [Ajuste de entrada AV \(P.133\)](#) como ON.
- Para el sintonizador TV que usa la función de control de la TV, conecte el cable de vídeo/audio al terminal AV-IN y el cable de control al terminal REMOTO OUT.
- El sintonizador de TV puede controlarse con su mando a distancia a través del sensor remoto situado en el panel frontal de esa unidad.

Pantalla de control



1

1 Zona de alternancia de control

Toque para visualizar la pantalla de TV.

Pantalla de TV



2 Zona de cambio de canal

Toque para cambiar de canal.

3 Zona de visualización de menús

Toque para visualizar la pantalla Menu Control.

4 Zona de visualización de teclas

Toque para visualizar la pantalla de control.

5 Zona de visualización de la configuración de pantalla

Toque y mantenga pulsado para visualizar la pantalla de control de pantalla. Consulte [Configuración de pantalla del monitor \(P.124\)](#).

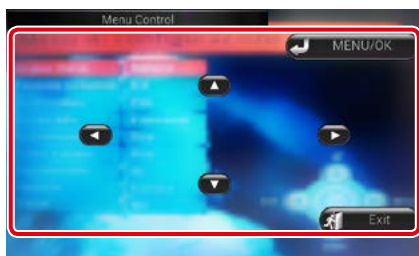
Funcionamiento del menú

1 Toque la zona mostrada aquí durante la reproducción.



Aparece la pantalla Menu Control.

2 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.



Muestra el menú / Entra en el elemento seleccionado

Toque [MENU/OK].

Mover el cursor

Toque [▲], [▼], [◀], [▶].

Salir de la pantalla Menu Control

Toque [Exit].



Aplicación de servicio de streaming

Aplicación de vídeo en streaming

Puede reproducir vídeos cargados en YouTube.

Preparativos

- Debe conectarse a Internet mediante Wi-Fi. Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).

- 1 Pulse el botón <HOME>.**
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.**
- 3 Toque [].**
- 4 Toque [ Streaming Video].**



[Keyword Search]

Busca vídeos asociados a la palabra clave.

[Category Search]

Busca vídeos por categoría.

[My YouTube]

Cuando inicie sesión en YouTube, podrá utilizar lo siguiente:

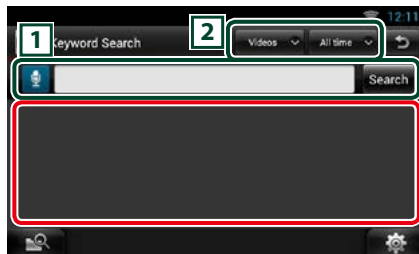
Vídeos favoritos, Listas de reproducción, Recomendaciones, Cargar listas, Fuente de canales

NOTA

- No se garantiza la reproducción de vídeo a través de un navegador de Internet.


Búsqueda por palabra clave

- 1 Toque [Keyword Search].**
- 2 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.**



1

Introduzca una palabra clave para búsqueda.

: Introduzca una palabra clave utilizando la función de reconocimiento de voz. Cuando se muestre "Speak now", pronuncie la clave.

[Search] (Buscar): Se inicia la búsqueda.

2

Especifique el rango de búsqueda.

Pantalla de vídeo

- 1 En la pantalla de reproducción, toque la zona mostrada aquí.**



Aparece la pantalla de control.

- 2 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.**



[<<] / [>>]

Busca el archivo anterior/siguiente.

[▶|]

Inicia la reproducción o hace una pausa.

Barra de estado

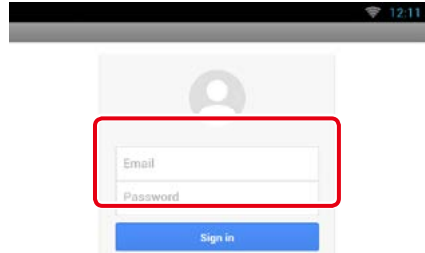
Para confirmar la posición actual de reproducción.

Puede arrastrar el círculo hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la posición de reproducción.

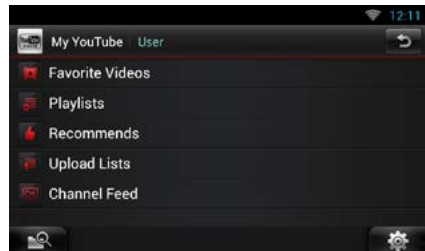
My YouTube

Al iniciar sesión en YouTube, podrá utilizar My Favorites y My-Videos.

- 1 Pulse el botón <MENU>.**
- 2 Toque [Sign in].**
- 3 Introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña.**



- 4 Toque [Sign in].**
- 5 Toque [My YouTube].**
- 6 Seleccione una categoría.**



Menú

- 1 Pulse el botón <MENU>.**

[Sign in]

Acceda al servicio de YouTube.

Ahora puede utilizar My YouTube.

[Sign out]



Se finaliza la sesión en la cuenta actual.

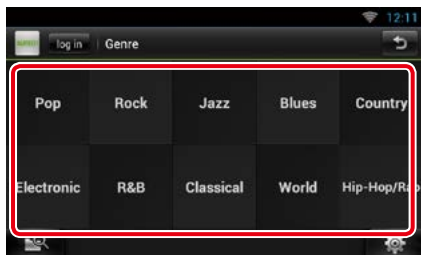
Aplicación AUPEO!

Puede escuchar música en la radio online AUPEO!.

Preparativos

- Debe conectarse a Internet mediante Wi-Fi.
Consulte [Configuración de Wi-Fi \(P.34\)](#).

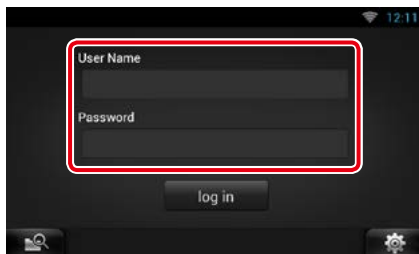
- 1** Pulse el botón <HOME>.
- 2** Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para seleccionar el panel de contenido en red.
- 3** Toque [].
- 4** Toque [ Aupeo].
- 5** Seleccione un género.



Inicio de sesión

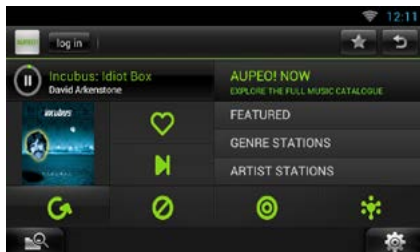
Tras registrar una cuenta, podrá escuchar sus canciones favoritas.

- 1** Toque [log In].
- 2** Introduzca el nombre de usuario y la contraseña.



- 3** Toque [log In].

Pantalla de reproducción

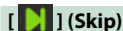


Inicia la reproducción o hace una pausa.



Me gusta esta canción.

Guarda el nombre del artista y el título al presionarlo mientras se reproduce su canción favorita. Tras guardarlo, puede buscar la canción y reproducirla desde la lista del Cuadro de resumen usando YouTube. Consulte [Widget de cuadro de resumen \(P.60\)](#).



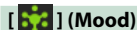
Reproducir la siguiente canción.



No me gusta esta canción.



Seleccione un subgénero.



Música adaptada a su estado de ánimo.



Seleccione un nuevo género.



Seleccione una emisora destacada.



Seleccione una emisora según el género.



Cree una emisora propia buscando emisoras por el nombre del artista.



Edite los títulos registrados en las categorías Love y Ban. Sólo podrá utilizar este botón después de iniciar una sesión en este servicio.

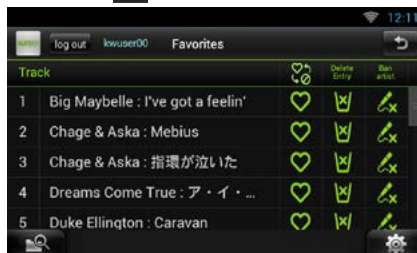
Edición de favoritos

Puede editar los títulos registrados en las categorías Love y Ban.

Preparativos

- Sólo podrá utilizar esta función después de iniciar una sesión en este servicio.

1 Toque [].



Cambia entre Love y Ban.



Elimina este título.



Registra este artista en la categoría Ban.

Control de Bluetooth

Usando la función Bluetooth puede accederse a varias funciones: escuchar un archivo de audio, hacer o recibir una llamada.

Acerca de los smartphones/ teléfonos móviles y los reproductores de audio Bluetooth

Esta unidad cumple las siguientes especificaciones Bluetooth:

Versión

Bluetooth Ver. 3.0+certificado EDR

Perfil

Smartphone/teléfono móvil:

HFP (V1.6) (Perfil de manos libres)

SPP (Perfil de puerto serie)

SDP (Perfil de descubrimiento de servicio)

PBAP (Perfil de acceso a agenda telefónica)

GAP (Perfil de acceso genérico)

Reproductor de audio :

A2DP (Perfil avanzado de distribución de audio)

AVRCP (Perfil de control remoto de audio/vídeo)

Códec de sonido

DNN9250DAB : aptX, MP3, AAC, SBC

DNN6250DAB / DNR8025BT : MP3, AAC, SBC

NOTA

- Para comprobar la compatibilidad de los smartphones/teléfonos móviles, acceda a la siguiente URL:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>.
- La unidad compatible con la función Bluetooth tiene la certificación de conformidad con la norma Bluetooth con arreglo al procedimiento estipulado por Bluetooth SIG. Sin embargo, puede que resulte imposible que dichas unidades se comuniquen con el smartphone/teléfono móvil según el tipo del mismo.



Registro y conexión de la unidad Bluetooth

Es necesario registrar el reproductor de audio o el smartphone/teléfono móvil Bluetooth antes de utilizarlos en esta unidad con la función Bluetooth.

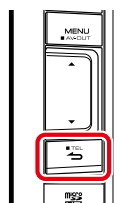
Puede registrar hasta 5 unidades Bluetooth.

1 Mantenga pulsado el botón < >.

DNN9250DAB / DNR8025BT

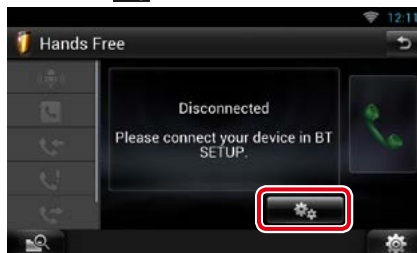


DNN6250DAB



Aparece la pantalla Hands Free.

2 Toque [].



Aparece la pantalla Bluetooth SETUP.

Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.

- **Registro de la unidad Bluetooth** ([P.113](#))
- **Conexión de la unidad Bluetooth** ([P.113](#))
- **Registro desde la unidad Bluetooth** ([P.114](#))
- **Cambio del código PIN** ([P.114](#))

Registrar la unidad Bluetooth

Preparativos

- No se puede registrar la unidad Bluetooth si se están usando las siguientes fuentes: iPod, audio Bluetooth, aplicaciones
- Si desea registrar la unidad Bluetooth mientras está usando una de las fuentes anteriormente mencionadas, envíe la solicitud de conexión desde la unidad Bluetooth y regístrela.

1 Toque [Search / Buscar].

Aparece la pantalla Searched Device List.

NOTA

- No se puede registrar ningún nuevo dispositivo si ya hay 5 unidades Bluetooth registradas. Borre el registro que no sea necesario. Consulte [Conectar la unidad Bluetooth \(P.113\)](#).
- Esta unidad es compatible con la función de emparejamiento sencillo de Apple. Cuando se conecta a esta unidad un iPod touch o a un iPhone con un cable de conector dock a USB, aparece una ventana de diálogo de verificación. Al realizar la operación de verificación en esta unidad o en el smartphone iOS, el smartphone queda registrado como un dispositivo Bluetooth.
- Si están conectadas dos unidades Bluetooth, esta unidad no iniciará la búsqueda. En este caso, desconecte una de las unidades Bluetooth.

2 Seleccione en la lista la unidad Bluetooth que desee registrar.



NOTA

- Si no se puede buscar la unidad Bluetooth en el paso 1, intente volver a buscarla tocando [Search / Buscar] en la pantalla anterior.
- Toque [Cancel / Cancelar] para cancelar la búsqueda de la unidad Bluetooth.

3 Introduzca el código PIN del teléfono móvil.

Conectar la unidad Bluetooth

1 Toque el nombre del dispositivo que desee conectar.

Aparece la pantalla de selección de perfil.

NOTA

- Si el icono está iluminado, significa que la unidad utilizará este dispositivo.

2 Ajuste cada perfil del modo siguiente.



TEL (HFP)

Esto significa que la unidad Bluetooth es un smartphone/teléfono móvil.

Audio (A2DP)

Esto significa que la unidad Bluetooth es un reproductor de audio o un smartphone/teléfono móvil con reproductor de audio.

NOTA

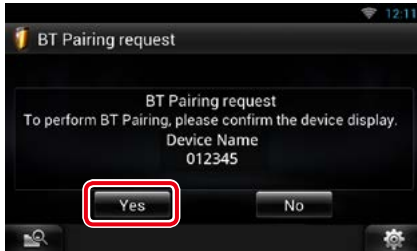
- Si se ha vinculado un dispositivo, no se puede conectar a la unidad Bluetooth desde el dispositivo vinculado.
- Al tocar [Remove / Eliminar] en [Device Remove Confirm / Confirmar eliminación de dispositivo] se elimina la información de registro. Después de tocar la tecla, aparece un mensaje de confirmación. Siga las instrucciones del mensaje y finalice la operación.

Registro desde la unidad Bluetooth

- 1 Busque la unidad (DNN****) en su smartphone/teléfono móvil.
- 2 Introduzca el código PIN en su smartphone/teléfono móvil.
El código PIN está configurado como "0000" de forma predeterminada.

SSP (emparejamiento sencillo seguro de Bluetooth 2.1 o posterior)

- 1 Busque la unidad (DNN****) en su smartphone/teléfono móvil.
- 2 Confirme la solicitud tanto en el smartphone/teléfono móvil como en la unidad.



Cambio del código PIN

- 1 Toque [PIN Code Set / Configuración de código PIN].



Aparece la pantalla PIN Code Set.

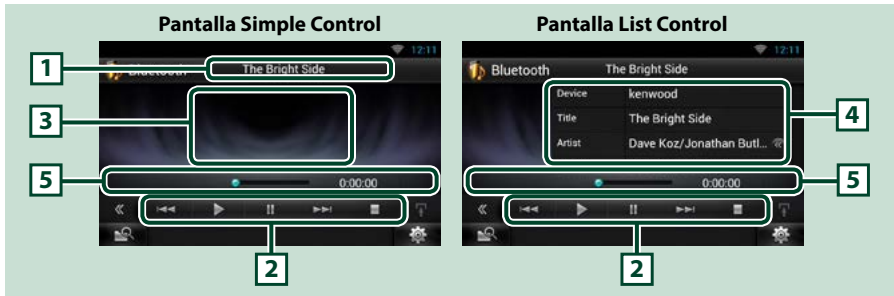
- 2 Introduzca el código PIN



- 3 Toque [Enter / Intro].

Reproducir dispositivos de audio Bluetooth

Funcionamiento básico de Bluetooth



1 Pantalla de información

Muestra el nombre de la información de contenido. Si la información no está disponible, se muestra el nombre de la unidad Bluetooth.

2 Menú multifunción

Funciones de las distintas teclas:

- [◀◀] [▶▶]: Busca contenido anterior/siguiente.*
- [▶]: Reproduce.*
- [⏸]: Efectúa una pausa.*
- [■]: Detiene la reproducción.*

3 Zona de alternancia de control

Toque para alternar entre las pantallas Simple Control y List Control.

4 Información sobre el contenido

Muestra la información del contenido actual.

5 Barra de estado

Muestra la ubicación de la reproducción actual, el tiempo y el modo de reproducción.

*** Estos elementos aparecen solo si se ha conectado un reproductor de audio que sea compatible con el perfil AVRCP.**

NOTA

- Si estas teclas no aparecen, efectúe la operación desde el reproductor.
- En función del modelo de smartphone/teléfono móvil o reproductor de audio de que se trate, es posible que pueda escucharse y controlarse el audio, pero no se visualice la información de texto.
- Si el volumen es demasiado bajo, súbalo en su smartphone/teléfono móvil o reproductor de audio.

Usar la función de manos libres

Puede realizar o responder a una llamada con el manos libres conectando un smartphone/teléfono móvil con Bluetooth integrado a esta unidad.

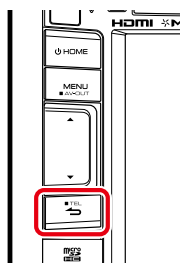
Hacer una llamada

1 Mantenga pulsado el botón < >.

DNN9250DAB / DNR8025BT



DNN6250DAB



Aparece la pantalla Hands Free.

NOTA

- Si su teléfono móvil permite la descarga automática de la agenda telefónica, pero ésta no se descarga automáticamente, siga el procedimiento anterior para descargarla manualmente.
- Para llevar a cabo la operación, consulte el manual de instrucciones de su teléfono móvil.
- Puede registrar hasta 600 números de teléfono para cada teléfono móvil registrado.
- Pueden registrarse hasta 32 dígitos para cada número de teléfono junto con 50 caracteres que forman el nombre. (50 es el número de caracteres alfabéticos. Se pueden introducir menos caracteres dependiendo del tipo de caracteres).
- Dependiendo del tipo de su teléfono móvil, pueden existir las siguientes restricciones:
 - Los datos de la agenda telefónica no se pueden descargar normalmente.
 - Los caracteres de la agenda telefónica son confusos.
- Para cancelar la descarga de los datos de la agenda telefónica, utilice el teléfono móvil.

2 Seleccione un método de marcación.



Para ver los distintos métodos, consulte la siguiente tabla.

Seleccione el teléfono móvil que desee utilizar

① Toque el nombre del teléfono móvil.

Llamar introduciendo un número telefónico

① Toque [].

② Introducir un número de teléfono con las teclas numéricas.

③ Toque [].

Llamar usando datos de llamada almacenados

- 1 Toque [] (llamadas entrantes), [] (llamadas salientes) o [] (llamadas perdidas).
- 2 Seleccione el número de teléfono de la lista.
- 3 Toque [].

Llamar usando la agenda telefónica

- 1 Toque [].
- 2 Seleccione el nombre de la lista.*1*2
- 3 Seleccione el número de la lista.
- 4 Toque [].

Llamar usando el número preseleccionado

- 1 Toque [Preset #] para efectuar una llamada al número de teléfono correspondiente.

Reconocimiento de voz

Puede acceder a la función de reconocimiento de voz del smartphone/teléfono móvil conectado a esta unidad.

Puede buscar un número de teléfono de la agenda del smartphone/teléfono móvil pronunciando un nombre. (Esta función depende del teléfono móvil.)

- 1 Toque [] para que aparezca la pantalla de reconocimiento de voz.
- 2 Pronuncie un nombre.

Quando conecte dos teléfonos móviles

- Toque [Device Name] para seleccionar el teléfono que desee utilizar.

***1 Puede ordenar la lista para que empiece con el carácter que ha tocado.**



- Los caracteres que no correspondan a ningún nombre no aparecen.
- Durante la búsqueda, se busca un carácter sin acento, como "u", en lugar de un carácter con acento, como "ú".

***2 Puede ordenar la lista por nombre o por apellido. Para obtener más detalles, consulte [Configuración de la unidad de manos libres \(P.120\)](#).**

NOTA

- Si ha editado la agenda de su teléfono móvil, pulse "Download" en la parte superior de la lista de la agenda en esta unidad para descargarla de su teléfono. La agenda de esta unidad se actualizará con los últimos datos descargados.
- Mientras el coche está en movimiento, algunas funciones están desactivadas por motivos de seguridad. Las teclas asociadas a las funciones desactivadas no llevarán a cabo ninguna acción si se tocan.
- Los iconos de estado para la batería y la antena mostrados en la unidad de control pueden no coincidir con los mostrados en el teléfono móvil.
- La configuración del teléfono móvil en modo privado puede desactivar la función manos libres.

Reconocimiento de voz

Puede acceder a la función de reconocimiento de voz del smartphone/teléfono móvil conectado a esta unidad.

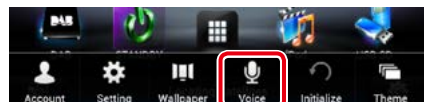
Puede buscar un número de teléfono de la agenda del smartphone/teléfono móvil pronunciando un nombre. (Esta función depende del teléfono móvil.)

1 Pulse el botón <MENU>.

NOTA

- Esta función no se muestra en el menú mientras está una aplicación. Pulse el botón <HOME> para usar esta función.

2 Toque [Voice].



Aparece la pantalla de reconocimiento de voz.

3 Pronuncie un nombre.

Preestablecer el número telefónico

Puede registrar en la unidad los números de teléfono que usa a menudo.

- 1 **Introduzca el número de teléfono que desee registrar en la pantalla de manos libres Hands Free.**



- 2 **Toque [Preset 1], [Preset 2] o [Preset 3] durante 2 segundos en la pantalla Hands Free.**

Responder a una llamada

- 1 **Toque [] para responder a una llamada o [] para rechazarla.**



NOTA

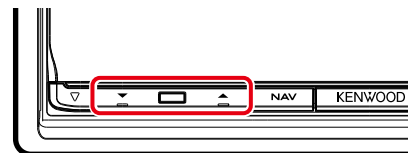
- Mientras se controla la vista de cámara, esta pantalla no se mostrará aunque entre una llamada. Para mostrar esta pantalla, pulse el botón <TEL> o vuelva a colocar la palanca de cambios en la posición de conducción.

Manejo durante una llamada

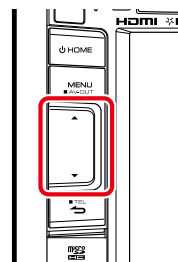
Ajustar el volumen del receptor

Pulse el botón <▼> o <▲>.

DNN9250DAB / DNR8025BT



DNN6250DAB



Cambiar la salida de voz

Toque [] / [] para alternar la salida de voz entre el teléfono y el altavoz.

Envío de una señal de tono DTMF

Toque [DTMF] para visualizar la pantalla de entrada de tono.

Puede enviar tonos tocando las teclas correspondientes de la pantalla.

Llamada en espera

Puede responder a una llamada adicional mientras está hablando con el primer interlocutor colocando la primera llamada en espera y cambiando a la segunda llamada. También puede cambiar entre el primer y el segundo interlocutor.

Para responder a la segunda llamada

Toque []. La primera llamada se coloca en espera y responde a la segunda llamada.

Para cambiar entre el primer y el segundo interlocutor

Toque [] de nuevo.

Cada vez que toque [], cambiará de interlocutor.

Para finalizar la primera llamada



Toque [].

Cambia al segundo interlocutor.

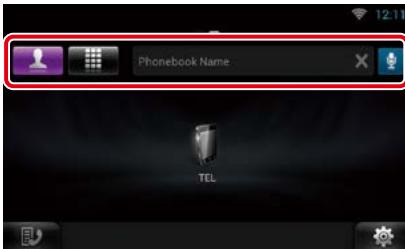
Búsqueda de un número de teléfono

Puede realizar una búsqueda en la libreta de direcciones de su teléfono móvil por número o por nombre, y realizar una llamada.

1 Toque [].

2 Seleccione si desea realizar la búsqueda por nombre en la agenda telefónica  o por número de teléfono .

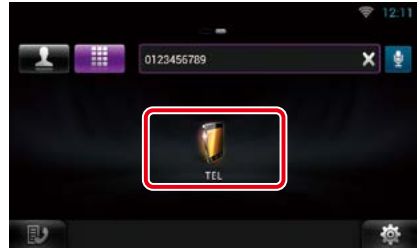
3 Introduzca el nombre en la agenda telefónica o el número de teléfono.



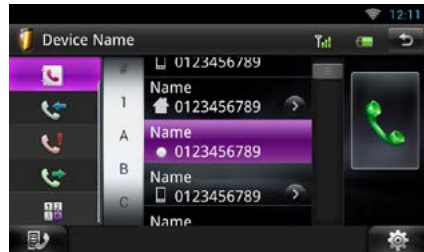
Introduzca la palabra clave utilizando la función de reconocimiento de voz. Cuando se muestre "Speak now", pronuncie la clave.

* Podrá utilizar una cuenta de usuario si ha accedido al sistema como Owner o como User.

4 Toque [TEL].

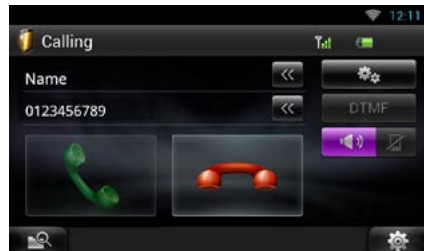


Si realiza la búsqueda por nombre en la agenda telefónica



5 Toque [].

Si realiza la búsqueda por número en la agenda telefónica



La unidad realiza una llamada.

Configuración de la unidad de manos libres

Puede efectuar varios ajustes de la función de manos libres.

1 Toque [] en cualquier pantalla.

2 Toque [SETUP].

Aparece la pantalla SETUP Menu.

3 Toque [Bluetooth].



Aparece la pantalla Bluetooth SETUP.

4 Toque [TEL SETUP] (TelSet).



Aparecerá la pantalla Hands-free SETUP.

5 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



Auto Response/ Respuesta automática *1

Ajuste la duración del tono de llamada antes de que el sistema responda automáticamente a una llamada.

OFF (predeterminado): La respuesta automática no está disponible.

0-99: Ajuste la duración del tono de llamada (segundos).

Auto Pairing

Si tiene el valor "ON", la función de emparejamiento automático de Apple está activada para que registre automáticamente el iPod touch o el iPhone conectado a esta unidad.

ON (predeterminado): Utiliza la función de emparejamiento automático de Apple.

OFF: No utiliza la función de emparejamiento automático de Apple.

Call Beep/ Pitido de llamada

Seleccione si se emitirá o no un pitido al recibir una llamada.

ON (predeterminado): Suena un pitido.

OFF: No suena un pitido.

Phone Information Use/ Uso de información del teléfono

Especifique si se desea descargar la agenda telefónica para la lista de llamadas salientes, entrantes y perdidas.

ON (predeterminado): Sí.

OFF: No.

Sort Order/ Ordenar por

Establezca el orden de la agenda telefónica del teléfono móvil.

First/ Primero: Ordena por nombre.

Last/ Último (predeterminado): Ordena por apellido.

Echo Cancel Level/ Nivel de cancelación de eco

Ajusta el nivel de cancelación del eco.

La opción predeterminada es "1".

Microphone Level/ Nivel de micrófono

Ajuste la sensibilidad del micrófono del teléfono. La opción predeterminada es "3".

Noise Reduction Level/ Nivel de reducción de ruido

Reduce los ruidos generados por el entorno sin cambiar el volumen del micrófono. Utilice este ajuste si la voz de la persona que llama no se oye claramente. La opción predeterminada es "-10".

[Restore / Restablecer]

Restablece los ajustes predeterminados.

***1 El valor más corto de entre el intervalo de tiempo para respuesta automática de esta unidad y el intervalo de tiempo establecido en su smartphone/teléfono móvil será el que se utilice.**

Control por voz (DNN9250DAB)

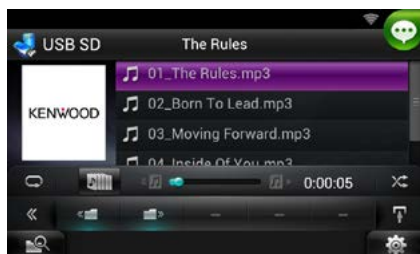
El sistema de navegación está equipado con la función de reconocimiento avanzado de voz que le permitirá manejarlo con la voz. Los idiomas compatibles son inglés (EE. UU.), inglés (Reino Unido), francés, alemán, holandés, italiano y español. Para obtener información sobre los comandos de voz reconocibles, consulte [<Tabla de comandos de voz> \(volumen aparte\)](#).

NOTA

- ASR en la pantalla de configuración de idioma debe configurarse en "Enabled" (Activo). Consulte [Configuración de idioma \(P.126\)](#).

Control por voz

- 1 Pulse el interruptor de conversación para acceder al modo de control de voz.**



Los botones encerrados en un cuadrado verde admiten el control de voz.

- 2 Diga el comando. (Por ejemplo: diga "TUNER" (SINTONIZADOR).)**



La pantalla cambia a la pantalla de control de sintonizador.

Volverá a oír un pitido.

- 3 Repita el mismo procedimiento que en los pasos 2.**

Para obtener información sobre los comandos de voz reconocibles, consulte [<Tabla de comandos de voz> \(volumen aparte\)](#).

- 4 Pulse el interruptor de conversación para salir del modo de control de voz.**

Visualización de comandos de voz

Para visualizar la lista de comandos de voz que se pueden utilizar.

- 1 Mantenga pulsado el interruptor de conversación.**



Aparece la lista de comandos de voz que se pueden utilizar. Pronuncie un comando.

NOTA

- Para cancelar la visualización de la lista de comandos, pulse el interruptor de conversación o toque la pantalla.

Control de cámara (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Cuando se conecta un CMOS-3xx (accesorio opcional), la cámara podrá controlarse desde esta unidad.

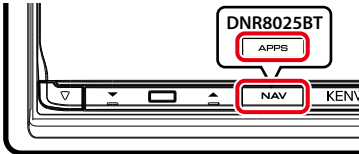
Preparativos

- El parámetro [NAV/APPS Key Longer than 1 Second] (tecla NAV/APPS durante más de 1 segundo) debe tener el valor «CAM». Consulte [Interfaz de usuario \(P.125\)](#)

Control de cámara

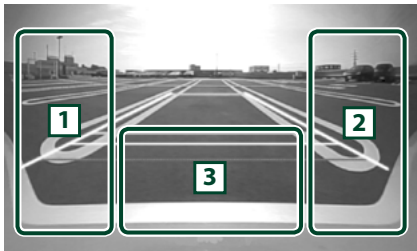
Puede ajustar el ángulo de la cámara del sistema de cámara y la visualización de la guía.

- 1 Pulse el botón <NAV>/<APPS> durante 1 segundo.**



Aparecerá la pantalla Vista de cámara.

- 2 Ajuste cada elemento del modo siguiente.**



1 Guía

Con cada pulsación se activa o desactiva la visualización de la guía.

2 Ángulo

Con cada pulsación se cambia el ángulo de la cámara en este orden:

Vista superamplia/ Vista amplia/ Vista superior/ Vista amplia + Vista superior/ Vista de esquina

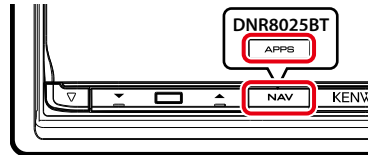
3

Borrado de la visualización de la vista de la cámara.

Alternar la vista de la cámara

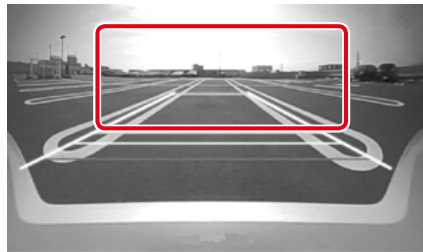
Cambia entre la vista delantera y posterior de la cámara.

- 1 Pulse el botón <NAV>/<APPS> durante 1 segundo.**



Aparecerá la pantalla Vista de cámara.

- 2 Toque el área ilustrada durante la pantalla Vista de cámara.**



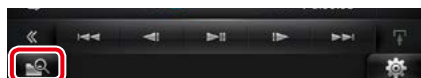
Alterna entre la vista delantera y posterior de la cámara cada vez que toca el área ilustrada.

Configurar

Configuración de pantalla del monitor

Puede ajustar la calidad de la imagen de la pantalla de reproducción, la pantalla de fondo, etc.

1 Toque y mantenga pulsada la parte inferior izquierda de cualquier pantalla.



Aparecerá la pantalla Screen Control.

2 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



Pantalla de fondo



Brillo/Matiz/Color/Contraste/Negro/Nitidez

Ajusta cada elemento.

Atenuación de la iluminación

Selecciona el modo de atenuación.

ON: Se atenúan la pantalla y los botones.

OFF: La pantalla y los botones no se atenúan.

SYNC (predeterminado):

Activa o desactiva la función de atenuación de la iluminación cuando se enciende o apaga el interruptor de iluminación del vehículo.

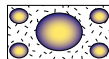
NAV-SYNC/ SINC. NAV.:

Activa o desactiva la función de atenuación de acuerdo al ajuste de visualización de Día/ Noche de navegación. (DNN9250DAB / DNN6250DAB)

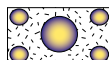
Mode/ Modo (solo pantalla Playback)

Selecciona el modo de pantalla.

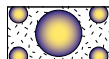
Full/ LLENO: Modo de imagen completo



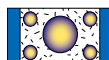
Just/ AJUSTADO: Modo de imagen justificada



Zoom: Modo de imagen amplificada



Normal: Modo de imagen normal




NOTA

- Los elementos configurables varían en función de la fuente actual.
- Esta función solo está disponible después de aplicar el freno de estacionamiento.
- Es posible ajustar la calidad de la imagen para cada fuente.

Configuración del sistema

NOTA

- Todas las operaciones de este apartado pueden iniciarse desde la pantalla del menú multifunción.

- 1 Toque [] en cualquier pantalla.
Aparece la pantalla de menús rápidos.
- 2 Toque [SETUP].
- 3 Toque [System / Sistema].



Aparece la pantalla del sistema.
Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.

- **Ajustar la interfaz de usuario** [\(P.125\)](#)
- **Ajustar el panel táctil** [\(P.126\)](#)
- **Configurar la seguridad** [\(P.127\)](#)
- **Configurar la memoria** [\(P.127\)](#)

Interfaz de usuario

Puede ajustar los parámetros de la interfaz de usuario.

- 1 Toque [User Interface / Interfaz de usuario] en la lista.
Aparecerá la pantalla User Interface.
- 2 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



Beep/ Pitido

Active o desactive el tono de teclas.
La opción predeterminada es "ON".

Language/ Idioma

Seleccione el idioma utilizado para la pantalla de control y los elementos de configuración.
Consulte [Configuración de idioma \(P.126\)](#).



Text Scroll

Permite el desplazamiento del texto en la pantalla de control de fuentes. Seleccione "Auto", "Once" (Una vez) u "OFF".

Auto (predeterminado): Desplaza el texto automáticamente.

Once/Una vez: Permite desplazar el texto solo una vez automáticamente al actualizar.

OFF: No desplaza el texto automáticamente.

Tecla NAV durante más de 1 segundo/ Tecla APPS durante más de 1 segundo (DNN9250DAB / DNR8025BT)

Puede definir la operación que se realizará cuando se pulse la tecla NAV/APPS durante 1 segundo. Seleccione de «V.OFF»/«CAM».

V.OFF (ajuste predeterminado): Desactiva la visualización.

CAM: Cambia a la visualización del vídeo de la cámara de visión delantera o trasera.*

Secondary/ Secundaria (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Especifique si se mostrará la información de navegación en la pantalla de audio o a la inversa. La opción predeterminada es "ON".

Vehicle Information / Información del vehículo

Muestra la información del vehículo.

Esta función requiere un adaptador que se encuentre disponible comercialmente. Consulte a su distribuidor Kenwood para obtener más detalles.

DEMO

Configure el modo de demostración. La opción predeterminada es "ON".

- * Si ajusta [Front Camera] (cámara delantera) en OFF, la visualización cambiara a la cámara de visión trasera, mientras que si la ajusta en «CMOS-3xx»/«Other» (CMOS-3xx/otro), la visualización cambiara a la cámara de visión delantera. Consulte [Configuración de la cámara \(P.131\)](#)

Configuración de idioma

1 Toque [SET] en [Language / Idioma] en la pantalla User Interface.

Aparece la pantalla Language Setting.

2 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



GUI Language Select/ Selección de idioma de GUI

Seleccione el idioma utilizado para los métodos GUI y de entrada.

ASR (DNN9250DAB)

Seleccione el idioma utilizado para la función de control por voz.

Navigation Language Select/ Selección de idioma de navegación (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Seleccione el idioma utilizado para la navegación.

STT

Seleccione el idioma utilizado para la función de voz a texto (STT).

TTS

Seleccione el idioma utilizado para la función de texto a voz (TTS).

3 Toque [Enter / Intro].

NOTA

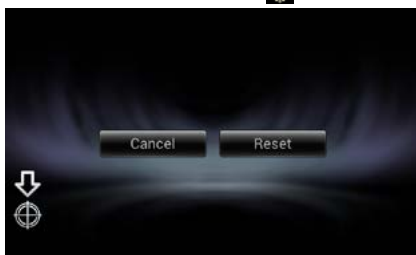
- Para cancelar la configuración de idioma, toque [Cancel / Cancelar].

Ajuste del panel táctil (DNN6250DAB)

1 Toque [Toque / Táctil] en la pantalla System Menu.

Aparece la pantalla Toque Panel Adjustment.

2 Siga las instrucciones en pantalla y toque el centro de cada .



NOTA

- Para cancelar el ajuste del panel táctil, toque [Cancel / Cancelar].
- Para restablecer los ajustes predeterminados, toque [Reset].

Configuración de seguridad

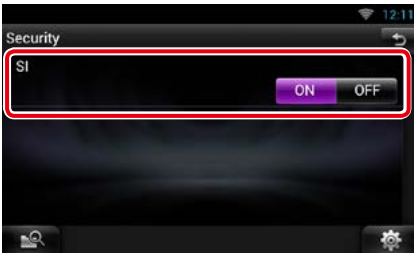
En la unidad parpadeará un indicador rojo después de que la función ACC se ponga en OFF, alertando a los posibles ladrones.

Si se activa "ON" (predeterminado), el indicador de seguridad del panel frontal parpadea cuando el motor del vehículo está apagado.

1 Toque [Security / Seguridad] en la pantalla System Menu.

Aparecerá la pantalla Security.

2 Toque [ON] o [OFF] en [SI].



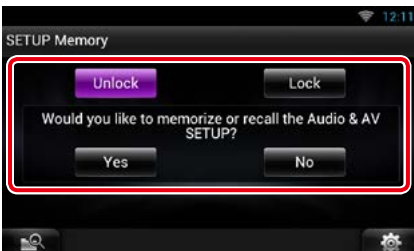
Memoria de configuración

Los ajustes de Audio Control, AV-IN SETUP, Camera y Audio SETUP se pueden memorizar. Se puede volver a acceder a los ajustes memorizados en cualquier momento. Por ejemplo, incluso cuando los ajustes han sido borrados porque se ha cambiado la batería, estos pueden restaurarse.

1 Toque [SETUP Memory / Memoria de CONFIGURACIÓN] en la pantalla System Menu.

Aparece la pantalla SETUP Memory.

2 Siga las instrucciones de la pantalla.



[Lock / Bloq] / [Unlock / Dblq] *

Bloquea o desbloquea los ajustes de AV-IN SETUP y Audio SETUP.

Yes/ Sí

Memoriza o activa los ajustes.

No

Cancela la función o la memorización.

Vuelve a aparecer la pantalla del menú de configuración.

* Cuando se ha seleccionado [Lock / Bloq], no puede cambiar los ajustes de AV-IN SETUP y Audio SETUP.

Además, en todos los iconos de ajustes en el menú Setup se muestra la marca de la tecla bloqueada.

3 Siga las instrucciones de la pantalla.



Recall/ LeeM

Restaura los ajustes memorizados.

Memory/ Memoria

Memoriza la configuración actual.

Clear/ Borrar

Borra los ajustes actualmente en memoria.

Cancel/ Cancelar

Cancela la memorización/recuperación de ajustes.

Configuración del visualizador

1 Toque [] en cualquier pantalla.

2 Toque [SETUP].

Aparece la pantalla SETUP Menu.

3 Toque [Display / Visualización].



Aparece la pantalla de visualización.

Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.

- **Control del ángulo del monitor** ([P.128](#))
- **Ajustar el color del panel** ([P.129](#))

Control de ángulo del monitor (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Puede ajustar el ángulo del monitor.

1 Toque [Angle / Ángulo] en la pantalla Display Menu.

Aparece la pantalla Angle setup.

2 Seleccione el número situado debajo del ángulo que mejor se adecue a su visualización del monitor.



La opción predeterminada es "0".

NOTA

- Puede almacenar el ángulo de monitor actual como ángulo durante el apagado. Toque [Memory / Memoria] cuando haya seleccionado el ángulo deseado.

Combinar el color del panel

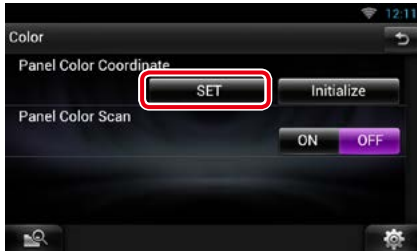
Puede ajustar el color de iluminación del botón.

Los elementos seleccionables varían en función de la unidad.

1 Toque [Color] en la pantalla Display Menu.

Aparecerá la pantalla Color.

2 Toque [SET] en [Panel Color Coordinate / Coordinación de color del panel].



Aparecerá la pantalla Panel Color Coordinate.

NOTA

- Puede tocar [SET] o [Initialize / Inicializar] cuando la opción [Panel Color Scan] esté desactivada.
- Toque [Initialize / Inicializar] para restablecer los ajustes predeterminados.

3 Toque el color deseado.



Registrar el color original

Puede registrar su color original.

1 Toque [Adjust / Ajustar] en la pantalla Panel Color Coordinate.

Aparecerá la pantalla Panel Color RGB Coordinate.

2 Utilice [◀] y [▶] para ajustar su valor de color.



3 Toque la tecla de preselección deseada durante 2 segundos.

Exploración de color del panel

Puede especificar que el color del panel vaya cambiando continuamente a lo largo del espectro cromático.

1 Toque [ON] en el [Panel Color Scan / Exploración de color del panel] en la pantalla Color.

Se activa la opción Panel Color Scan.

Configuración de la navegación (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Puede ajustar los parámetros de navegación.

1 Toque [] en cualquier pantalla.

2 Toque [SETUP].

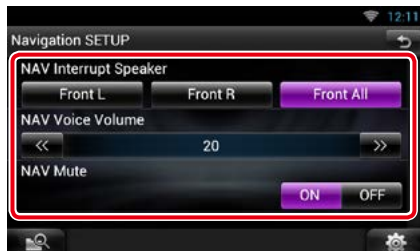
Aparece la pantalla SETUP Menu.

3 Toque [Navigation].



Aparece la pantalla Navigation SETUP.

4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



NAV Interrupt Speaker/ Altavoz de NAV con Interrupción

Seleccione los altavoces utilizados para guía mediante voz del sistema de navegación.

Front L/ Delantero Iz: Utiliza el altavoz delantero izquierdo para guía mediante voz.

Front R/ Delantero De: Utiliza el altavoz delantero derecho para guía mediante voz.

Front All/ Frontal (predeterminado):

Utiliza los dos altavoces delanteros para guía mediante voz.

NAV Voice Volume/ Volumen de voz de NAVEGACIÓN


Ajuste el volumen para guía mediante voz del sistema de navegación. La opción predeterminada es "20".

NAV Mute/ Silenciamiento de navegación

Silencia el volumen de los altavoces traseros durante la guía mediante voz del sistema de navegación. La opción predeterminada es "ON".

Configuración de la cámara

Puede ajustar los parámetros de la cámara.

- 1 Toque [] en cualquier pantalla.**
- 2 Toque [SETUP].**
Aparece la pantalla SETUP Menu.
- 3 Toque [Camera].**



Aparece la pantalla Camera SETUP.

- 4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.**



Rear Camera/ Cámara trasera*1 (DNN9250DAB / DNR8025BT)

Seleccione el tipo de cámara de visión trasera que se utilizará.

CMOS-310: Cuando está conectada la serie CMOS-3xx con el ajuste ID 1.

Other/Otros (predeterminado): Cuando está conectada otra cámara.

R-CAM Interruption/ Interrupción de CAM-TR

Configure un método para cambiar la visualización. Los valores de ajuste son ON y OFF.

ON: Cambia a la visualización del video de la cámara de visión trasera al meter la marcha atrás o al pulsar el botón <NAV>*4/<APPS>*4 durante 1 segundo.

OFF (predeterminado):

Cambia a la visualización del vídeo de la cámara de visión trasera al pulsar el botón <NAV>*4/<APPS>*4 durante 1 segundo.

R-CAM Settings/ Ajuste Cámara Trasera*2 (DNN9250DAB / DNR8025BT)

Ajusta la serie CMOS-3xx con el ajuste ID

1. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones de su cámara.

Front Camera/ Cámara Frontal*1 (DNN9250DAB / DNR8025BT)

Seleccione el tipo de cámara de visión delantera que se utilizará.

CMOS-310: Cuando está conectada la serie CMOS-3xx con el ajuste ID 2.

Other / Otra: Cuando está conectada otra cámara.

OFF (predeterminado): Cuando la cámara de visión delantera no se utiliza.

F-CAM Settings/ Ajustes Cámara Frontal*3 (DNN9250DAB / DNR8025BT)

Ajusta la serie CMOS-3xx con el ajuste ID

2. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones de su cámara.

*1 Estas opciones solo se pueden ajustar cuando está activado el freno de estacionamiento.

*2 Estas opciones solo se pueden ajustar cuando está activado el freno de estacionamiento y la serie CMOS-3xx está seleccionada.

*3 Estas opciones solo se pueden ajustar cuando está activado el freno de estacionamiento y la "Front Camera" (Cámara Frontal) está en "ON".

*4 El parámetro [NAV/APPS Key Longer than 1 Second] (tecla NAV/APPS durante más de 1 segundo) debe tener el valor «CAM». Consulte [Interfaz de usuario \(P.125\)](#)

Información de software

Verifica la versión de software de esta unidad.

1 Toque [] en cualquier pantalla.

2 Toque [SETUP].

Aparece la pantalla SETUP Menu.

3 Toque [Software].



Aparece la pantalla Software Information.


4 Confirma la versión del software. Toque [Update / Actualizar] si es necesario.



NOTA

- Para saber cómo actualizar el software, consulte el manual del procedimiento de actualización pertinente que se incluye con el software.

Notificar la actualización

Cuando el programa se actualice, se recibirá una notificación con el icono  en la barra de estado.

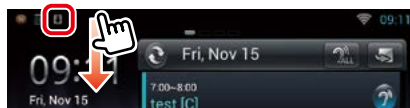
Preparativos

- Debe conectarse a Internet.

Actualización secundaria

Si se trata de una actualización secundaria, podrá actualizar el programa a través de Internet.

1 Arrastre la barra de estado hacia abajo.

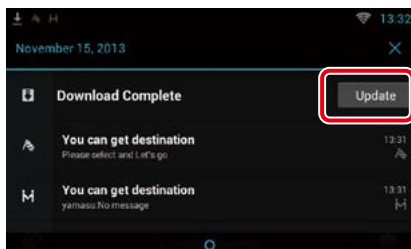


2 Toque [Download] (descargar) para iniciar la descarga.



Toque [Detail] (detalle) para visualizar los detalles.

3 Toque [Update] (actualizar).




4 Toque [Update] (actualizar) para iniciar la actualización.



Cuando la actualización se complete, aparecerá «Update completed» (actualización completada).

Ajuste de entrada AV

Puede ajustar los parámetros de entrada AV.

- 1 Toque [] en cualquier pantalla.
- 2 Toque [SETUP].
Aparece la pantalla SETUP Menu.
- 3 Toque [Source / Fuente].



- 4 Toque [AV-IN SETUP / AJUSTE AV-IN] en la lista.

Aparece la pantalla AV-IN SETUP.

- 5 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



TV Tuner Control/ Control del sintonizador de TV

Se configura al conectar el sintonizador de TV a la entrada AV (AV INPUT).

ON: Se activa al conectar el sintonizador de TV de terceros. El nombre de AV-IN pasa a ser TV. Si conecta el sintonizador de TV fabricado por DOS y ve la TV, podrá realizar diversas operaciones simples tocando la pantalla de esta unidad.


OFF (predeterminado): Se desactiva cuando el sintonizador de TV de terceros no está conectado.

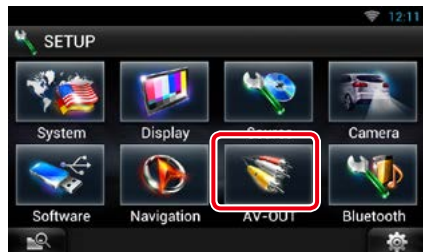
AV-IN1 Name (Nombre de AV-IN1)/ AV-IN2 Name (Nombre de AV-IN2)

Ajuste un nombre para su visualización al seleccionar un sistema que esté conectado a través del puerto AV INPUT. La opción predeterminada es "VIDEO".

Configuración de interfaz de salida AV

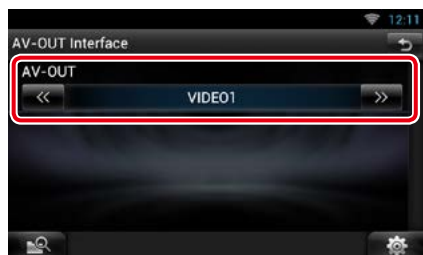
Puede seleccionar la fuente AV que va a ser emitida en el puerto AV OUTPUT. La opción predeterminada es "VIDEO1".

- 1 Toque [] en cualquier pantalla.
- 2 Toque [SETUP].
Aparece la pantalla SETUP Menu.
- 3 Pulse [AV-OUT / SALIDA-AV].



Aparecerá la pantalla AV-OUT Interface.

- 4 Toque [<|>] para configurar [AV-OUT] (SALIDA-AV) en VIDEO (VÍDEO), DISC, iPod u OFF.



NOTA

- Solo se podrá seleccionar «iPod» cuando haya un iPod conectado a esta unidad mediante KCA-iP202. Para la configuración de la conexión, consulte [Configuración de la conexión de iPod/iPhone \(P.85\)](#).

Control del audio

NOTA

- Todas las operaciones de este apartado pueden iniciarse desde la pantalla del menú multifunción.

Puede ajustar diversas opciones como el balance o el subwoofer.

1 Toque [] en cualquier pantalla.

2 Toque [Audio].

Aparece la pantalla de audio (Audio).

Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.

- **Ajustar el audio** ([P.134](#))
- **Controlar el audio** ([P.137](#))
- **Controlar el ecualizador** ([P.138](#))
- **Control de los efectos de sonido** ([P.140](#))
- **Efectuar control de zona** ([P.139](#))
- **Ajustar la posición de escucha** ([P.142](#))

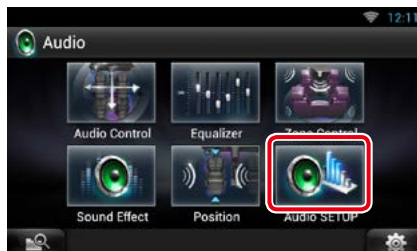
Ajuste del audio

1 Toque [] en cualquier pantalla.

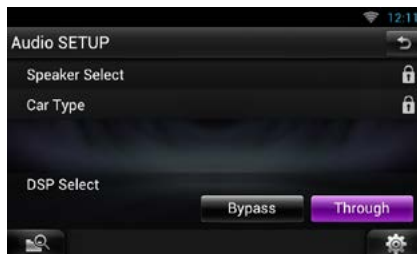
2 Toque [Audio].

Aparece la pantalla de audio (Audio).

3 Toque [Audio SETUP].



Aparece la pantalla Audio SETUP.



Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.

- **Ajustar los altavoces** ([P.135](#))
- **Ajustar el tipo de vehículo** ([P.136](#))
- **Seleccionar DSP** ([P.137](#))

Configuración del altavoz

Puede seleccionar un tipo de altavoz y su tamaño para obtener los mejores efectos de sonido.

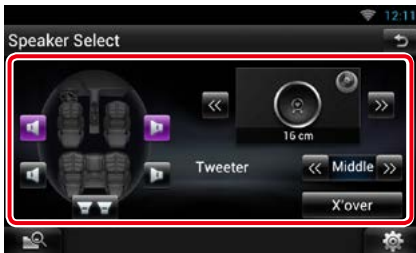
Cuando se hayan seleccionado el tipo y el tamaño de altavoz, la red de cruce de los altavoces se configurará automáticamente.

1 Toque [Speaker Select] en la pantalla Audio SETUP.

Aparecerá la pantalla Speaker Select.



2 Toque el altavoz que desee ajustar y ajuste cada uno de los elementos del modo siguiente.



Tweeter (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Puede ajustar el zumbador si están seleccionados los altavoces delanteros.

None (Ninguna selección), Small (Pequeño), Middle (Medios), Large (Grande)

X'over/Transición

Visualiza la pantalla de configuración de crossover del altavoz.

Puede ajustar la configuración de crossover que se ajustó automáticamente al seleccionar el tipo de altavoz.

Para más detalles, véase [Configuración de red de cruce \(P.135\)](#)

3 Seleccione un tamaño de altavoz utilizando [◀] y [▶]. El tamaño de altavoz varía en función del tipo de altavoz y la unidad.

Delantero

OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Trasero

None, OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Subwoofer

None, 16 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm over

NOTA

- Seleccione "None" (Ninguna selección) si no dispone de altavoces.

Configuración de red de cruce

Es posible ajustar una frecuencia de cruce de altavoces, etc.

1 Toque el altavoz para ajustar el crossover en la pantalla Speaker Select.

2 Toque [X'over / Transición].

Aparece la pantalla X'over.

3 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



TW (Tweeter) Gain/ Ganancia TW (Tweeter) *1 (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Ajuste el nivel de tweeter. (Cuando se ha seleccionado el delantero en la pantalla de selección de altavoces)

Gain/ Ganancia

Ajuste el nivel del altavoz delantero, el altavoz trasero o el subwoofer.

Phase/ Fase *2

Seleccione la fase de salida del subwoofer. La fase se invierte 180 grados cuando está configurada como "Reverse". (Si está seleccionado el subwoofer en la pantalla Speaker Select)

HPF FREQ/ FREQ. FPA

Ajuste del filtro de paso alto. (Cuando se selecciona el altavoz delantero o trasero en la pantalla de selección de altavoz)

LPF FREQ/ FREQ. FPB

Ajuste del filtro de paso bajo. (Si está seleccionado el subwoofer en la pantalla Speaker Select)

Slope/ Pendiente *3

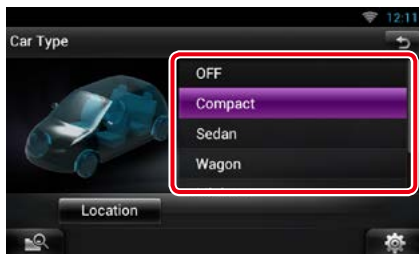
Defina una pendiente de crossover.

- *1 Solo cuando "Tweeter" está configurado como "Small" (Pequeño), "Middle" (Medios), "Large" (Grande) en <Configuración del altavoz>.
- *2 Solo cuando "Subwoofer" está configurado en un modo distinto a "None" en <Configuración del altavoz>.
- *3 Solo cuando "LPF FREQ"/ FREQ. FPB o "HPF FREQ"/ FREQ. FPA está configurado en un modo distinto a "Through/ A través de" en <X'over/ Transición>.

Configuración de tipo de coche

Puede ajustar el tipo de vehículo y red de altavoces, etc.

- 1 Toque [Car Type / Tipo de coche] en la pantalla Audio SETUP. Aparece la pantalla Car Type.
- 2 Seleccione su tipo de vehículo de la lista.

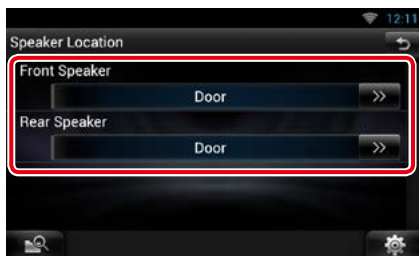


NOTA

- Si se selecciona su tipo de coche, la alineación del tiempo de retardo se configurará automáticamente (para el ajuste temporal de la salida de sonido para cada canal) para tener los efectos envolventes más altos.

Configuración de la ubicación de altavoces

- 1 En la pantalla Car Type, toque [Location / Ubicación]. Aparecerá la pantalla Speaker Location.
- 2 Seleccione las ubicaciones de los altavoces utilizando [▶].



Front Speaker/ Altavoz delantero

Seleccione la ubicación de entre las opciones "Door" (Puerta)/"On Dash" (En salpicadero)/"Under Dash" (Bajo salpicadero).

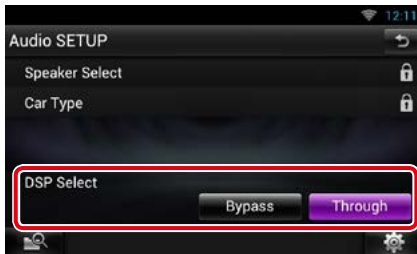
Rear Speaker/ Altavoz trasero

Seleccione la ubicación entre "Door" (Puerta)/"Rear Deck" (Maletero), "2nd Row" (2ª fila)/"3rd Row" (3ª fila) (monovolumen, monovolumen grande).

Selección DSP

Puede seleccionar si desea usar el sistema DSP (Digital Signal Processor).

- 1 Toque [**Bypass**] o [**Through / A través de**] en [**DSP Select / Selección de PDS**] en la pantalla **Audio SETUP**.



Bypass

No se produce efecto DSP.


Through/ A través de

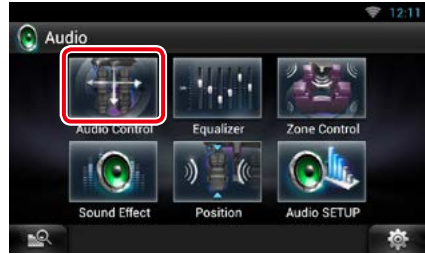
Se produce efecto DSP.

NOTA

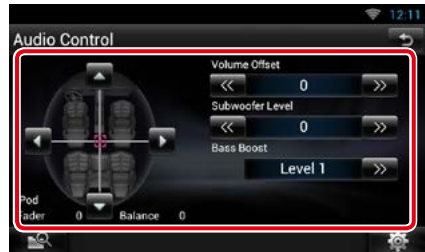
- Si el modo está ajustado a [Bypass], el sistema DSP no puede ajustarse.

Controlar el audio general

- 1 Toque [] en cualquier pantalla.
- 2 Toque [**Audio**].
Aparece la pantalla de audio (Audio).
- 3 Toque [**Audio Control / Control de audio**].



- 4 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



Fader # / Balance

Ajuste el balance alrededor de la zona de contacto.

[◀] y [▶] ajustan el balance izquierdo y derecho.

[▲] y [▼] ajustan el balance delantero y trasero.

Volume Offset/ Compensación de volumen *

Ajuste con precisión el volumen de la fuente actual para minimizar la diferencia de volumen entre distintas fuentes.

Subwoofer Level/ Nivel de subwoofer

Ajustar el volumen del subwoofer. Esta opción no está disponible cuando el subwoofer está ajustado a "None". Consulte [Configuración del altavoz \(P.135\)](#).


Bass Boost/ Refuerzo de graves

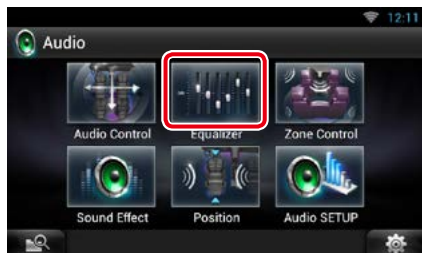
Ajuste la proporción del refuerzo de graves entre "OFF"/"Level1"/"Level2"/"Level3".

* Si primero ha incrementado el volumen, entonces disminuya el volumen utilizando "Volume Offset" (Compensación de volumen), el sonido generado si cambia de repente a otra fuente podría ser extremadamente alto.

Control del ecualizador

Puede ajustar el ecualizador seleccionando el ajuste optimizado para cada categoría.

- 1 Toque [] en cualquier pantalla.
- 2 Toque [Audio].
Aparece la pantalla de audio (Audio).
- 3 Toque [Equalizer / Ecualizador].



Aparecerá la pantalla Equalizer.

Controlar las curvas EQ

- 1 Seleccione la curva EQ entre [Natural], [Rock], [Pops], [Easy / Ligera], [Top40 / 40 principales], [Jazz], [Powerful / Potente], [iPod] y [User / Usuario].



NOTA

- [iPod] solo está disponible si la fuente es iPod.

Controlar manualmente el ecualizador

El ecualizador gráfico no se puede ajustar si tiene seleccionado [iPod] en la pantalla del ecualizador.

- 1 Toque [EQ] en la pantalla Equalizer.
- 2 Toque la pantalla y ajuste a su gusto el ecualizador gráfico.

DNN9250DAB / DNR8025BT



DNN6250DAB



Nivel de ganancia (recuadro verde claro)

Ajuste la ganancia tocando cada una de las barras de frecuencia.

También puede ajustar el nivel tocando [◀], [▶], [▲] y [▼]. Utilice [◀] y [▶] para seleccionar una frecuencia y [▲] y [▼] para ajustar el nivel.

EQ INIT

Vuelve al nivel de ganancia ajustado anteriormente.

Flat/ Plana

La curva acústica se vuelve plana.

Bass EXT (Ajustes ampliados de graves)

Si está activo, las frecuencias inferiores a 62,5 Hz se establecen al mismo nivel de ganancia que 62,5 Hz.

Loudness/ Compensador

Configure las cantidades de refuerzo de los tonos altos y bajos.

DNN9250DAB / DNR8025BT: "OFF", "Low" (Bajo), "High" (Alto)

DNN6250DAB: "OFF", "ON"

SW Level/ Nivel de SW

Ajustar el volumen del subwoofer. Esta opción no está disponible cuando el subwoofer está ajustado a "None". Consulte [Configuración del altavoz \(P.135\)](#).

Control de zona

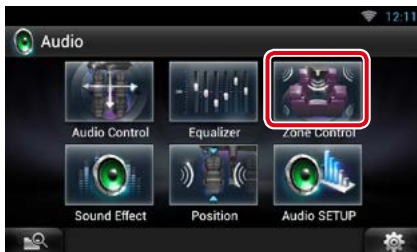
Puede seleccionar diferentes fuentes para las posiciones delantera y trasera del vehículo.

1 Toque [] en cualquier pantalla.

2 Toque [Audio].

Aparece la pantalla de audio (Audio).

3 Toque [Zone Control / Control de zona].



Aparecerá la pantalla Screen Control.

4 Toque [Dual Zone / Zona dual].



5 Ajuste cada fuente del modo siguiente.



[▶] (Front Source, Rear Source) (Frontal, Fuente trasera)

Seleccione la fuente de audio para cada opción.

[▼], [▲] (Rear VOL.) (VOL. trasero)

Ajuste el volumen del canal trasero.

[Single Zone / Zona única]

Toque para desactivar la función de zona dual.

NOTA

- Cuando se enciende el sonido del altavoz trasero, la fuente de audio que sale en el borne de conexión AV OUTPUT también se enciende para la misma fuente.
- Cuando la función de zona dual está activada, las siguientes funciones no están disponibles.
 - Salida del subwoofer
 - Nivel del subwoofer/Refuerzo de graves ([P.137](#))
 - Control del ecualizador/Efecto de sonido/ Posición de escucha ([P.138, 140, 142](#))
 - Control de DSP Bypass /Configuración de altavoces/Configuración de tipo de vehículo ([P.137, 135, 136](#))

Efecto de sonido

Puede configurar efectos de sonido.

1 Toque [] en cualquier pantalla.

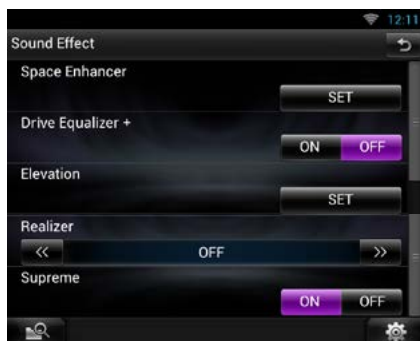
2 Toque [Audio].

Aparece la pantalla de audio (Audio).

3 Toque [Sound Effect].



Aparecerá la pantalla Efectos de sonido.

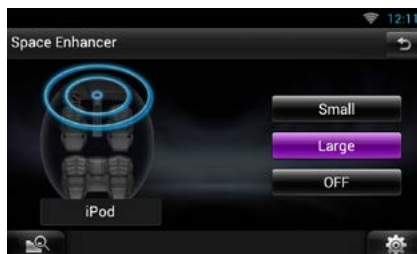


Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.

- **Ajustar el potenciador de espacio** [\(P.140\)](#)
- **Ajustar el ecualizador de conducción +/- ecualizador de conducción** [\(P.141\)](#)
- **Ajustar la elevación** [\(P.141\)](#)
- **Configurar las funciones realizador o supremo** [\(P.141\)](#)

Potenciador de espacio (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

1 Toque [Space Enhancer] en la pantalla Efectos de sonido.



Aparece la pantalla Space Enhancer.

2 Toque [Small / Pequeño], [Large / Grande] u [OFF].

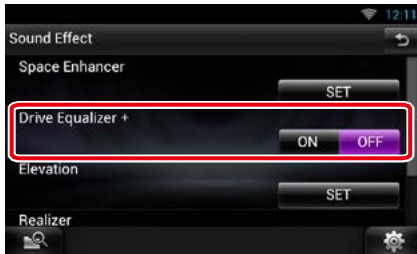
Cada valor de ajuste indica un nivel de paisaje sonoro.

E Ecuador de conducción +/ Ecuador de conducción

Ecuador de conducción + (DNN9250DAB): La calidad del sonido se optimiza automáticamente para ajustarse a la velocidad actual del vehículo mediante GPS.

Ecuador de conducción (DNR8025BT/DNN6250DAB): La calidad del sonido se optimiza automáticamente para ajustarse al volumen actual.

1 Toque [ON] u [OFF] en [Drive EQ+/Drive EQ].



E Elevación (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Puede elevar virtualmente la posición del sonido que se oye desde los altavoces.

1 Toque [Elevation / Volumen DSP] en la pantalla Efectos de sonido.



Aparece la ventana del mismo nombre.

2 Seleccione el nivel de elevación entre [High / Alto], [Low / Bajo] y [OFF].

R Realizador y supremo (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Puede recuperar el sonido perdido a causa de la compresión del audio para conseguir un sonido más realista.

1 Toque la pantalla en la pantalla Efectos de sonido. de sonido.



Realizer/ Realizador

El realizador mejora el sonido y refuerza las frecuencias bajas (refuerzo de graves).

Seleccione el nivel de entre las opciones "OFF"/ "Level1"/ "Level2"/ "Level3".

Supreme

Activa o desactiva la función Supremo.

Tecnología para extrapolar y complementar con un algoritmo patentado la gama de altas frecuencias que se corta al codificar.

Esta función puede utilizarse en fuentes de soportes DVD, USB, SD y iPod.

Posición de escucha

Puede ajustar los efectos sonoros de acuerdo con su posición de escucha.

1 Toque [] en cualquier pantalla.

2 Toque [Audio].

Aparece la pantalla de audio (Audio).

3 Toque [Position / Posición].



Aparecerá la pantalla Position.

4 Seleccione la posición de escucha entre [Front R] (Delantero derecho), [Front L] (Delantero izquierdo), [Front All] (Totalmente frontal) y [All] (Todo) utilizando [◀] y [▶].

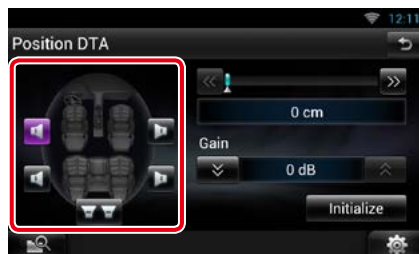


Control de DTA de posición

Puede ajustar con precisión la posición de escucha.

1 En la pantalla Position, toque [Adjust / Ajustar].

2 Seleccione el altavoz que desee ajustar tocando el icono correspondiente.



3 Ajuste la DTA del modo siguiente.



[◀], [▶]

Ajustar los valores de la posición DTA.

Gain/ Ganancia

Toque para ajustar la ganancia de cada altavoz.

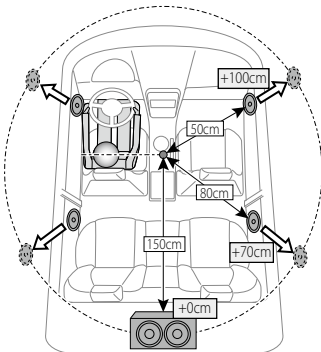
Initialize/ Inicializar

Inicializa los valores de configuración.

NOTA

- Para conseguir un entorno más adecuado para su vehículo, puede efectuar un ajuste de precisión de la salida de altavoces especificada aquí.
- Si especifica la distancia desde el centro de la posición de escucha establecida en la actualidad a cada altavoz, el tiempo de retraso se calcula y ajusta automáticamente.
 - ① Determine el centro de la posición de escucha establecida en la actualidad como el punto de referencia.
 - ② Mida las distancias desde el punto de referencia hasta los altavoces.
 - ③ Calcule las diferencias entre la distancia del altavoz más lejano y el resto de altavoces.
 - ④ Introduzca las diferencias calculadas en el paso 3 para cada altavoz.
 - ⑤ Ajuste la ganancia para los altavoces individuales. Una imagen de sonido se desplaza hasta el altavoz con el aumento en la ganancia.

Ejemplo: Si se ha seleccionado [Front All] como la posición de escucha



Mando a distancia

Esta unidad puede manejarse con el mando a distancia.

En el caso de los modelos DNN9250DAB, el mando a distancia se suministra junto con la unidad.

En el caso de los modelos DNN6250DAB y DNR8025BT el mando a distancia es un accesorio opcional (KCA-RCDV331).

▲PRECAUCIÓN

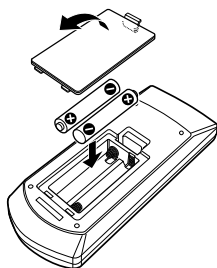
- Coloque el mando a distancia en un lugar en el que no se pueda mover en caso de frenado u otras operaciones. Podría producirse una situación peligrosa si el mando a distancia se cae y queda atrapado entre los pedales durante la conducción.
- No deje la batería cerca del fuego o expuesta a la luz solar directa. Puede producirse un incendio, una explosión o un calor excesivo.
- No recargue, cortocircuite, rompa ni caliente la pila, ni la arroje al fuego. Estas acciones podrían provocar la fuga de líquido de la pila. Si el líquido derramado entra en contacto con los ojos o la ropa, enjuague inmediatamente con agua y consulte a un médico.
- Coloque la pila lejos del alcance de los niños. En el improbable caso de que un niño se trague la pila, consulte inmediatamente a un médico.

Instalación de las pilas

Si el mando a distancia funciona únicamente a poca distancia o no funciona en absoluto, es posible que las pilas estén descargadas.

En dicho caso, sustituya ambas pilas por otras nuevas.

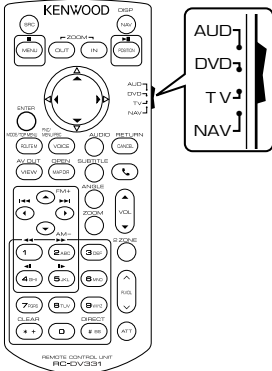
- 1 Introduzca dos pilas tipo "AAA"/"R03" con los ⊕ y ⊖ correctamente situados, según las instrucciones que aparecen en el interior del compartimento.



Funciones de los botones del mando a distancia

Cambio del modo de operación

Las funciones controladas con el mando a distancia difieren según la posición del interruptor de modo.



Modo AUD

Cambie a este modo para controlar una fuente seleccionada o una fuente del sintonizador, etc.

Modo DVD

Cambie a este modo cuando esté reproduciendo un medio de disco como DVD, VCD o CD.

Modo NAV

Cambie a este modo para controlar la función de navegación.

NOTA

- Cuando controle un reproductor que no esté integrado en la unidad, seleccione el modo "AUD".

Modo de búsqueda directa

Con el mando a distancia puede saltar directamente al archivo, pista de capítulo, etc. deseado introduciendo el número correspondiente al contenido.

NOTA

- Esta operación no puede realizarse para dispositivos USB e iPod.

1 Pulse el botón <#BS> varias veces hasta que aparezca el contenido deseado.

Los contenidos disponibles varían en función de la fuente.

DVD

Número de título/Número de capítulo/Tiempo de reproducción/Número de elemento*

* Tal vez no pueda utilizar esta función con algunos discos o escenas.

VCD 1.X y VCD 2.X (PBC OFF)

Número de pista

VCD 2.X (PBC activado)

Número de escena/Número

CD de música

Número de pistas/Tiempo de reproducción

Archivos de audio

Número de carpeta/Número de archivo

Radio

Valor de frecuencia

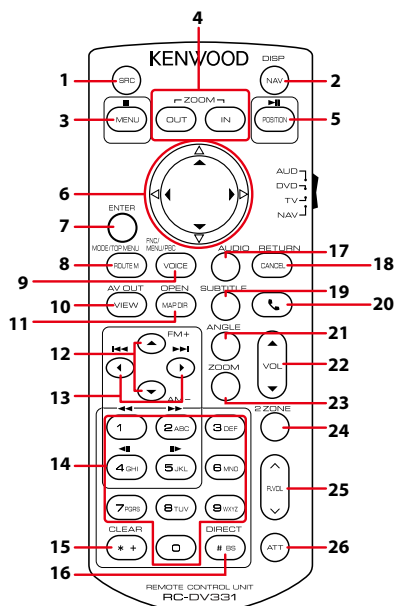
2 Introduzca el número del contenido que desea reproducir mediante el teclado numérico.

3 Para DVD o VCD, pulse el botón <POSITION>.


Para archivos de música o CDs de música, pulse el botón <POSITION>.

Para la radio, pulse los botones <<> o <>>.

Se reproducirá el contenido deseado.



	Nombre de clave	Ubicación del cambio de modo	Función
1	SRC	AUD, DVD	Activa la fuente que se desee reproducir. En modo manos libres, descuelga el teléfono.
2	NAV	—	Alterna entre las pantallas de navegación y de fuente.
3	MENU	DVD	Detiene la reproducción y memoriza el último punto donde se detuvo el disco. Dicho punto puede borrarse presionando dos veces.
		NAV	Visualiza el menú principal.
4	OUT, IN	NAV	Cambia la relación de zoom para ampliar o reducir el mapa de navegación.
5	POSITION	AUD, DVD	Pone la pista o archivo en pausa, y continúa la reproducción al pulsar de nuevo. Durante la fuente de radio en modo AUD, cambia el modo de búsqueda.
		NAV	Visualiza la posición actual.
6	Tecla de cursor	DVD	Mueve el cursor al menú DVD.
		NAV	Mueve el cursor o se desplaza por el mapa.
7	ENTER	DVD	Efectúa la función seleccionada.
		NAV	<ul style="list-style-type: none"> • Registra la posición deseada. • Efectúa la función seleccionada.
8	ROUTE M	AUD	Cada vez que pulse esta tecla cambiará el modo de pantalla durante la reproducción de video.
		DVD	Regresa al menú principal de DVD.
		NAV	Visualiza el menú Opción de rutas.

	Nombre de clave	Ubicación del cambio de modo	Función
9	VOICE	AUD	Alterna el encendido/apagado de la visualización de navegación.
		DVD	Visualiza el menú de DVD. Activa o desactiva el control de reproducción durante la reproducción de VCD.
		NAV	Activa la guía mediante voz.
10	VIEW	AUD, DVD	Activa la fuente AV que se desee reproducir.
		NAV	Alterna entre las visualizaciones de los mapas en 2D y 3D.
11	MAP DIR	AUD, DVD	Cambia el ángulo de visualización cada vez que se presiona.
		NAV	Alterna entre las visualizaciones de la navegación hacia arriba y el mapa de la navegación hacia el norte.
12	▲/▼	AUD, DVD	Selecciona la carpeta que se reproducirá. Durante la fuente de radio en modo AUD, alterna las bandas recibidas.
13	◀▶	AUD, DVD	Selecciona la pista o archivo que se reproducirá. Durante la fuente de radio en modo AUD, cambia entre las emisoras recibidas por la unidad.
14	Teclado numérico	AUD	Especifica el número para buscar en la búsqueda directa. Para más detalles sobre el modo de búsqueda directa, véase Modo de búsqueda directa (P.145) .
		DVD	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse [1] [2] para el avance/rebobinado rápido. Cambia la velocidad del avance/rebobinado rápido cada vez que se pulsa esta tecla.* • Pulse [4] [5] para el avance/rebobinado lento. Cambia a velocidad de reproducción lenta cada vez que pulse esta tecla.* *Sólo para DVD
15	* +	DVD	Borra el número.
16	# BS	AUD, DVD	Cambia al modo de búsqueda directa. Para más detalles sobre el modo de búsqueda directa, véase Modo de búsqueda directa (P.145) .
17	AUDIO	DVD	Cambia el idioma de audio cada vez que se pulsa esta tecla.
18	CANCEL	DVD	Visualiza la pantalla anterior.
		NAV	Cancela las operaciones.
19	SUBTITLE	DVD	Activa el idioma de subtítulos.
20	☎	–	Cuando se recibe una llamada, responde.
21	ANGLE	DVD	Cambia el ángulo de la imagen cada vez que pulsa esta tecla.
22	Vol ▲▼	–	Ajusta el volumen.
23	ZOOM	DVD	Cambia la relación de zoom (1, 2, 3, sin zoom) cada vez que se pulsa la tecla.
24	2 ZONE	AUD, DVD	Activa y desactiva la función de Zona dual.
25	R.VOL 	–	Ajusta el volumen trasero cuando la función Zona dual está activada.
26	ATT	–	Baja el volumen pulsando la tecla una vez.
		–	Vuelve al volumen anterior pulsando la tecla una segunda vez.

Resolución de problemas

Problemas y soluciones

Si ocurre algún problema, consulte primero la tabla de posibles problemas siguiente.

- Es posible que algunas funciones de esta unidad no estén disponibles debido a algunos ajustes realizados en la misma.
- Lo que puede parecerle una avería de la unidad, puede ser el resultado de un error de escritura o funcionamiento.

Sobre la configuración

Problema	Causa	Solución
<ul style="list-style-type: none">• No se puede configurar el subwoofer.• No se puede configurar la fase del subwoofer.• No hay emisión del subwoofer.• No se puede configurar el filtro de paso bajo.• No se puede configurar el filtro de paso alto.	El subwoofer no está activado.	Active el subwoofer. Consulte Configuración del altavoz (P.135) .
	La función de zona dual está activada.	Desactive la función de zona dual. Véase Control de zona (P.139) .
<ul style="list-style-type: none">• No se puede seleccionar el destino de salida de la fuente secundaria en la zona dual.• No se puede ajustar el volumen de los altavoces traseros.	La función de zona dual está desactivada.	Active la función de zona dual. Véase Control de zona (P.139) .
<ul style="list-style-type: none">• No se puede configurar el ecualizador.• No se puede configurar la red de cruce.	La función de zona dual está activada.	Desactive la función de zona dual. Véase Control de zona (P.139) .
	"DSP Select" (Selección de PDS) está establecido en "Bypass".	Establezca "DSP Select" (Selección de PDS) en "Through" (A través de). Véase Selección DSP (P.137) .

Sobre las operaciones de audio

Problema	Causa	Solución
Recepción de radio deficiente.	No está extendida la antena del automóvil.	Extraiga completamente la antena.
	El cable de control de la antena no está conectado.	Conecte el cable correctamente. Véase "Connection" en la Guía de inicio rápido.
No pueden reproducirse archivos de audio almacenados en un disco.	"CD Read" (Lectura de CD) está establecido en "2".	Establezca "CD Read" (Lectura de CD) en "1". Consulte Configuración del disco (P.71) .

Problema	Causa	Solución
No se puede seleccionar una carpeta.	La función de reproducción aleatoria está activada.	Desactive la función de reproducción aleatoria.
No puede ejecutarse la función de repetir reproducción durante la reproducción de VCD.	La función PBC está activada.	Desactive la función PBC.
No se reproduce el disco especificado, sino otro.	El disco está muy sucio.	Limpie el disco. Véase Precauciones con el manejo de los discos (P.4) .
	El disco está muy rayado.	Pruebe otro disco.
La reproducción del archivo de audio es entrecortada.	El disco está rayado o sucio.	Limpie el disco. Véase Precauciones con el manejo de los discos (P.4) .
	La grabación no es buena.	Grabe el archivo de nuevo o utilice otro disco.
El vídeo o el audio se interrumpen en Streaming Video y AUPEO!	El entorno de comunicación no es estable.	El vídeo o el audio se pueden interrumpir dependiendo del entorno de comunicación y del estado de funcionamiento de esta unidad.
	El vídeo o el audio se están reproduciendo en segundo plano.	

Otro

Problema	Causa	Solución
La tecla Toque Sensor Tone no suena.	El terminal de salida del preamplificador está siendo utilizado.	La tecla Toque Sensor Tone no puede salir por la toma de salida previa.

Mensajes de error

Cuando no pueda hacer funcionar la unidad correctamente, la causa del error aparece en forma de mensaje en la pantalla.

Mensaje de error	Causa	Solución
Protect/ Proteger	El circuito protector se ha activado ya que un cable de altavoz ha sufrido un cortocircuito o ha entrado en contacto con el chasis del coche.	Tienda o aísle el cable del altavoz como corresponda y, a continuación, pulse el botón <Reset> (P.151) .
Hot Error/ Error de temperatura	Cuando la temperatura interna de esta unidad se eleva hasta los 60 ° C o más, el circuito de protección se activa y la unidad deja de estar operativa.	Vuelva a utilizar esta unidad después de reducir su temperatura.

Mensaje de error	Causa	Solución
Mecha Error/ Error de mecanismo	El reproductor de discos no está funcionando bien.	Expulse el disco e insértelo de nuevo. Si este indicador sigue parpadeando o si no puede expulsar el disco, tome contacto con su distribuidor Kenwood.
Disc Error/ Error de disco	Se ha insertado un disco que no puede reproducirse.	Cambie el disco. Véase Soportes y archivos reproducibles (P.152) .
Read Error/ Error de lectura	El disco está muy sucio.	Limpie el disco. Véase Precauciones con el manejo de los discos (P.4) .
	El disco está colocado al revés.	Cargue el disco con el lado etiquetado hacia arriba.
Region Code Error/ Error de código de región	El disco que deseaba reproducir tiene un código de región que no puede reproducirse con esta unidad.	Véase Códigos de región del mundo (P.157) o pruebe con otro disco.
Parental Level Error/ Error de nivel de bloqueo para menores	El disco que desea reproducir tiene un nivel superior que el nivel de bloqueo para menores que tiene configurado.	Establezca el nivel de bloqueo para menores. Consulte Nivel de bloqueo para menores (P.71) .
Error 07–67	La unidad no está funcionando correctamente por alguna razón.	Pulse el botón Reset de la unidad. Si no desaparece el mensaje "Error 07–67", consulte a su distribuidor Kenwood más cercano.
No Device/ Sin dispositivo (Dispositivo USB)	El dispositivo USB está seleccionado como fuente aunque no hay ninguno conectado.	Cambie la fuente a cualquier otra fuente que no sea USB/iPod. Conecte un dispositivo USB y cambie de nuevo la fuente a USB.
Disconnected/ Desconectado (iPod, Bluetooth audio player)	El iPod/reproductor de audio Bluetooth está seleccionado como fuente aunque no hay ninguno conectado.	Cambie la fuente a cualquier otra que no sea iPod/Bluetooth. Conecte un iPod/reproductor de audio Bluetooth y vuelva a cambiar la fuente a iPod/Bluetooth.
No Media File/ Sin archivo de medios	El dispositivo USB conectado no contiene ningún archivo reproducible. El soporte no contiene datos grabados que la unidad pueda reproducir.	Véase Soportes y archivos reproducibles (P.152) y pruebe con otro dispositivo USB.
USB Device Error!!/ Error de dispositivo USB.	El dispositivo USB conectado tiene una capacidad actual superior al límite permitido.	Verifique el dispositivo USB. Ha ocurrido un problema en el dispositivo USB.
		Cambie la fuente a cualquier otra distinta de USB. Retire el dispositivo USB.
Authorization Error/ Error de actualización	La conexión al iPod ha fallado.	<ul style="list-style-type: none"> Retire el iPod y vuelva a conectarlo. La unidad no admite el iPod. Véase iPod/iPhone que pueden conectarse (P.154) .

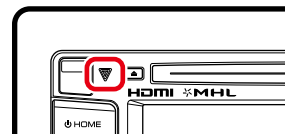
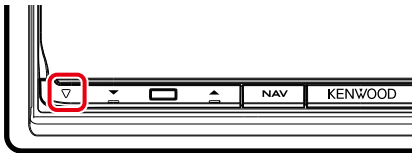
Mensaje de error	Causa	Solución
Update your iPod/ Actualizar iPod	La versión del software del iPod es antigua y, por tanto, la unidad no lo admite.	La unidad podría no ser compatible con el modelo de iPod conectado. Confirme que el software del iPod es la última versión. Véase iPod/iPhone que pueden conectarse (P.154) .
Navigation Error. Please turn on power again later.	El error de comunicación se ha producido debido a temperaturas muy bajas.	Vuelva a encender la unidad después de calentar el interior del coche.
Network is disconnected (La red está desconectada)	Sin conexión a Wi-Fi.	Conectar a Wi-Fi.
Your Dropbox and Kenwood accounts are not linked. (Sus cuentas de Dropbox y Kenwood no están conectadas.)	La información de la cuenta de Dropbox no está registrada en la cuenta de propietario o usuario iniciada.	Inicie una sesión en el sitio web de Route Collector y registre la cuenta de Dropbox.

Reinicio de la unidad

Si la unidad o el dispositivo conectado no funcionan correctamente, reinicie la unidad.

1 Pulse el botón <Reset>.

La unidad vuelve a los ajustes de fábrica.



NOTA

- Desconecte el dispositivo USB antes de pulsar el botón <Reset>. Si pulsa el botón <Reset> con el dispositivo USB conectado, puede dañar los datos almacenados en dicho dispositivo. Para más información sobre desconexión del dispositivo USB, véase [Cómo reproducir soportes \(P.20\)](#).
- Al encender la unidad después de un reinicio aparece la pantalla con la configuración inicial. Véase [Configuración inicial \(P.16\)](#).

Apéndice

Soportes y archivos reproducibles

En esta unidad pueden reproducirse distintos tipos de medios y archivos.

Lista de discos reproducibles

Tipos de disco	Estándar	Asistencia técnica	Observación
DVD	DVD de vídeo	○	
	DVD de audio	×	
	DVD-VR	×	
	DVD-R*1	○	<ul style="list-style-type: none"> Reproducción de MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX Reproducción Multi-border/Multisesión (la reproducción depende de los derechos de autor)
	DVD-RW	○	
	DVD+R	○	
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (Doble capa)	○	Solamente formato de vídeo
	DVD+R DL (Doble capa)	○	
DVD-RAM	×		
CD	CD de música*1	○	CD-TEXT
	CD-ROM	○	<ul style="list-style-type: none"> Reproducción de MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX Compatible con multisesión. Escritura por paquetes no admitida.
	CD-R	○	
	CD-RW	○	
	DTS-CD	×	
	CD de vídeo (VCD)	○	
	CD de súper vídeo	×	
	CD de fotos	×	
	CD-EXTRA	△	Sólo pueden reproducirse la sesión de música del CD.
	HDCD	○	
	CCCD	×	
Otros	DualDisc	×	
	CD de súper audio	△	Sólo puede reproducirse la capa de CD.

*1 Incompatible con discos de 8 cm (3 pulgadas).

○ : es posible la reproducción.

△ : la reproducción es posible parcialmente.

× : es imposible la reproducción.

NOTA

- Al adquirir contenido habilitado para DRM, compruebe el código de registro en [DivX® VOD \(P.88\)](#). Cada vez que un archivo con el código de registro mostrado se reproduce y se protege contra la copia, el código cambia.
- DivX sólo puede reproducirse desde un medio de disco DVD.

● Uso de DualDisc

Al reproducir un "DualDisc" en esta unidad, la superficie del disco que no se reproduce podría sufrir arañazos al insertar o extraer el disco. Puesto que la superficie del CD de música no cumple con el estándar de CD, la reproducción puede resultar imposible.

(Un "DualDisc" es un disco con una superficie con señales estándar de DVD y otra con señales de CD de música.)

● Sobre el formato del disco

El formato del disco debe ser uno de los siguientes:

- ISO 9660 Level 1/2
- Joliet
- Romeo
- Nombre de archivo largo



Sobre los archivos

Se admiten los siguientes archivos de audio, vídeo e imagen.

● Archivos de audio

- AAC-LC (.m4a)
- MP3 (.mp3)
- WMA (.wma)
- PCM lineal (WAVE) (.wav)
*Sólo dispositivos de almacenamiento masivo USB
- FLAC (.flac)
*Sólo dispositivos de almacenamiento masivo USB

NOTA

- Si se graba música de CD normal y otros sistemas de reproducción en el mismo disco, sólo se reproducirá el sistema de reproducción grabado en la primera configuración.
- Los formatos WMA y AAC que están cubiertos con DRM no pueden reproducirse.
- Aunque los archivos de audio cumplen los estándares anteriores, puede que no sea posible la reproducción según los tipos o condiciones del medio o dispositivo.
- Puede encontrar un manual en línea sobre los archivos de audio en el sitio web www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/.
En este manual en línea, se proporciona información detallada y notas que no se incluyen en este manual. Le recomendamos que lea también el manual en línea.

● Archivos de vídeo

- MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v)
- MPEG2 (.mpg, .mpeg, .m2v)
- DivX (.divx, .div, .avi)
*Sólo para DVD
- H.264/MPEG-4 AVC (mp4, .m4v)
*Sólo dispositivos de almacenamiento masivo USB
- WMV 9 (.wmv, .m2ts)
*Sólo dispositivos de almacenamiento masivo USB
- MKV (.mkv)
*Sólo dispositivos de almacenamiento masivo USB

● Archivos de imagen

Solo pueden mostrarse archivos de imágenes en el dispositivo USB.

Los archivos almacenados en el soporte de disco no son compatibles.

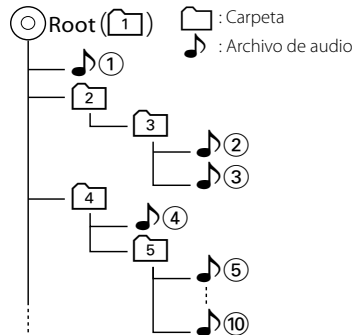
- JPEG (.jpg, .jpeg)
- PNG (.png)
- BMP (.bmp)

NOTA

- BMP y PNG sólo pueden establecerse como papel tapiz.

● Reproducir el orden de los archivos

En el ejemplo de árbol de archivos/carpetas mostrado anteriormente, los archivos se reproducen en orden de ① a ⑩.



iPod/iPhone que pueden conectarse

Los siguientes modelos pueden conectarse a esta unidad.

Fabricados para

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (5.ª generación)
- iPod touch (4.ª generación)
- iPod touch (3.ª generación)
- iPod touch (2.ª generación)
- iPod touch (1.ª generación)
- iPod classic
- iPod con vídeo
- iPod nano (7.ª generación)
- iPod nano (6.ª generación)
- iPod nano (5.ª generación)
- iPod nano (4.ª generación)
- iPod nano (3.ª generación)

NOTA

- Para obtener información acerca del cable y adaptador necesarios para establecer una conexión con un iPod/iPhone, consulte [Funcionamiento básico de música/vídeo \(P.72\)](#).
- Para obtener información de conformidad sobre el software iPod/iPhone, visite www.kenwood.com/cs/ce/ipod/.
- Si conecta su iPod/iPhone a esta unidad con un cable de conexión iPod opcional (KCA-IP202 o KCA-iP102), puede suministrarle alimentación y cargarlo mientras escucha música. No obstante, la alimentación de esta unidad debe estar activada.
- Si empieza la reproducción después de conectar el iPod, se reproducirá primero la música reproducida por el iPod.
En este caso, se muestra "Reading" sin que se muestre un nombre de carpeta, etc. Si se cambia el elemento de exploración se visualizará un título correcto, etc.
- Al conectar el iPod en esta unidad, se visualiza "KENWOOD" o "✓" en el iPod para indicar que no puede operar el iPod.

Dispositivos USB que pueden utilizarse

En esta unidad puede utilizar un dispositivo USB de tipo de almacenamiento masivo.

La palabra "Dispositivo USB" que aparece en este manual se refiere a un dispositivo de memoria flash y los reproductores de audio digital pueden considerarse como de almacenamiento masivo.

● Sobre el sistema de archivos

El sistema de archivos debe ser uno de los siguientes:

- FAT16
- FAT32

NOTA

- Cuando el dispositivo USB esté conectado a esta unidad, puede cargarse a través del cable USB.
- Instale el dispositivo USB en un lugar que no perjudique a una conducción segura.
- No puede conectar un dispositivo USB mediante un núcleo USB o un lector de tarjetas múltiple.
- Haga copias de seguridad de los archivos de audio utilizados con esta unidad. Los archivos pueden borrarse en función de las condiciones de funcionamiento del dispositivo USB. No compensaremos en forma alguno los daños producidos por cualquier dato borrado.
- Esta unidad no se suministra con un dispositivo USB. Tiene que comprar un dispositivo USB disponible comercialmente.
- Para conectar el dispositivo USB, se recomienda utilizar el CA-U1EX (opcional). (No obstante, el suministro máximo de corriente de CA-U1EX es de 500mA.) No podemos garantizar una reproducción correcta si se utiliza otro cable distinto al cable compatible con el dispositivo USB.

Tarjetas SD y microSD compatibles (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Esta unidad puede reproducir tarjetas de memoria SD/SDHC (DNN9250DAB) o tarjetas de memoria microSD/microSDHC (DNN6250DAB) que cumplan con el estándar de SD o SDHC.

Para usar una tarjeta miniSD, miniSDHC, microSD o microSDHC se requiere un adaptador especial.

No se pueden utilizar tarjetas multimedia (MMC).

Elementos del indicador de la barra de estado

A continuación, se muestra una lista de indicadores que aparecen en la barra de estado en la pantalla. El estado actual de la unidad se muestra en dicha barra.



Barra de estado

● General

ATT

El atenuador está activo.

DUAL

La función de zona dual está activada.

TEL

Indica el estado de conexión de la unidad manos libres Bluetooth.

- Blanco: Conectado
- Naranja: No conectado

LOUD

La función de control de volumen está activada.

● DVD/CD

FO-REP

La función de repetición de carpeta está activa.

IN

Hay un disco introducido.

- Blanco: Hay un disco dentro de la unidad.
- Naranja: Error en el reproductor de discos

VIDEO

Identifica el archivo de vídeo.

MUSIC

Identifica el archivo de música.

RDM

La función de reproducción aleatoria está activa.

REP

La función de repetición está activa.

C-REP

La función de repetición de capítulos está activa.

T-REP

La función de repetición de títulos está activa.

● VCD

1chLL/2chLL

Identifica la salida de audio izquierda del canal 1 o el 2.

1chLR/2chLR

Identifica la salida de audio monoaural del canal 1 o el 2.

1chRR/2chRR

Identifica la salida de audio derecha del canal 1 o el 2.

1chST/2chST

Identifica la salida de audio estéreo del canal 1 o el 2.

LL

Identifica la salida de audio izquierda.

LR

Identifica la salida de audio monoaural.

RR

Identifica la salida de audio derecha.

STEREO

Identifica la salida de audio estéreo.

PBC

La función PBC está activa.

SVCD

Identifica el CD de súper vídeo.

VER1

La versión de VCD es la 1.

VER2

La versión de VCD es la 2.

REP

La función de repetición está activa.

● USB SD

FO-REP

La función de repetición de carpeta está activa.

VIDEO

Identifica el archivo de vídeo.

MUSIC

Identifica el archivo de música.

RDM

La función de reproducción aleatoria está activa.

REP

La función de repetición está activa.

PLST

El modo de lista de reproducción está seleccionado ahora.

● iPod

MUSIC

Identifica el archivo de música.

VIDEO

Identifica el archivo de vídeo.

RDM

La función de reproducción aleatoria está activa.

A-RDM

La función de álbum aleatorio está activa.

REP

La función de repetición está activa.

● Radio digital

Radio digital

Se recibe radio digital.

RDS

Se está recibiendo el Radio Data System.

AUTO1

El modo de búsqueda se establece en AUTO1.

AUTO2

El modo de búsqueda se establece en AUTO2.

MANUAL

El modo de búsqueda se establece en MANUAL.

MC

Se muestra el servicio recibido.

- Blanco: Se recibe la pieza principal.
- Naranja: Se recibe la pieza secundaria.

● Sintonizador

AUTO1

El modo de búsqueda se establece en AUTO1.

AUTO2

El modo de búsqueda se establece en AUTO2.

MONO

La función de forzar monoaural está activa.

AF

La función de búsqueda AF está activa.

EON

La emisora de sistema de datos de radio está enviando EON.

Lo.S

La función de búsqueda local está activa.

NEWS

La interrupción del boletín de noticias está en marcha.

RDS

Indica el estado de la emisora Radio Data System cuando la función AF está activada (ON).

- Blanco: Se está recibiendo el Radio Data System.
- Naranja: No se está recibiendo el Radio Data System.

MANUAL

El modo de búsqueda se establece en MANUAL.

ST

Se está recibiendo una difusión en estéreo.

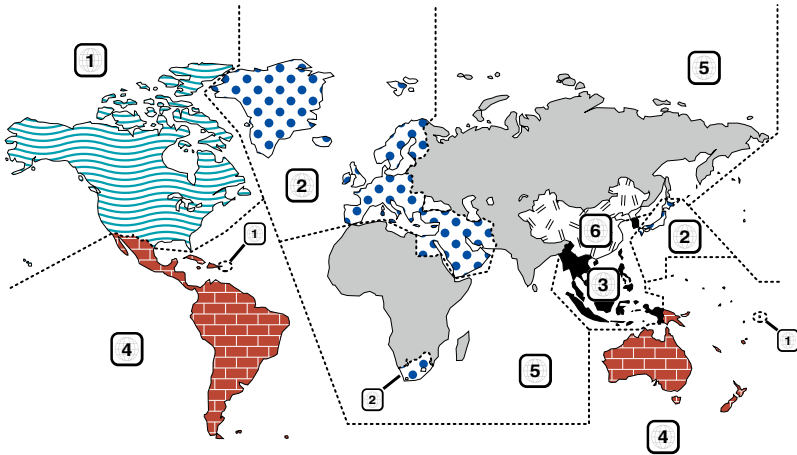
TI

Indica el estado de recepción de información de tráfico.

- Blanco: Se recibe TP.
- Naranja: No se recibe TP.

Códigos de región del mundo

Como se muestra en el mapa siguiente, a los reproductores de DVD se les asigna un código de región según el país o área en el que se comercializan.



● Marcas de discos DVD



Indica un número de región. Los discos con esta marca pueden reproducirse con cualquier reproductor de DVD.



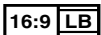
Indica el número de idiomas grabados. Pueden grabarse hasta 8 idiomas en una película. Puede seleccionarse el idioma que desee.



Indica el número de idiomas para subtítulos grabados. Pueden grabarse hasta 32 idiomas.



Si un disco DVD contiene escenas rodadas desde diferentes ángulos, puede seleccionarse su ángulo favorito.



Indica el tipo de pantalla para la imagen. La marca de la izquierda indica que una imagen de tipo ancho (16:9) se visualizará en una pantalla estándar de TV (4:3) con una banda negra en la parte superior e inferior de la pantalla (letter box).

● Marcas obligatorias de funcionamiento

Con este DVD, algunas funciones de la unidad, como la de reproducción, podría estar limitada dependiendo de la ubicación en la que se esté reproduciendo el DVD. En este caso, las siguientes marcas aparecerán en la pantalla. Para obtener más información, consulte el manual del disco.



● Discos con un periodo limitado de uso

No deje discos con un periodo limitado de uso en esta unidad. Si carga un disco caducado, puede que no sea capaz de extraerlo de la unidad.

Códigos de idioma de DVD

Código	Idioma
aa	Afar
ab	Abjaziano
af	Afrikaans
am	Amharic
ar	Árabe
as	Assamais
ay	Aymara
az	Azerbaiyano
ba	Bashkir
be	Bielorruso
bg	Búlgaro
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengalí, Bangladés
bo	Tibetano
br	Bretón
ca	Catalán
co	Corso
cs	Checo
cy	Galés
da	Danés
de	Alemán
dz	Bhutani
el	Griego
en	Inglés
eo	Esperanto
es	Español
et	Estonio
eu	Vasco
fa	Persa
fi	Finés
fj	Fidji
fo	Feroés
fr	Francés
fy	Frisón
ga	Irlandés
gd	Gaélico escocés
gl	Gallego
gn	Guaraní
gu	Goujrati
ha	Haoussa
he	Hebreo
hi	Hindi
hr	Croata
hu	Húngaro
hy	Armenio

Código	Idioma
ia	Interlingua
ie	Interlingüe
ik	Inupiak
id	Indonesio
is	Islandés
it	Italiano
ja	Japonés
ju	Javanés
ka	Georgiano
kk	Kazajo
kl	Groenlandés
km	Camboyano
kn	Canadiense
ko	Coreano
ks	Kashmir
ku	Kurdo
ky	Kirghiz
la	Latín
lb	Luxemburgués
ln	Lingala
lo	Laosiano
lt	Lituano
lv	Letón
mg	Malgache
mi	Maorí
mk	Macedonio
ml	Malayalam
mn	Mongol
mo	Moldavo
mr	Marath
ms	Malasio
mt	Maltés
my	Birmano
na	Naurí
ne	Nepalés
nl	Holandés
no	Noruego
oc	Occitano
om	(Afan) Oromo
or	Oriya
pa	Punjabí
pl	Polaco
ps	Pashto, Pushto
pt	Portugués
qu	Quechua
rm	Reto-Romano

Código	Idioma
rn	Kirundi
ro	Rumano
ru	Ruso
rw	Kinyarwanda
sa	Sánscrito
sd	Sindhi
sg	Sangho
sh	Serbo-Croata
si	Singalés
sk	Eslovaco
sl	Esloveno
sm	Samoano
sn	Shona
so	Somalí
sq	Albanés
sr	Serbio
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Sundanés
sv	Sueco
sw	Suajili
ta	Tamíl
te	Telougu
tg	Tajiko
th	Thai
ti	Tigrinya
tk	Turkmeno
tl	Tagalo
tn	Setchwana
to	Tonga
tr	Turco
ts	Tsonga
tt	Tataro
tw	Tchi
uk	Ucraniano
ur	Urdu
uz	Uzbeko
vi	Vietnamita
vo	Volapük
wo	Wolof
xh	Xhosa
yo	Yoruba
zh	Chino
zu	Zulú

Especificaciones

● Sección del monitor

Tamaño de imagen

DNN9250DAB / DNR8025BT
: Ancho de 6,95 pulgadas (diagonal)
: 156,6 mm (An.) x 81,6 mm (AL.)
DNN6250DAB
: Ancho de 6,1 pulgadas (diagonal)
: 136,2 mm (An.) x 72,0 mm (AL.)

Sistema de pantalla

: Panel TN LCD transparente

Sistema de accionamiento

: Sistema de matriz activa TFT

Número de píxeles

: 1.152.000 (800H x 480V x RGB)

Píxeles efectivos

: 99,99 %

Disposición de los píxeles

: Disposición en franjas RGB

Retroiluminación

: LED

● Sección del reproductor de DVD

Convertidor D/A

: 24 bits

Decodificador de Audio

: PCM lineal/ Dolby Digital/ MP3/ WMA/ AAC

Decodificador de Vídeo

: MPEG1/ MPEG2/ DivX

Fluctuación de velocidad

: Debajo del límite mensurable

Respuesta de frecuencia

- 96 kHz: 20 – 20.000 Hz
- 48 kHz: 20 – 20.000 Hz
- 44,1 kHz: 20 – 20.000 Hz

Distorsión armónica total

DNN9250DAB: 0,008 % (1 kHz)
DNN6250DAB / DNR8025BT: 0,01 % (1 kHz)

Relación S/N (dB)

: 90 dB (DVD-Vídeo 96 kHz)

Rango dinámico

: 91 dB (DVD-Vídeo 96 kHz)

Formato de disco

: DVD-Vídeo/ VIDEO-CD/ CD-DA

Frecuencia de muestreo

: 44,1/48/96 kHz

Cuantificación de número de bits

: 16/20/24 bits

● Sección de la interfaz del USB

Estándar USB

: USB 2.0 velocidad máxima/alta velocidad

Sistema de archivos

: FAT 16/ 32

Corriente de alimentación eléctrica máxima

DNN9250DAB
iPod/iPhone: CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
USB: CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA
DNN6250DAB / DNR8025BT
: CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Convertidor D/A

: 24 bits

Decodificador de Vídeo

: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Decodificador de Audio

: MP3 / WMA / AAC / WAV / FLAC

● SD

SD estándar

DNN9250DAB: SD/ SD-HC
DNN6250DAB: microSD/ microSD-HC

Sistema de archivos compatible

: FAT 16/32

Capacidad

: máximo 32 Gigabytes

Velocidad de transferencia de datos

: máximo 24 Mbps

Decodificador de Vídeo

: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Decodificador de Audio

: MP3 / WMA / AAC / WAV / FLAC

● Sección de red

uPnp

: Media Controller/Media Server/Media Player/Media
Renderer

Decodificador de Vídeo

: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Decodificador de Audio

: MP3 / WMA / AAC / WAV / FLAC

● Sección de Wi-Fi

IEEE estándar

: 802.11b/g/n

Soporte de seguridad

: 64/128 bits WEP/WPA & WPA2

Gama de frecuencias

: 2,401 - 2,483 GHz

Tasas de transferencia (MÁX.)

QAU0569: 802.11n(130 Mbps) / 802.11g(54 Mbps) /
802.11b(11 Mbps)

W02-5617: 802.11n(150 Mbps) / 802.11g(54 Mbps) /
802.11b(11 Mbps)

Potencia de salida

QAU0569: DSSS: 15 – 18dBm,
OFDM (11g): 13 – 17dBm,
OFDM (11n): 11 – 15dBm

W02-5617: 16 – 18dBm (CCK),
13 – 15dBm (OFDM)

● Sección de Bluetooth

Tecnología

: Bluetooth Ver3.0+EDR

Frecuencia

: 2,402 – 2,480 GHz

Potencia de salida

: +4dBm (MAX), 0dBm (AVE), Clase de potencia2

Rango de comunicación máximo

: Línea visual aprox. 10 m (32,8 ft)

Códec de audio

DNN9250DAB
SBC/ AAC/ MP3/ aptX
DNN6250DAB / DNR8025BT
SBC/ AAC/ MP3

Perfil

- HFP (V1.6) (Perfil de manos libres)
- SPP (Perfil de puerto serie)
- SDP (Perfil de descubrimiento de servicio)
- A2DP (Perfil avanzado de distribución de audio)
- AVRCP (Perfil de control remoto de audio/vídeo)
- PBAP (Perfil de acceso a agenda telefónica)
- GAP (Perfil de acceso genérico)
- Soporte multiperfil

● Sección HDMI / MHL

HDMI

: HDMI Tipo A

Versión compatible de MHL

: MHL 2

Corriente de alimentación máxima de MHL

: CC 5 V $\overline{\text{GND}}$ 900 mA

● Sección de DSP

Equalizador gráfico

DNN9250DAB/DNR8025BT

Bandas: 13 bandas

Frecuencia (BANDA 1 – 13)

: 62,5/100/160/250/400/630/1k/1,6k/2,5k/4k/6,3k/
10k/16k Hz

DNN6250DAB

Bandas: 7 bandas

Frecuencia (BANDA 1 - 7)

: 62,5/160/400/1k/2,5k/6,3k/16k Hz

Ganancia

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

X'over/ Transición

DNN9250DAB/DNR8025BT

Filtro de paso alto delantero/trasero

Frecuencia: Through, 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/
100/ 120/ 150 / 180/ 220/ 250 Hz

Inclinación: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Filtro de paso bajo del subwoofer

Frecuencia: 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/
150/ 180/ 220/ 250 Hz, Through

Inclinación: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

DNN6250DAB

Filtro de paso alto delantero/trasero

Frecuencia: Through, 50/ 60/ 80/ 100/ 120/ 150/
180/ 220 Hz

Inclinación: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Filtro de paso bajo del subwoofer

Frecuencia: 50/ 60/ 80/ 100/ 120 Hz, Through

Inclinación: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Posición

Delantero / Trasero / Subwoofer Delay

: 0 – 610 cm (paso de 2 cm)

Ganancia

: -8 – 0 dB

Nivel de subwoofer

: -50 – +10 dB

● Sección del sintonizador de FM

Rango de frecuencias (saltos)

: 87.5 MHz – 108.0 MHz (50 kHz)

Sensibilidad permitida (relación señal/ruido: 26 dB)

: 0,63 μ V/ 75 Ω

Sensibilidad de silencio (relación señal/ruido: 46 dB)

: 15,2 dBf (1,6 μ V/ 75 Ω)

Respuesta de frecuencia (\pm 3,0 dB)

: 30 Hz – 15 kHz

Relación S/N (dB)

: 75 dB (MONO)

Selectividad (\pm 400 kHz)

: Más de 80 dB

Separación estéreo

: 45 dB (1 kHz)

● Sección del sintonizador AM

Rango de frecuencias (saltos)

LW : 153 – 279 kHz (9 kHz)

MW : 531 – 1611 kHz (9 kHz)

Sensibilidad útil

MW : 25 μ V

LW : 45 μ V

● Sección de DAB

(DNN9250DAB/DNN6250DAB)

Gama de frecuencias

L-BAND: 1452,960 – 1490,624 (MHz)

BAND III: 174,928 – 239,200 (MHz)

Sensibilidad

: -100 dBm

Relación S/N (dB)

: 90 dB

● Sección del conector de antena digital

(DNN9250DAB/DNN6250DAB)

Tipo de conector

: SMB

Voltaje de salida (11 – 16V)

: 14,4V

Corriente máxima

: < 100 mA

● Sección de vídeo

Sistema de color de la entrada externa de vídeo

: NTSC/PAL

Nivel de entrada de vídeo externo (tomas RCA)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Nivel de entrada máx. de audio externo (tomas RCA)

: 2 V/ 25 k Ω

Nivel de entrada de vídeo (tomas RCA)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Nivel de salida de vídeo (tomas RCA)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Nivel de salida del audio (mini jack)

: 1,2 V/ 10 k Ω

● Sección de audio

Potencia máxima (delantera y trasera)

: 50 W x 4

Potencia completa de todo el ancho de banda (delantera y trasero) (PWR DIN45324, +B=14,4V)

: 30 W x 4

Nivel previo (V)

DNN9250DAB/DNR8025BT : 5 V/ 10 k Ω

DNN6250DAB : 2 V/ 10 k Ω

Impedancia de presalida

DNN9250DAB/DNR8025BT : \leq 250 Ω

DNN6250DAB : \leq 600 Ω

Impedancia del altavoz

: 4 – 8 Ω

● Sección de navegación (DNN9250DAB/DNN6250DAB)

Receptor

: Receptor GPS de alta sensibilidad

Frecuencia de recepción

: 1575,42 MHz (código C/A)

Tiempos de adquisición

En frío: 29 segundos (norm.)
(Todos los satélites a -130 dBm sin asistencia)

Velocidad de actualización

: 1/segundo, continua

Precisión

Posición: <2,5 metros, CEP, a -130 dBm
Velocidad: 0,1 metro/seg RMS

Método de posición

: GPS

Antena

: Antena GPS externa

● General

Voltaje de funcionamiento

: 14,4 V (10,5 – 16 V permitido)

Consumo de corriente máximo

: 10 A

Dimensiones de instalación (An x Al x P)

DNN9250DAB / DNR8025BT: 181,7 × 112,3 × 163
mm

DNN6250DAB: 181,7 × 112,3 × 160,3 mm

Intervalo de temperaturas de operación

: -10 °C – +60 °C

Peso

DNN9250DAB: 2,7 kg

DNN6250DAB: 2,0 kg

DNR8025BT: 2,6 kg

NOTA

- A pesar de que los píxeles efectivos para el panel de cristal líquido son del 99,99% o más, es posible que el 0,01% de los píxeles no se enciendan o no lo hagan correctamente.

Las especificaciones se encuentran sujetas a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales

- La marca denominativa y los logos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por JVC KENWOOD Corporation está sujeto a los términos de licencia. El resto de marcas comerciales y nombres comerciales corresponden a sus respectivos propietarios.



- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.



- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.



- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Lightning is a trademark of Apple Inc.

- **DVD** es una marca comercial de DVD Format/ Logo Licensing Corporation registrada en EE.UU., Japón y otros países.



- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- QR Code ® is registered trademarks of DENSO WAVE INCORPORATED in JAPAN and other countries.

- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. El símbolo Dolby y el símbolo D-doble son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



- DAB+



- Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.



- Google, the Google logo, Android, Gmail, and YouTube are trademarks of Google Inc.
- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



- microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



- Twitter is a registered trademark of Twitter, Inc.
- Facebook® is a registered trademark of Facebook Inc.
- INRIX is a registered trademark of INRIX, Inc.
- Nuance is a registered trademark of Nuance Communications, Inc.
- "aupeo" is a trade mark of Aupeo Ltd.
- Dropbox is a trademark of Dropbox Inc.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
- Incorporates MHL 2



- ACERCA DE VÍDEO DIVX: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, LLC, una filial de Rovi Corporation. Dispositivo DivX Certified® oficial que reproduce vídeo DivX. Visite divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos en vídeos DivX.
- ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Este dispositivo con certificación DivX Certified® debe registrarse para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD) compradas. Para obtener su código de registro, localice la sección DivX VOD en el menú de configuración de su dispositivo. Acceda a vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar su registro.
- DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



- AVC
THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- MPEG-4 Visual
THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

• libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Precauciones de seguridad

- La marca para los productos que utilizan láser

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Esta etiqueta está colocada en el chasis e indica que el componente funciona con rayos láser de clase 1. Esto significa que el aparato utiliza rayos láser considerados como de clase débil. No existe el peligro de que este aparato emita al exterior una radiación peligrosa.

- Información acerca de la eliminación de equipos eléctricos, electrónicos y baterías al final de la vida útil (aplicable a los países de la Unión Europea que hayan adoptado sistemas independientes de recogida de residuos)

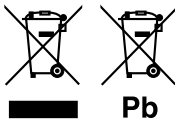
Los productos y las baterías con el símbolo de un contenedor con ruedas tachado no podrán ser desechados como residuos domésticos.

Los equipos eléctricos, electrónicos y baterías al final de la vida útil, deberán ser reciclados en instalaciones que puedan dar el tratamiento adecuado a estos productos y a sus subproductos residuales correspondientes.

Póngase en contacto con su administración local para obtener información sobre el punto de recogida más cercano.

Un tratamiento correcto del reciclaje y la eliminación de residuos ayuda a conservar los recursos y evita al mismo tiempo efectos perjudiciales en la salud y el medio ambiente.

Nota: El símbolo "Pb" debajo del (contenedor con ruedas tachado) en baterías indica que dicha batería contiene plomo.



- Acerca de QAU0569, W02-5617 (adaptador USB Wi-Fi®)

El adaptador Wi-Fi viene acoplado a esta unidad cuando se envía de fábrica. Cuando retire el adaptador, guárdelo en un lugar seguro.



Declaración de conformidad con respecto a la Directiva EMC 2004/108/CE
Declaración de conformidad respecto a la directiva R&TTE 1999/5/EC
Declaración de conformidad con respecto a la Directiva RoHS 2011/65/UE

Fabricante:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

Representante en la UE:

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Países Bajos

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Česky

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT står i överensstämmelse med de väsentliga

egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tým JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Ο DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΙΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellela kinnitab JVC KENWOOD, et see DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jidjikkjara li dan DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT jikkonforma mal-htgijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Croatia

Ovim putem tvrtka JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT sukladan osnovnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EC.



KENWOOD

DNN991HD DNN9250DAB

Tabla de comandos de voz

JVC KENWOOD Corporation

14DNN_IM383_VoiceCommand_es_00 (K/E)

© 2014 JVC KENWOOD Corporation

Funcionamiento general

Pantalla	Operación	Comando de voz			
		Inglés EE. UU.	Inglés Reino Unido	Francés	Alemán
Cualquier pantalla	Cancelación del modo de control por voz	Cancel	Cancel	Annuler	Abbr.
	Muestra la pantalla del menú superior	Top menu	Top menu	Menu sup	Hauptmenü
	Cambia a la fuente DAB * ¹	DAB	DAB	DAB	DAB
	Cambia a la fuente Wireless Link (Conexión inalámbrica)	Wireless Link	Wireless Link	Wireless Link	Wireless Link
	Cambia a la fuente DVD	DVD	DVD	DVD	DVD
	Cambia a la fuente HD Radio * ²	HD Radio	HD Radio	Radio HD	HD Radio
	Cambia a la fuente iPod	iPod	iPod	iPod	iPod
	Cambia a la fuente Audio Bluetooth	Bluetooth audio	Bluetooth audio	Audio Bluetooth	Bluetooth audio
	Cambia a la fuente SiriusXM * ²	SiriusXM	SiriusXM	SiriusXM	SiriusXM
	Cambia a la fuente STANDBY (En espera)	Standby	Standby	Veille	Standby
	Cambia a la fuente Cloud Storage (Almacenamiento en la nube)	Storage	Storage	Storage	Storage
	Cambia a la fuente Tuner (Sintonizador) * ¹	Tuner	Tuner	Tuner	Tuner
	Cambia a la fuente USB	USB	USB	USB	USB
	Cambia a la fuente Pandora * ²	Pandora	Pandora	Pandora	Pandora
	Cambia a la fuente AUPEO!	AUPEO!	AUPEO!	AUPEO!	AUPEO!
	Cambia a la fuente iHeart Radio * ²	iHeart Radio	iHeart Radio	iHeart Radio	iHeart Radio
	Cambia a la fuente Streaming Video	Streaming Video	Streaming Video	Streaming Video	Streaming Video
	Cambia a la fuente APPS	Apps	Apps	Apps	Apps
	Cambia a la fuente HDMI	HDMI	HDMI	HDMI	HDMI
		MHL	MHL	MHL	MHL
	Cambia a la fuente AV OUT (SALIDA AV)	AV out	AV out	sortie AV	AV out
	Muestra la pantalla de manos libres	Hands free	Hands free	Mains libres	Telefon
	Cambia a Búsqueda combinada de medios	Media Search	Media Search	Media Search	Media Search
	Cambia a Búsqueda de teléfono	Phone Search	Phone Search	Phone Search	Phone Search
	Muestra la pantalla OEM Features (Características OEM) * ²	OEM	OEM	OEM	OEM
	Muestra la vista desde la vista delantera de la cámara	Front camera	Front camera	Caméra avant	Frontkamera
	Muestra la vista desde la vista trasera de la cámara	Rear camera	Rear camera	Caméra arrière	Rückfahrkamera
	Muestra la pantalla de control de fuente actual	Control screen	Control screen	Écran de commande	Steuerbildschirm
	Busca la emisora/el canal anterior.	Seek down	Seek down	Rechercher vers le bas	Suche abwärts
	Busca la emisora/el canal siguiente.	Seek up	Seek up	Rechercher vers le haut	Suche aufwärts
	Busca la pista/el archivo anterior.	Track down	Track down	Piste précédente	Titel abwärts
	Busca la pista/el archivo siguiente.	Track up	Track up	Piste suivante	Titel aufwärts
	Cambia a la aplicación RSS	RSS	RSS	RSS	RSS
Cambia a la aplicación Meteorología	Weather	Weather	Météo	Wetter	
Cambia a Facebook en la aplicación SNS	Facebook	Facebook	Facebook	Facebook	
Crea un estado de Facebook en la aplicación SNS	Status	Status	Statut	Status	
Cambia a Twitter en la aplicación SNS	Twitter	Twitter	Twitter	Twitter	
Crea un Tweet en la aplicación SNS	Tweet	Tweet	Tweet	Twitter-Nachricht	
Cambia a Gmail en la aplicación SNS	Mail	Mail	Message	Email	
Publica la ubicación actual.	I'm Here	I'm Here	Je suis ici	Mein Standort	
Publicar la información relacionada con la canción que está escuchando.	I'm Listening	I'm Listening	J'écoute	Ich höre gerade	
Cambia a la aplicación Planificación	Schedule	Schedule	Agenda	Kalender	
Muestra la información de la ubicación actual	View Map	View Map	View Map	View Map	

Holandés	Italiano	Español
Terug	Annulla	Cancelar
Hoofdmenu	Menu princ.	Menú superior
DAB	DAB	DAB
Wireless Link	Wireless Link	Wireless Link
DVD	DVD	DVD
HD Radio	HD Radio	HD Radio
iPod	iPod	iPod
Bluetooth audio	Audio Bluetooth	Audio Bluetooth
SiriusXM	SiriusXM	SiriusXM
Stand by	Attesa	En espera
Storage	Storage	Storage
Tuner	Radio	Sintonizador
USB	USB	USB
Pandora	Pandora	Pandora
AUPEO!	AUPEO!	AUPEO!
iHeart Radio	iHeart Radio	iHeart Radio
Streaming Video	Streaming Video	Streaming Video
Apps	Apps	Apps
HDMI	HDMI	HDMI
MHL	MHL	MHL
AV uit	AV out	salida AV
Handsfree	Vivavoce	Manos libres
Media Search	Media Search	Media Search
Phone Search	Phone Search	Phone Search
OEM	OEM	OEM
Vooruitzicht camera	Telecamera frontale	Cámara delantera
Camera achter	Retrocamera	Cámara trasera
Scherm besturen	Scherm. di controllo	Pantalla de control
Omlaag zoeken	Ricerca giù	Buscar anterior
Omhoog zoeken	Ricerca su	Buscar siguiente
Track omlaag	Traccia giù	Pista anterior
Track omhoog	Traccia su	Pista siguiente
RSS	RSS	RSS
weer	Tempo	tiempo
Facebook	Facebook	Facebook
status	Stato	Estatus
Twitter	Twitter	Twitter
Tweet	Tweet	Tweet
E-mail	Mail	Correo
Ik ben hier	Ci sono	Estoy aquí
Ik luister	In ascolto	Escucho
Rooster	Programm	Programa
View Map	View Map	View Map

Visualización de comandos de voz

Los comandos de voz disponibles dependen de cada pantalla y los encontrará manteniendo pulsado el interruptor de conversación.

1 Mantenga pulsado el interruptor de conversación.



Aparece la lista de comandos de voz que se pueden utilizar. Pronuncie un comando.

NOTA

- Para obtener información sobre el comando de voz para el sistema de navegación, consulte el manual de instrucciones de dicho sistema.
- *1 Sólo DNN9250DAB
- *2 Sólo DNN991HD